EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CIII · Número 32.395

martes 20 de julio de 2004

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

0,90 euros

9/INFRAESTRUCTURAS
Fomento inicia las obras de mejora de la N-603 a su paso por Otero

14/EDUCACIÓN
La juez Ana Carrascosa critica la futura ley contra la violencia doméstica

17/PROVINCIA
Ayllón solicita medidas de seguridad para las travesías de la localidad

La capital contará con un servicio de autobús turístico

El vehiculo permitirá una visita panorámica por los valles y miradores de la ciudad

PÁG. 7

Silvia Clemente, junto a Israel Matos y Jorge Hernando, los dos jugadores invitados por el torneo KAMARERO

Brillante presentación del Open Castilla-León

El torneo de tenis acogerá a un gran elenco de los mejores jugadores del mundo

Los XIX Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León, que se celebrarán en la Estación de El Espinar entre el 24 de julio y el 1 de agosto, se presentaron a los medios de comunicación en el transcurso de un acto celebrado en la sede de la Consejería de Cultura y Turismo en Valladolid.

En la presentación asistieron diferentes autoridades regionales, locales y provinciales: entre otros, la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente; el presidente y el director del torneo, Pedro Muñoz y Javier Martínez respectivamente; Javier Santamaría, Presidente de la Diputación Provincial de Segovia y Nicolás Bernardos, alcalde en funciones de El Espinar. Durante el acto se desvelaron aspectos importantes del torneo, como el cuadro final de jugadores, entre los que estará el segoviano Israel Matos.

PÁGS. 30 Y 31

POLÍTICA

13/PSOE
Doce mujeres y 16 hombres, cinco de ellos menores de 30 años, integran la nueva ejecutiva provincial

Advierten del peligro de nuevos grupos terroristas

El juez Del Olmo no descarta apoyos a los responsables del 11-M

PÁG. 20

TRIBUNA

ANTONIO CASADO

Efecto llamada

NO PARECE RAZONABLE añadir motivaciones suplementarias al terrorismo, por si le faltaran en su perversa intención desestabilizadora. ¿No se trata de eso para un terrorista? Bien, pues no les ayudemos en sus objetivos.

Eso ocurriría si prosperase la desafortunada propuesta de Bush de suspender las elecciones de noviembre si, en vísperas del llamamiento a las urnas presidenciales, EE UU sufriera un atentado como el del 11 de septiembre de 2001. O como los del 11 de marzo de 2004 en Madrid.

El síndrome es de nicho español. Brota de la interpretación del resultado electoral del 14 de marzo en España como efecto de los atentados de Atocha. Por tanto a nadie puede extrañar que la propuesta de Bush haya sido mimetizada por Mayor Oreja, dirigente principal de un PP aún obsesionado por atribuir su derrota a los atentados del 11-M.

Se entiende que, como dice Rodríguez Zapatero, el PP no haya terminado de digerir su descalabro en las urnas de marzo. Hasta cierto punto es lógico. Pero eso es otra cosa. La propuesta de Mayor Oreja es asunto de calado porque afecta al corazón mismo del sistema : el inatacable fuero de los ciudadanos para elegir en las urnas a sus gobernantes en plazos tasados según las universales reglas del juego democrático.

> En cuanto los terroristas supieran que no solamente pueden influir en el resultado electoral sino interrumpir el proceso mismo, es evidente que verían ampliada su capacidad de desestabilización en un país democrático

Llevar a la normativa legal la posibilidad de que un gobernante pueda interrumpir un proceso electoral a causa de un atentado terrorista, con la supuesta intención de evitar que éste influya en el ánimo de los votantes, es como añadir a las reglas del juego un perverso "efecto llamada" del terrorismo que se quiere desactivar.

No tiene sentido. En cuanto los terroristas supieran que no solamente pueden influir en el resultado electoral sino interrumpir el proceso mismo, es evidente que verían ampliada su capacidad de desestabilización en un país democrático.

El presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, ya se ha pronunciado en contra de la propuesta de Mayor Oreja. Tampoco Mariano Rajoy está por la labor, aunque deja abierta la puerta para el debate.

Sólo Manuel Fraga, presidente de la Xunta de Galicia, se ha mostrado favorable. ¿Habrá que recordarles a todos el dogma de que es imperdonable permitir que el terrorismo nos cambie a todos la agenda?. Espero que no sea necesario.

LUIS DEL VAL

Los diez mil de Telefónica

SI MI MEMORIA NO ME FALLA y los datos consultados son ciertos, del plan de jubilaciones anticipadas de la compañía transnacional Telefonica - sin acento, por favor, no seamos localistas- quedan todavía unos diez mil trabajadores más por despedir en los próximos tres años.

Se trata de personas que ya han cumplido los 52 años, que son capaces para desarrollar la tarea de la que se ocupan, y que serán sustituidos por jóvenes, seguramente con conocimiento de idiomas, posiblemente menos capaces para desarrollar esa misma tarea, pero de la que se pondrán al tanto en unas pocas semanas.

Naturalmente estos nuevos contratados lo serán por mucho menos dinero.

Los despedidos amistosamente cobrarán durante dos años el seguro de desempleo y, cuando éste se agote, percibián unos 400 euros mensuales de una ayuda concebida para aquellas personas mayores, que se encuentran sin trabajo por cierre o crisis de empresa, y que tropiezan con dificultades para entrar de nuevo en el mercado laboral. O sea, para una situación que nada tiene que ver con estos trabajadores, puesto que Telefonica no está en crisis, no va a cerrar, y algunos de estos empleados, con una jubilación anticipada de 2.000 a 5.000 euros, no es que encuentren dificultades, es que en esas condiciones no van a mover un dedo por encontrar un nuevo trabajo, seguramente peor remunerado que su privilegiada y anticipada jubilación.

Así, pues, con cargo a la caja de la Seguridad Social, cuyo futuro es incierto, ayudamos a Telefonica a que siga obteniendo beneficios, los reparta entre sus accionistas y altos ejecutivos, mientras los nuevos trabajadores que contrate no sabemos si tendrán jubilación, porque merced a estos despilfarros, posiblemente no haya fondos para ello.

Esto no es capitalismo, ni libertad de mercado, ni gaitas. Esto es asaltar la caja de la seguridad social con la complicidad de gobiernos tan irresponsables como la aquiescencia de los sindicatos.

JOSÉ CAVERO

Fungairiño, ente peculiar

PERPLEJOS Y ATÓNITOS DEJÓ a los parlamentarios integrantes de la comisión investigadora del 11-M el fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño, con su comparecencia sobre su grado de conocimiento de las circunstancias en las que se produjo el atentado de las 192 víctimas mortales. Fungairiño sostuvo, ante la incredulidad de muchos asistentes, que no lee los periódicos, no ve informativos de televisión, y no sabía nada de la existencia de una camioneta en la que, en Alcalá de Henares, habían aparecido detonadores y versos coránicos que fueron pista decisiva en la búsqueda de los autores del crimen múltiple.

Muchos diputados y muchos periodistas que asistieron a su declaración no ocultaban su estupor. Precisamente, inmediatamente antes que Fungairiño había intervenido el juez Garzón y era como escuchar a dos personajes de épocas distintas: Garzón acudió a Atocha para enterarse de primera mano, y estuvo en contacto con jefes policiales para saber en cada instante lo sucedido y a quién se atribuía la matanza. Garzón sospechó desde el primer momento de la pista islamista, y sólo le hizo reflexionar en sentido distinto la presunta utilización del explosivo Titadyne, que ha pasado a ser el elemento estrella de las pesquisas.

> Está fuera de este mundo, y su desprecio por lo que acontece es asombroso para alguien a quien se supone que está al cabo de la calle y conoce a fondo las cuestiones en las que se ve en la necesidad de intervenir por razón de su cargo

¿Quién se inventa el Titadyne, que distrae y despista incluso a los mejor informados? Acebes se agarra como a clavo ardiendo a esta tesis del explosivo habitualmente empleado por la banda ETA para seguir apostando por esa autoría cuando ya había pruebas sólidas y hasta detenciones de implicados en el crimen de los trenes de cercanías...

En cuanto a Fungairiño, ofreció de sí mismo una peculiarísima impresión para un alto cargo por cuyas manos pasan los asuntos de más trascendencia de la administración de Justicia. Sólo ve los reportajes de naturaleza que ofrece la BBC. Y no parece que tal conducta personal pretenda conseguir su absoluta asepsia sobre los asuntos que pueden corresponderle: sencillamente, no le interesa la actualidad ni cómo la abordan, exponen o plantean los medios informativos. Está fuera de este mundo, y su desprecio por lo que acontece es asombroso para alguien a quien se supone que está al cabo de la calle y conoce a fondo las cuestiones en las que se ve en la necesidad de intervenir por razón de su cargo. ¿No tendría que ser obligatorio para un alto cargo conocer la actualidad de una nación y del mundo para saberse mover en su actividad? Don Eduardo no habría superado una mínima y elemental prueba en esa asignatura...

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO Comenta que en la clausura del congreso del PSOE en Madrid "Rodríguez Zapatero volvió a hablar de la renovación como un proceso imprescindible en la democracia. Sin embargo, y no es la primera vez que tenemos que recordarlo, sus bonitas palabras y excelentes discursos chocan con la realidad de un partido que, incluso territorialmente, sigue enquistado en sí mismo".

EL PAIS Dice que "nadie le negará su capacidad de supervivencia al presidente de la Autoridad Palestina, Yasir Arafat. Pero los últimos días marcan el principio de una agonía política que puede ser muy rápida y que cada vez desean más interlocutores del propio Arafat, en Israel y en Estado Unidos, pero también en Europa".

ABC En su editorial "La hora de la demagogia en el comercio" dice que "limitar el horario de apertura del comercio es un ejemplo de la primacía de los prejuicios ideológicos sobre la evidencia económica. La realidad es tozuda, pero no hay peor ciego que el que no quiere ver. La restricción de horarios no ayuda al pequeño comercio, destruye empleo y perjudica al consumidor".

LA VANGUARDIA "La guerra continúa" es el título de su editorial, en el que se afirma que "todo indica, dieciséis meses después, que la mayoría de los iraquíes saluda con satisfacción la caída del régimen de Saddam. Pero, al mismo tiempo, la protesta contra la ocupación estadounidense se ha multiplicado".

LA RAZON Opina que "con la sospecha, que está instalándose en la ciudadanía, como asignatura pendiente, los diputados elegidos para la comisión (del 11-M) deberían tomarse su trabajo con la mayor de las dedicaciones y huir de la tentación de convertir la labor de investigación en una prolongación de sus respectivos discursos partidarios".

el Periodico Su editorial "Catalunya, casi igual" indica que "el Govern de Maragall sigue teniendo el apoyo de la mayoría, con una oposición que aún no es alternativa", según el Barómetro de El Periódico, que destaca también que "puestos en la disyuntiva de escoger entre Maragall y Mas, el actual presidente gana por 33 puntos".

TRIBUNA

MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Una gran vía verde, no de cemento

DANDO UNA CONFERENCIA a la Asociación Católica de Maestros, con motivo de su anual ciclo cultural, y refiriéndome al estado de transición en que se encuentra nuestra ciudad, recordaba al Marqués de Lozoya que decía: "Hemos sido niños en Segovia, ciudad rescatada y tranquila, no alterada por bloques de cemento, ni perturbada en sus calles por ríos de automóviles que ahuyentan con el olor de carburante los finos efluvios de las frondas"...

Pensando yo que don Juan De Contreras y López de Ayala, que tanto sabía y quería a su, y nuestra, ciudad, cuando afirmaba esta apacible y saludable incontaminación de belios, humos y olores, no podía imaginar el herético plan urbanístico que se pretende para la que la ciudadanía comienza a llamar gran vía de la estación del AVE, con edificios de hasta once plantas...

Por supuesto que tampoco llegaría a adivinar que en esta singular ciudad que la UNESCO distinguió como "Patrimonio de la Humanidad", con sus mieles y hieles, sus parabienes y exigencias, se permitirían levantar anodinos bloques de viviendas que ocultasen y hasta denigraran emblemáticos monumentos como el mismísimo Acueducto, el cinturón de muralla, la catedralicia iglesia románica de San Millán o la templaria Veracruz..., o que se viese impertérrito el derrumbe del Palacio de Enrique IV, o la Casa de la Moneda, o la Casa de Mixtos, o, si Dios no pone su mano, el que fue Regimiento de Artillería nº 41, anteriormente Real Fábrica de Paños..., y suma y sigue.

Pues es el caso que, hoy que tanto se habla de ecología, medio ambiente, ocio y naturaleza o desarrollo sostenible, la zona conocida por Prado Bonal, sitio de ocio y descanso, preciosa franja de piedemonte, nexo de ciudad y montaña, paisaje que, singular y apacible, se ofrece a viajeros, turistas y excursionistas, para disfrute de su vista y holganza y tónico de sus espíritus, se pretende cubrir de asfalto y cemento, robándole su idiosincrasia para, en alocado estrés urbanístico, convertirlo en una de tantas avenidas, de cualquier ciudad, con idénticas alturas, manido modelo de impersonales bloques y similares densidades vecinales.

Los segovianos debemos estar avisados y no quedar impasibles ante tal dislate, pues, efectivamente, ahí está nuestra gran vía, pero gran vía verde, avenida de naturaleza desbordante y generosa, avenida de interesante Historia, vehículo de culturas, Camino de Santiago interior, calzada romana en la "mansio" de la vía Emérita - Cesaraugusta, G.R -88, Cañada Real de la Vera de la Sierra, pasillo de nuestra sierra, la que cantaran el Arcipreste de Hita y el Marqués de Santillana, atajo verde entre los reales sitios de la Madrid corte, la Segovia de los Austrias y las borbónicas Riofrío y La Granja... "Paisaje" protegido por el vigente Plan General de Ordenación Urbana.

A petición de un admirable grupo de segovianos amantes de su ciudad y enamorados de su bello entorno, componentes del Foro Cívico "Ciudadanos por Segovia", "Amigos de las Cañadas Segovianas" o el colectivo de "Amigos del Giner de los Ríos" - cuyo nombre evoca y nos habla de descubridores, deportistas, científicos, pioneros de nuestra sierra, primeros en descubrirla y campeones en disfrutarla, amarla y protegerla, hombres y mujeres que no les gustaba la ciudad por tanto quererla- la Real Academia de la Historia ha emitido un informe claro y firme, en el que se opone a ésta y cualquier otra intervención que urbanice este "paisaje", para lo que ha manejado la memoria de propuesta de modificación y el estudio de evaluación Impacto Ambiental redactado por la empresa Desarrollo de recursos Geológicos, S.A., así como las sugerencias de los citados colectivos.

Algunos párrafos del informe dicen: "Se trata de un pasillo de enorme trascendencia cultural e histórica...", "...además de por su interés visual, pedagógico y recreativo", "...este paraje constituye un paisaje en el sentido pleno que le da el Convenio del paisaje Europeo, entrado en vigor el 1 de marzo de este año y suscrito por España el 20 de octubre del 2000".

"Por ello la Academia no puede menos de expresar su asombro por el hecho de que se trata de modificar la condición de no urbanizable de especial protección del Prado Bonal con su simple trámite de recalificación". "El hecho resulta tanto más paradójico cuanto que el propio Ayuntamiento de Segovia ha apoyado trabajos como el fascículo titulado "El paisaje y la memoria Dehesa del Alto Clamores", de 1993.

El sugerente monumento al pastor y a la trashumancia, obra del polifacético artista José Antonio Abella, nos está indicando que allí comienza la gran vía, pero de la naturaleza, vía que por fuero regio y derecho consuetudinario da preferencia al paso del ganado en sus periódicos pasos de la sierra a la Extremadura, sendero tan cargado de prosaica actividad industrial como pletórico de románticas vivencias y leyendas.

CARTAS AL DIRECTOR

SANTIAGO MARTÍN MORENO

A vueltas con la Cuesta de los Hoyos

Sr. director:

He leído que el acalde ha hablado de nuevo con el consejero de Fomento sobre la Cuesta de los Hoyos. Los ciudadanos de Segovia llevamos más de un año en espera de poder circular por ella de forma normal.

Desde muchos años atrás circulábamos con autobuses y camiones de gran tonelaje en ambos sentidos sin que las anteriores corporaciones percibiesen el riesgo, y gracias al adoquinado, cada día de humedad en invierno había un accidente que se llevaba por delante uno de los flanes de granito que tanto la embellecen.

Agradecemos la preocupación de la actual corporación por nuestra seguridad, agradecemos el embellecimiento de los taludes, la banda sonora en la calzada que no se oye por el ruido de los adoquines, los ojos de gato, agradecemos todo ello, pero nos parece que estamos sufriendo en nuestras carnes una rencilla entre el Ayuntamiento y la Junta que se debe dirimir en otro sitio.

Creo que es de resaltar que:

1.- En la dichosa obra de estabilización de los taludes no se ha tocado un solo adoquín y el ancho de la calzada es el mismo que era. (No creo que se trate de circular por la cuneta).

2.- Afortunadamente no pasan autobuses ni camiones y el riesgo por tanto es infinitamente menor. (Si antes cabían dos volquetes de La Paloma, ahora cabremos dos turismos.)

3.- El límite -ridículo- de velocidad establecido es de 20 Km./hora, por lo que nos sentimos seguros.

4.- La actual cuneta existe igual en múltiples carreteras de montaña estrechas sin que acudamos al defensor del pueblo a denunciarlo.

Si la responsabilidad de la Cuesta de los Hoyos es de la Junta, ¿por qué corta la circulación el Ayuntamiento?. Y si es del Ayuntamiento ¿porqué no hace lo que estime oportuno?.

De cualquier forma, será bueno que ambos sepan que los ciudadanos no comprendemos por qué sigue la circulación cortada y como consecuencia de ello muchos tenemos que hacer desplazamientos más largos sin ninguna justificación. Creo que nos podemos hacer responsables de circular en ambos sentidos en la situación actual, y hasta que nos quiten el adoquinado y se lo lleven a embellecer otra calle y nos lo cambien por un asfalto poroso, circularemos despacito, en especial los días de lluvia, teniendo en nuestra memoria a nuestros ediles y consejeros que tanto se preocupan por nosotros.

VISTO Y NO VISTO

Bonitas no, pero sí discretas

Después de un tiempo de reivindicaciones se han instalado las reclamadas barandillas en la plaza de San Martín. No se puede decir que las susodichas sean bonitas pero tampoco se puede discutir que son discretas. Después de esta incorporación al paisaje urbano, que hará subir y bajar un poco más seguros a muchos segovianos, sólo falta que se asfalten, como se ha pedido también, los escalones que sufren del mal que da el paso del tiempo: el desgaste. Barandillas, asfaltado... en una ciudad como esta en la que todo va hacia arriba o hacia abajo y muy poco en línea recta... ¿sería llegar demasiado lejos sugerir la instalación de ascensores?... que no tiemble el Ayuntamiento...¡es sólo una sugerencia!

(Foto: Kamarero)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA: 921 41 47 00
GUARDIA CIVIL: 062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL: 921 75 91 15
INFORMACIÓN CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL: 921 41 91 00
HOSP. POLÍCLINICO: 921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE: 902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS: 921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA): 921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN: 921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Lunes, 19 de julio: José Jiménez López (90 años), Marcelino Núñez Monedero (86), Jesús García Gómez (66), Agustina Felipe Tirado (72), Mariano Álvaro Pascual (57), Manuela Gil González (94) y Crescencio Llorente García (80).

EXPOSICIONES

Antiguo Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 921-460443.

Bar Santana

— Óleos de Sara González. Hasta el 31 de julio.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Sandra Marte y Sara Ledoux. Hasta el 31 de julio.

Horizonte Cultural

— Muestra del taller de fotografía de la asociación del curso 2003-04. Hasta el 30 de julio.

Madrona

— Óleos sobre tabla de Fernando Aguilar. Hasta el 31 de septiembre.

Montón de trigo, Montón de paja

— Muestra de pinturas y dibujos del artista uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 7 de agosto.

Museo Esteban Vicente

— "El siglo XX en La Casa del Siglo XV una galería de arte en Segovia 1963-2000". Hasta el 5 de septiembre. Durante el mismo tiempo, proyección del documental "Retrato de un artista" sobre la vida y obra de Esteban Vicente en el auditorio del Museo.

Museo Rodera-Robles

— "Segovia, viaje y recuerdo. Postales antiguas de la ciudad". El horario de martes a sábado es de 10,30 a 14,00 h., y de 15,00 a 19,00 horas. Además, los domingos de 10,30 a 14,00 horas.

Pau D'Arara

— Domenec Corbella. Hasta el 26 de julio.

Torreón de Lozoya

— Exposición "Coro López.Izquierdo y Mariano Vilallonga". Hasta el 25 de julio en la Sala de las Caballerizas.
— Muestra "Mallorca y otros paisajes", de Joaquim Mir. Hasta el 25 de agosto.

Universidad SEK

— Exposición 'Una mirada divertida'. Hasta el 30 de julio.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan Bautista

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

AYLLÓN

Palacio de Vellosillo

— Obra en papel de Josefa Lozano. Viernes, sábados y domingos de julio.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico) y en **Cerro del Castillo** (visigodo). Telf.: 921 566108 y info@apia-segovia.org

BRIEVA

Restaurante El Palomar

— Grabados de Federico Osorio, óleos y láminas de Miguel Holguin y grabados y óleos de Mila Ruiz. Hasta el 31 de julio.

CABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

DOMINGO GARCÍA

Centro de Petroglifos

— Centro de Interpretación del 'Cerro San Isidro'. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 h. Tlfs.: 921-122049 y 921-122089.

FUENTEPELAYO

Casa de la Cultura

— Exposición de aves migratorias. Hasta el 25 de julio, de 20,00 a 22,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

MADRONA

Restaurante El Molino

— Pañuelos de seda pintados a mano. Hasta el 31 de julio.

OTONES DE BENJUMEA

Museos

— **Pedagógico** "La última escuela" y **Etnográfico** "Remembranzas". Tlf.: 921-501038.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Visitas todos los días. Cita en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Colectiva de veintiséis artistas. Esther Acedo, Fco. Castro, Ana Pérez, José Manuel Moyá, Bartolomé Pereda, Rosa Pérez Valero, Fco. Recuero, Alfonso Redondo, Mª José Villayandre... Hasta el 4 de septiembre.

RIAZA

Fontanar

— Obras de M. Dimas. Martes cerrado. Hasta el 13 de agosto.

SAN ILDEFONSO

Cafetería La Tarasca

— "Paisajes de La Granja y otros", óleos de Lina S. Gila. Hasta el 30 de julio.

Centro N. del Vidrio

— Muestra "La Galería. Arte Joven en Vidrio" en la Sala de las Luces. Trabajos de artistas y artesanos de la Escuela de Vidrio. Hasta el 5 de septiembre.
— "Vidrio de Buquoy en Bohemia (1620-1851)" en las colecciones del Museo de Artes Decorativas de Praga. Museo del Vidrio.
— "El vidrio en el sudoeste europeo: un elemento común". Museo del Vidrio. Hasta el 5 de septiembre.
— Visitas al horno, de martes a viernes de 10,00 a 14,45 h.; sábados, domingos y festivos, de 11 a 14 h. y de 16 a 17,45 h.

Calart Actual

— Garo "Más allá del sur". En el coro, obra gráfica de Henry Moore. Ambas hasta el 5 de septiembre.

Galería Garajarte

— 'Brasil a través de su paisaje'. Pinturas de Antonia Prieto. Hasta el próximo día 29 de julio.

Galería Zaca

— Colectiva de acuarelas, cerámica, óleo y pastel de Eduardo Segovia, Javier Matesanz, Lucía Llorente. Hasta el 25 de julio.

VALSAÍN

Ceneam

— "Los últimos olmos ibéricos, una puerta a la esperanza", muestra de la D.G.C.N. del Ministerio de Medio Ambiente, la Obra Social de Caja Madrid y Bosques Sin Fronteras. Hasta finales de julio.

AGENDA SOCIAL

▼ **EXPOSICIÓN**

Óleo de **Javier Matesanz** que se expone en la galería de arte **Zaca** de La Granja de San Ildefonso hasta el 25 de julio.

Donantes de Sangre

◆ La Hermandad de Donantes de Sangre se desplaza mañan, día 21, al Centro de Salud Segovia II-La Albuera de **Segovia**, en horario de 17,30 h., a 21,30 h.
En el **Hospital General** las extracciones se realizan los lunes, miércoles y viernes de 10.30 a 13.30 h. y los lunes y viernes en el **Centro de Salud de Santo Tomás** de 17.00 a 20.00 h.).

CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Actividades:** XX semana cultural organizad por la asociación Grupos Activos de **Fuentesaúco de Fuentidueña**. Hoy, a las 19,00 h., teatro con el grupo Apadefin de Cuéllar y la obra "Los pasteleros"; a las 22,00 h., jotas castellanas con el grupo de danzas Rauda de Roa de Duergo (Burgos) y actuación del coro Ivushka, de Madrid.

◆ **Música:** A las 22,00 h., actuación de Pollito de California (flamenco abstracto) en el bar Santana. Entrada gratuita.

◆ **Procurador del Común:** La institución del Procurador del Común recibe hoy a los ciudadanos de Segovia en las dependencias de la Diputación Provincial. Se recuerda la conveniencia de solicitar cita previa en el tlf. de León 987-270095.

MAÑANA

◆ **Promoción cultural:** Actividades culturales programadas por el Área de Cultura y Deportes de la Diputación Provincial. Mañana, a las 22,00 h., teatro infantil con "La maldición de Sésamus" y el Teatro Mutis en la Plaza José Antonio de **Navas de Oro**; a las 22,30 h., teatro de adultos con "Una pareja con más cara que espalda" y el Taller Cultural de Teatro en la plaza de la Iglesia de **Fuentesaúco de Fuentidueña**.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Uned:** Ciclo 'La Uned de cerca'. El día 22, a las 20,00 h., en el centro asociado, Claudia de Santos Borreguero, licenciada en Sociología por la UNED, hablará sobre "Educar en valores. El valor de educar".

◆ **Libro:** El día 22, a las 20,30 h., presentación del libro "Biografía del río de Marijabe. Tierras de Sepúlveda", de Manuel González Herrero, en la Diputación Provincial de Segovia.

◆ **Actividades:** Semana de la Música en **El Espinar**. El día 22, jueves, a las 21,00 h., actuación de "La familia Monster" en la Plaza Castilla de San Rafael.

◆ **Maquinaría agrícola:** Del 22 al 25 de julio, cuarta edición de la exposición de retromaquinaria agrícola en la localidad de **Valverde del Majano**. Organiza la Asociación de Amigos de la Maquinaria Agrícola.

◆ **Actuación:** El viernes, día 23, a las 22,00 h., cena con actuaciones de la danza del vientre en el restaurante La Floresta.

◆ **Pintura:** El día 25, VIII concurso nacional de pintura rápida al aire libre en Carbonero el Mayor. Presentación de los lienzos en blanco, de 9 a 11 h. en el Ayuntamiento de la localidad. Exposición hasta el 8 de agosto.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.
MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Fuentidueña, Escalona, Coca, Sangarcía, Maello (Ávila), La Granja y Boceguillas; y las 24 horas, los de Cantalejo, Riaza y Navafría.

FESTIVAL INTERNACIONAL

IX CICLO DE MÚSICA JOVEN: Hoy, a las 19,30 h., concierto de Discantus Dúo (viola y violonchelo) en el Torreón de Lozoya. A las 22,00 h., actuación del pianista Miguel Ángel Castro en San Miguel de Ayllón.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Hoy, día 20, la localidad de Villaverde de Íscar celebra la festividad de Santa Librada.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Siempre y cuando haya exposición.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE- Tlf. 921 46 20 10:. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA.- San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO. -Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES.- Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA.- Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO -Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre, de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h.; lunes, cerrado. Museos, de martes a domingo de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso y Jardines de la Partida de la Reina,** hasta el 15 de octubre, los lunes, de las 15,00 h. hasta 30 minutos antes del cierre de los Jardines**. Piscifatoría,** los martes desde las 15,00 h. hasta 45 minutos antes del cierre. **Jardín de la Real Botica,** los sábados, de 10,00 a 13,00 h. previa petición de visita en los tffs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices,** cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO- Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Sábados, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE.- De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlfs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por teléfono.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por teléfono.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA.- De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 H. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS.- Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILLO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

VARIOS

◆ **Concurso de fotografía:** El 30 de julio finaliza el plazo de admisión de los trabajos que concurran a esta iniciativa del Ayuntamiento de Riaza. "En tu objetivo, Riaza" es el lema y el tema de las fotografías que, en blanco y negro o color, se enviarán a dicho consistorio.

◆ **Montes de Valsaín:** Todos los días, rutas guiadas gratuitas desde Boca del Asno y Cogorros hasta el 13 de septiembre. Más información, en el Centro de Interpretación de Boca del Asno; tlf.: 921-120013.

◆ **Fútbol:** El 30 de julio finaliza el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías de la Delegación Provincial de Fútbol de Segovia.

◆ **Taller textil:** Cursos de iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Mª Ángeles Barriuso. Centro Las Caravas de Cabañas de Polendos.

◆ **Fuentes de La Granja:** La fuente de Los Baños de Diana funcionará todos los sábados hasta el 4 de septiembre. Los jardines se abrirán desde las 22,00 h. hasta las 00,00, funcionando dicha fuente en horario de 22,30 a 23,30 h. Coincidiendo con la apertura de los jardines, en horario nocturno, se pondrá en funcionamiento la nueva iluminación de la fachada del Palacio Real de La Granja.

◆ **Talleres de vidrio:** Durante julio, demostraciones en vivo de los talleres de soplado, vidrieras, talla, soplete y decoración en el Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. De martes a viernes, de 10,00 a 15,00 h.; sábados, de 10,00 a 19,00; y domingos y festivos, de 10,00 a 19,00 h.

◆ **Concurso de cuentos:** La Asociación Canónigos convoca la XXII edición de "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano y presentado bajo seudónimo (La documentación irá en sobre cerrado). Los trabajos serán enviados, antes del 31 de agosto, a la asociación, apartado de correos nº 10, 40100 San Ildefonso.

◆ **Chi-kung:** Hasta el 23 de julio, curso impartido de 20,30 h. a 22,30 h. en Calidoscopio. Método de concentación mental y respiración para aumentar la energía y lograr equilibrio psíquico y físico. Información, tlf.: 921-461158.

◆ **Internet:** Curso gratuito de internet y diseño de páginas web en el Centro María Inmaculada (c/ San Francisco, 58).

◆ **Investigación:** X Convocatoria de la Beca de Investigación Histórica que promueve la Biblioteca de la Ciencia y Artillería de Segovia. La documentación de solicitud de la beca se dirigirá, antes del 1 de octubre, al general director de la Academia de Artillería, c/ Sanfrancisco, 25. 40001 Segovia.

EN ESPAÑA

SOLEADO · CLAROS · CUBIERTO · CHUBASCOS · LLUVIA · TORMENTA · NIEBLA · GRANIZO · NIEVE

EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Variable. Contínuan llegando nubes al norte del país, por un frente que cruza el tercio norte de la Península. Estas nubes es muy posible que dejen precipitaciones, en forma de tormentas. Más calor y temperatura al sur con algunas nubes de evolución en sierras y temperaturas de nuevo suaves.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA
máxima 29,0 17,30 h
mínima 15,0 07,30 h
HUMEDAD: 47%
VIENTO: E
*LLUVIA: 0 L/M2
*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

HOY

Temperaturas con tendencia al alza. Un frente de nubes cruza la península por la mitad norte. Nubes que pueden dejar aguceros tormentosos de caracter aislado en zonas de montaña del norte durante la tarde. Las temperaturas cambiarán muy poco. De nuevo calor.

MAÑANA

Misma situación. Desaparerán las tormentas del norte, pero todavía al final del día crecerán algunas zonas de montaña del nordeste que podrán dejar algún chubasco. Para el miércoles se espera un aumento de las temperaturas, aumentando el calor.

EN SEGOVIA

Pocas novedades. El tiempo, hoy martes, no variará escesivamente en la Comunidad pero no llegarán a ser importantes. Las temperaturas, cambiarán poco, por lo que la sensación térmica será de nuevo muy agradable en general, algo que cambiará a partir del miércoles con temperaturas al alza.

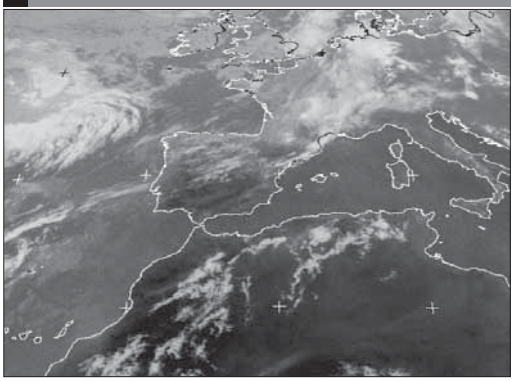
MIÉRCOLES

A la espera de un ascenso térmico. El miércoles tendrá la misma tendencia Cada vez más clara la tendencia de las temperaturas hacia valores más elevados Será un ascenso ligero que llegará ,alcanzando valores máximos a mediados de semana, cuando el calor podrá ser sofocante.

JUEVES

Llegan altas temperaturas. Una masa de aire norteafricano hará su entrada desde el sudeste peninsular de manera que será en Soria y Segovia por donde se registrarán las temperaturas más altas de la Comunidad con valores más calurosos durante la tarde.

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 16:00 HORAS GMT DE AYER



HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA	Máx.	Mín.
Ávila	29	15
Burgos	27	16
León	27	12
Palencia	27	13
Salamanca	30	13
Segovia	29	16
Soria	28	15
Valladolid	31	16
Zamora	30	16

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	21	16
Lugo	23	14
Orense	24	17
Pontevedra	24	17
Santiago	25	15
Oviedo	24	15
Santander	22	18
Bilbao	24	17
San Sebastián	24	18
Vitoria	27	14
Pamplona	30	16
Huesca	32	16
Teruel	32	14
Zaragoza	33	18
Logroño	31	17
Barcelona	25	22
Lleida	32	18
Girona	33	16
Tarragona	27	21
Albacete	35	16
Ciudad Real	35	20
Cuenca	31	18
Guadalajara	33	18
Toledo	35	19
Cáceres	33	20
Badajoz	33	16
Madrid	32	19
Alicante	30	20
Castellón	30	21
Valencia	31	21
Murcia	33	20
Almería	29	21
Cádiz	26	22
Córdoba	37	19
Huelva	32	19
Granada	35	16
Jaén	31	19
Málaga	29	20
Sevilla	37	20
P. de Mallorca	30	20
Las Palmas G.C.	24	21
Sta. Cruz Tfe.	29	21
Ceuta	27	21
Melilla	30	21

ONCE

Lunes 19 de julio — Serie 006: **10756**

Domingo	18 de julio	51400
Viernes	16 de julio	19185
Jueves	15 de julio	85887
Miércoles	14 de julio	58686
Martes	13 de julio	22982

SORTEOS

BONOLOTO — Lunes, 19 de julio
2 8 9 22 28 39 — Complem. 7 — Reintegro 2

BONOLOTO — Martes,13 de julio
3 7 9 28 34 38 — Complem. 25 — Reintegro 3

BONOLOTO — Miércoles, 14 de julio
4 12 15 16 18 22 — Complem. 8 — Reintegro 5

BONOLOTO — Viernes 16 de julio
4 13 26 31 33 36 — Complem. 2 — Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA — Jueves 15 de julio
17 21 28 31 34 40 — Complem. 36 — Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA — Sábado 17 de julio
11 16 20 34 45 47 — Complem. 2 — Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA — Domingo 18 de julio
4 8 9 10 14 47 — Complem. 12 — Reintegro 5

EURO MILLONES — Viernes 16 de julio
24 26 31 38 50 — Estrellas 8 5

TURISMO LA INICIATIVA PRIVADA EXPLOTARÁ EL TRANSPORTE A CAMBIO DE ABONAR UN CANON ANUAL A LAS ARCAS MUNICIPALES

El Ayuntamiento habilitará un servicio de autobús turístico

El vehículo realizará una ruta por los valles y miradores de la capital

SERGIO ARRIBAS
Segovia

Segovia contará a principios del próximo año con un nuevo servicio de autobús turístico que realizará una visita panorámica de la capital a través de una ruta que recorrerá los valles del cinturón verde y miradores como el de Zamarramala y El Terminillo.

El proyecto, impulsado por la Concejalía de Turismo y la Gerencia del Plan de Excelencia, aspira a que los miles de turistas que anualmente visitan Segovia puedan descubrir atractivos de la ciudad que en la actualidad pasan casi inadvertidos, como es su cinturón verde y las espectaculares vistas que ofrecen sus miradores.

El autobús turístico, de dos pisos y descapotable, —aunque con un cerramiento acristalado para permitir su funcionamiento durante los meses de invierno—, partirá de la Plaza de la Artillería, en un lugar aún sin determinar, para recorrer un itinerario que le conducirá por el Paseo de Santo Domingo hasta la zona de San Marcos, para subir a Zamarramala. Desde el barrio incorporado, el autobús, de tipo inglés, bajará hacia el Santuario de La Fuencisla para subir después por la Cuesta de Los Hoyos y el Paseo de Ezequiel González y Conde Sepúlveda hasta el Arco de Madrid. Por la avenida de Padre Claret, los viajeros, que disfrutarán en todo el recorrido de una alocución explicativa a través de un sistema de auriculares, continuarán hasta el Acueducto y por Vía Roma hasta el mirador de El Terminillo, en San Lorenzo, desde donde el vehículo regresará a su parada de cabecera, en la Plaza de la Artillería.

PARADA CENTRAL

El autobús turístico, de tipo inglés, de dos pisos y descapotable, tendrá su parada de cabecera en la Plaza de la Artillería

CALENDARIO

La adjudicación del servicio se producirá a finales del presente año y será totalmente operativo en la primavera de 2005

Según explicó la gerente del Plan de Excelencia Turística, Esther Martín, el autobús turístico realizará algunas paradas, aunque no para tomar viajeros, sino para que sus usuarios puedan realizar diversas fotografías, como en San Marcos, Zamarramala, en la Cuesta de Los Hoyos a la altura del mirador del Pinarillo y desde el Terminillo.

Para la puesta en marcha de este servicio, el Ayuntamiento trabaja ya en la elaboración de un anteproyecto de explotación para redactar el pliego que servirá para adjudicar, mediante un concurso público, el contrato de prestación del servicio. Los planes municipales pasan porque una empresa privada asuma la compra del autobús y la contratación del conductor y la explotación del servicio. La adjudicataria recibirá sus ingresos a través de la venta de los billetes, —en el futuro centro de recepción de visitantes de Santa Columba— y deberá abonar un canon anual al Ayuntamiento, que promocionará el autobús turístico como un medio atractivo de conocer la ciudad.

Los propósitos del Ayuntamiento son redactar el pliego este verano y convocar en otoño el concurso, de manera que el servicio pueda estar adjudicado sobre el mes de noviembre. Como quiera que la empresa concesionaria necesitará un plazo de tiempo para disponer del autobús, que tendrá que fabricarse expresamente con los anagramas y colores propios de la ciudad, el autobús podría comenzar a circular por las calles de la ciudad a principios de año, y ser plenamente operativo en la próxima primavera.

ATRACTIVOS

Recorridos nocturnos con la ciudad iluminada

El proyecto contempla que el servicio de autobús turístico funcione todos los días de la semana y durante todo el año, si bien durante los meses de invierno, en los que el vehículo contará con una capota acristalada, la frecuencia de salidas será inferior. Entre sus principales atractivos figura la posibilidad de realizar recorridos nocturnos para contemplar la ciudad iluminada, en tanto que el itinerario proyectado permite visualizar monumentos que disponen de iluminación para realzar su belleza, como la muralla medieval, la Catedral, el Acueducto o el Alcázar. La Concejalía de Turismo ha descartado cualquier recorrido por el casco antiguo, dadas las dimensiones del autobús, que, al circular por calles con suficiente anchura, no alterará, según fuentes municipales, la normal fluidez del tráfico, a diferencia del anterior "trenecito turístico".

OBRAS RELOJEROS Y SAN VICENTE, PRIORITARIAS

El municipio pretende asfaltar medio centenar de calles antes del otoño

S.A.
Segovia

La Concejalía de Obras del Ayuntamiento desarrollará durante este verano un Plan de Asfaltado del que se beneficiarán medio centenar de calles de todos los barrios de la capital y de núcleos como Revenga. El proyecto, que supone retomar una actuación que no se ejecutaba en las calles de la ciudad desde hace al menos cinco años, deberá materializarse antes del otoño, en tanto que la incorporación de capas de aglomerado asfáltico exige unas condiciones de temperatura propias de la época estival.

Según recordó ayer el concejal de Obras, José Llorente (PSOE) este plan de asfaltados, que se contratará en varias fases y para el que aún debe definirse su asignación presupuestaria, viene a sumarse al tercer plan de bacheo que, aprobado el pasado 10 de julio, con una inversión de 59.503,36 euros, beneficiará a otras 61 calles de la ciudad.

Pese a que la Concejalía aún trabaja en perfilar qué calles serán incluidas en el Plan de Asfaltado, Llorente apuntó como prioritarias las calles Relojeros, junto al Colegio de Santa Eulalia, y San Vicente, en San Lorenzo, además de algunas vías de la entidad local menor de Revenga.

Por último, Llorente reiteró que, sumando las actuaciones previstas en el Plan de Bacheo, ya aprobado, y el de Asfaltado, un centenar de calles de la ciudad serán reparadas próximamente.

La calle Relojeros será asfaltada próximamente KAMARERO

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 921412090
C0308 Palazuelos. Chalet adosado en perfecto estado para entrar a vivir 200m de vivienda, jardín y piscina propia. OPORTUNIDAD
Inmobiliaria

NOBRIES, S.L.
Traslada su domicilio social del que tenía en San Rafael, anejo de El Espinar (Segovia), Avda. Alto del León nº 13, 1ºA, a Segovia, calle Carretera de Villacastín nº 50, bajo.

GESTIÓN 10
BARRIO DE SAN LORENZO
Zona nueva. Amplísimo piso. Seminuevo. 4 dorm, 2 baños. Garaje y trastero. Inmejorables calidades. Excelentes vistas de Segovia. Información personal.
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA
ESPECTACULAR EXPOSICION:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

SOCIEDAD

El cupón de la ONCE estará hoy dedicado a Segovia

EL ADELANTADO
Segovia

El cupón de la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) correspondiente al sorteo de hoy martes, 20 de julio, estará dedicado a la ciudad de Segovia, según informaron ayer fuentes del organismo.

La emisión de este cupón se enmarca dentro de la serie de cupones diarios dedicados a "Escudos de Ayuntamientos" que comenzó el pasado 5 de abril y se prolongará hasta el mes de enero del año próximo y engloba a poblaciones con más de 50.000 habitantes, caso de Segovia.

A este respecto, en el cupón que hoy estará en circulación consta que Segovia tiene una población de 54.945 habitantes y una superficie de 164 kilómetros cuadrados. El cupón está ilustrado con el escudo del Ayuntamiento de la ciudad y con la imagen de fondo de la Catedral. El cupón, a un precio de 1,5 euros, que se comercializa de lunes a jueves, reparte un primer premio de 300.000 euros.

MUNICIPAL CONTINÚAN LAS CONVERSACIONES PREPARATORIAS PARA EL INICIO DE LOS TRABAJOS

La Junta colaborará en la elaboración del Plan Estratégico

Arahuetes mantuvo reuniones con representantes de CCOO, FES y la UVA

S.A.
Segovia

La delegada territorial de la Junta, María Dolores Ferri (PP), manifestó ayer al alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes (PSOE), en un encuentro mantenido en la Delegación Territorial, la disposición de la administración regional a colaborar en la elaboración del Plan Estratégico; el documento llamado a ser la referencia para el desarrollo de la capital durante al menos las dos próximas décadas.

Ferri, de acuerdo con un comunicado emitido por el gabinete de prensa municipal, se comprometió además a dar traslado del documento a los órganos autonómicos correspondientes para que adopten las decisiones al respecto.

Además, Arahuetes se entrevistó ayer con el representante del sindicado CCOO, Ignacio Velasco, con el secretario de la Federación Empresarial Segoviana (FES), José Luis de Vicente, y con el vicerrector de la Universidad de Valladolid, Santiago Hidalgo. A todos ellos, según las mismas fuentes, el alcalde les transmitió la voluntad de participación de todas las instituciones, entidades y asociaciones en el desarrollo del Plan Estratégico, "un proyecto en el que los representantes de estas instituciones han mostrado su disposición a participar activamente".

Estos encuentros se enmarcan en la ronda de conversaciones que el alcalde de la ciudad ha iniciado para preparar la elaboración del Plan Estratégico y la creación de una asociación desde la que se impulsará el desarrollo del documento y en la que estarán incluidos todos los sectores sociales y económicos de Segovia.

Los planes del Ayuntamiento contemplan que durante los meses de septiembre y octubre se culminen los pasos para crear la asociación encargada de impulsar los trabajos, para terminar el documento en 2006, momento en el que se iniciará su aplicación real, que se espera que se prolongue "durante 15 ó 20 años".

Arahuetes pretende reunirse con los alcaldes de algunos de los 21 municipios que las Directrices de Ordenación Territorial (DOT) de la Junta incluyen en el área de influencia de la ciudad, ya que el Plan Estratégico, el documento que marcará las líneas maestras del desarrollo de Segovia en los próximos años, también influirá sobre ellos. La pasada semana mantuvo contactos con los regidores de La Lastrilla, Palazuelos, San Cristóbal y Valseca.

Arahuetes (izq) y Ferri, ayer, en un momento de la entrevista EL ADELANTADO

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 921412090
C0306 - El Sotillo, 250m de casa y 70m de jardín, para entrar a vivir estupendas mejoras y a un precio formidable
Inmobiliaria

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Urbanismo, Obras y Servicios

ANUNCIO

Se comunica al público en general que debido a la necesidad de reparaciones en la red general municipal de alcantarillado, se procederá al corte al tráfico rodado de la calle Doctor Velasco, durante los días 21, 22 y 23 del mes y año en curso.
Adoptándose la siguiente medida:
1º.- Se invertirá el sentido habitual del tráfico de la calle Puerta de Santiago.
Rogamos disculpen las molestias.
Segovia, 19 de julio de 2004.
EL ALCALDE.

RESIDENCIA DE MAYORES
"MARÍA INMACULADA"
CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA)
PRÓXIMA APERTURA
UN NUEVO CONCEPTO RESIDENCIAL PARA PERSONAS MAYORES:
- ATENCIÓN PERSONALIZADA
- ELECCIÓN DE MENÚ
- PERSONAL ALTAMENTE CUALIFICADO
- CALIDAD ASISTENCIAL GARANTIZADA
- EXCELENTE RELACIÓN CALIDAD-PRECIO

ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCIÓN Y RESERVA DE PLAZAS
Información: De Lunes a Viernes de 10,00 a 13,30h y de 17,00 a 20,00 horas.
Teléfono 921 56 19 50 Fax: 921 56 19 51
C/ Colegio, nº 1 CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA
en concierto Mago de Oz Gaia
Sorteamos 25 entradas (*) para asistir al concierto de
Mago de Oz
Viernes 20 de agosto
22,30 horas
Recinto C.P. "Agapito Marazuela"
La Granja de San Ildefonso
Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO MAGO
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Produce: PRIN eventos
Espectáculo recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas.
El sorteo se celebrará el 5 de agosto a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Una entrada para cada ganador.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA
8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA
¡Ven al Cine!
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA
CINEBOX LUZ DE CASTILLA
Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Con la colaboración de BOX TU MUNDO
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de agosto de 2004.
El sorteo se celebrará el 26 de julio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

INFRAESTRUCTURAS FOMENTO TIENE PREVISTO EJECUTAR EN CINCO DÍAS EL CAMBIO DE RASANTE DE LA CARRETERA

Comienza la mejora de la N-603 a su paso por Otero

La solución definitiva para la intersección con el acceso a la localidad se decidirá en octubre

Dos operarios trabajaban ayer en la instalación de la señalización en la carretera F. PEÑALOSA

J. H./F.D.
Segovia

El Ministerio de Fomento inició ayer las obras de mejora de la rasante de la carretera N-603 a su paso por la localidad de Otero de Herreros, con un plazo de ejecución previsto de cinco días. Las obras consistirán en el recrecido de la rasante para ampliar la distancia de visibilidad del cruce hasta 320 metros.

Por razones de seguridad y diligencia, se ha establecido un desvío alternativo por la antigua carretera N-603, que se mantendrá durante la ejecución de las obras. Diariamente, cuando finalice la jornada de trabajo, el tráfico se restablecerá por la N-603, en la que se instalará la correspondiente señalización provisional de obras.

La alcaldesa de Otero de Herreros, María Luisa Román San Valentín, mostró su satisfacción por el inicio de las obras de mejora de la vía, calificándolo como "el comienzo del fin". Sin embargo, la regidora añadió que la solución definitiva llegará cuando se acondicione la intersección de la N-603 con el acceso a Otero, uno de los "puntos negros" de la provincia desde la puesta en marcha de la autopista AP-61.

En estos momentos, hasta que se adopte la decisión definitiva en octubre, existen dos alternativas para ese cruce: la instalación de una rotonda o la ejecución de un carril central de espera para los vehículos que giren hacia Otero. Desde el Ayuntamiento apuestan por la primera solución, "a no ser que se nos presente otra mejor".

Por su parte, el jefe de la demarcación provincial de Carreteras de Fomento, Carlos Llinas, explicó que la construcción de una rotonda "obligaría a ensanchar la carretera".

A juicio de la alcaldesa de Otero, esa obra es muy importante para los vecinos, "ya que hay una media de dos o tres golpes de vehículos al mes, resultando en el 75 por ciento estar implicado algún camión".

Carlos Llinas señaló que en ese punto de la vía se han registrado dos accidente con heridos.

UNION FENOSA
mejoras EN LA RED ELÉCTRICA
Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.
JUEVES, 22 DE JULIO DE 2004
Desde las 8.30 a las 15.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA:
Tizneros.
Todo el pueblo.
LINEA O INSTALACIÓN: Bernuy BAT-704A
MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

AYUNTAMIENTO DE PELAYOS DEL ARROYO (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento que de acuerdo con lo prevenido en el Art. 306 y ss. del Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por plazo de veinte días sobre Expediente de autorización de uso excepcional en el suelo Rústico que se reseña:

"Construcción de vivienda unifamiliar aislada en la parcela nº 91 del Polígono nº 3 del término Municipal de Tenzuela (Segovia), perteneciente a este Ayuntamiento, promovido por D.ª Pilar Escario Rodríguez.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Pelayos del arroyo, 13 de julio de 2004.
EL ALCALDE
Fdo: Pedro Gala Campos.

SANTA TERESA
CEMENTOS - YESOS
La Lastrilla 921 43 77 00

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 921412090
C0305 - TORRECABALLEROS. Chalet individual con cuatro dormitorios, 2baños, estilo rustico gran jardín, vigas de madera suelos de barro.
Inmobiliaria

OBRAS Y REVESTIMIENTOS ASFÁLTICOS, S.L.
Traslada su domicilio social del que tenía en Madrid, calle Ferrer del Río, nº 14, a Zamarramala - Segovia, carretera CL-605 p.k. 4,300

GESTIÓN 10
¡¡OCASIÓN!! ¡¡OCASIÓN!!
En la zona de San José. Magnífica situación, 90 mts. 2 dorm. Suelos de tarima.
¡¡PISO CON MUCHAS POSIBILIDADES!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

GMS INMOBILIARIA
SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32
Fax: 921 43 32 86

PROMOCIONES
ESPIRDO
PROMOCIÓN DE PISOS DE 2 DORM, CON BAÑO Y ASEO, GARAJE Y TRASTERO OPCIONAL, ENTREGA EN AGOSTO DE 2005 HAGA SU RESERVA POR 3.000 €
EL SOTILLO
CHALETS EN CONSTRUCCIÓN, 4 DORM, 2 BAÑOS, 201 A 207 MTS CONSTRUIDOS, PARCELAS DE 208 A 300 MTS ENTREGA EN OCTUBRE

PISOS EN VENTA
NUEVA SEGOVIA
PISO EN VENTA DE 3 DORM, CON BAÑO Y ASEO, GARAJE, 81 MTS REF: P1021
SAN LORENZO
2 DORM, 2 BAÑOS, Y ASEO GARAJE Y TRASTERO, 80 MTS, NUEVO REF: A1096

PISOS EN VENTA
EL CARMEN
3 DORM, BAÑO, 73 MTS DOS TERRAZAS CUBIERTAS REF: P1095
ZONA CORREOS
4 DORM, 2 BAÑOS, 100 MTS, PARA REFORMAR REF: P0905

CHALES EN VENTA
TORRECABALLEROS
CHALET ADOSADO, 150 MTS ÚTILES, 4 DORM, 3 BAÑOS, DOS TERRAZAS, PATIO, PARCELA DE 200 MTS, GRAN SALÓN REF. C2139
LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL
CHALET INDIVIDUAL, 4 DORM, 2 BAÑOS, 150 MTS CONSTRUIDOS, GRAN TERRAZA, PARCELA DE 1300 MTS. CON GARAJE REFORMADO REF. C2140
EL SOTILLO
ADOSADO EN ESQUINA, 4 DORM, 2 BAÑOS, GARAJE, 200 MTS, ÚTILES, 372 MTS DE PARCELA, PARQUET DE ROBLE, APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA REF. C0947
LA GRANJA
CASA REHABILITADA, EN TRES PLANTAS, 90 MTS ÚTILES, 3 DORM, BAÑO Y ASEO, TERRAZA REF. C2141

CULTURA LA ACTUACIÓN DE CARLES GARCÍA PUSO UN BROCHE DE ORO A LA QUINTA EDICIÓN DEL FESTIVAL DE NARRADORES ORALES

Y este cuento se acabó

El balance del ciclo es "muy positivo"

DIANA MARTÍN NIETO
Segovia

Cuentos familiares y otros extraídos de lecturas diversas protagonizaron la hora y diez minutos que el riojano Carles García Domingo dedicó a un público "atentísimo" que, una noche más y por última vez en esta edición del Festival de Narradores Orales, se reunió en la Casa de Andrés Laguna.

Este profesional se enfrentaba, como confesó al inicio de la actuación, a un gran reto: una mezcla de estilos propios en la que pretendía unir sus tradicionales cuentos familiares con historias ajenas a sus vivencias extraídas de lecturas, pero también muy suyas. El motivo de esta mezcla no era otro que festejar, sobre todo para sí mismo, los veinte años de actividad profesional dedicada a la palabra oral. "Me ha gustado cómo ha quedado la mezcla", confesaba a posteriori García Domingo.

Gesticulando, haciendo participar al público y provocando más que sonrisas, carcajadas, este riojano puso un broche de oro al V Festival de Narradores Orales que desde el pasado lunes ha entretenido a más de 300 personas cada noche, la capacidad máxima de este improvisado teatro al aire libre. "La casa de Andrés Laguna constituye un entorno mágico, perfecto para este festival", señalaba la concejala de Cultura, Clara Luquero, que no contempla la posibilidad de trasladarlo a otro emplazamiento en posteriores ediciones, a pesar de que la cantidad de público asistente ha dejado pequeño el espacio.

El organizador del ciclo, Ignacio Sanz, ha estado de acuerdo con la concejala en este aspecto, y ha señalado que está "muy satisfecho" con el resultado del ciclo que, después de cinco ediciones está "más que consolidado".

Carles García Domingo amenizó con sus cuentos la última noche de esta edición del festival KAMARERO

Las campanadas de la Catedral que marcaban las diez de la noche abrieron el pasado 12 de julio un festival que cada día, a la misma hora, se ha dado cita con la palabra. El mismo sonido, pero dando las once de la noche como había previsto la organización, cerró el ciclo el domingo. Sin embargo, los aplausos que el público otorgó al fantástico Carles García Domingo le hicieron prolongar unos minutos esta quinta edición y volver al escenario para premiar con más historias a los presentes.

"Me daba miedo no estar a la altura", confesó el riojano, que señaló que "cerrar un ciclo en el que han participado tan grandes narradores y de estilos tan diversos entraña una gran responsabilidad".

Con una inversión de alrededor de 15.000 euros por parte de la Concejalía de Cultura, se ha finalizado un festival que este año ha contado con varias novedades. A las narraciones orales celebradas en la Casa de Andrés Laguna y las infantiles de los barrios, se han sumado las dedicadas a la poesía ('La poesía también cuenta') en la Casa de Antonio Machado y los romances de ciego por las calles de la ciudad. Los preparativos de la próxima edición, la sexta, comenzarán más adelante.

PUBLIRREPORTAJE

Rigarve Inaugura un nuevo taller Driver para celebrar su 40 aniversario

Las nuevas instalaciones se encuentran en El Polígono Industrial El Cerro

PABLO PASTOR

Esta empresa segoviana y familiar, comenzó hace cuarenta años, es decir, en 1964, ubicando un taller en la calle Roble de nuestra ciudad, al frente de la cual permaneció Ricardo García Vega hasta 1985, en que se unen sus otros hermanos Pablo y Miguel Ángel, instalándose en una amplia y modernizada nave en la carretera de Soria y desde hace 12 años también en otro taller situado en la calle Jardín Botánico 1.

ASOCIACIÓN CON LA CADENA DRIVER

Comenzó esta unión hace nueve años. Driver cuenta con 160 centros de trabajo en todo el territorio nacional, ofreciendo una amplia y completa técnica y de total garantía. Este apoyo por parte de esta gran marca, representa un seguro fiable y válido para el usuario, junto a la alta profesionalidad de Rigarve, acreditada a través de esos cuarenta años de actividad.

LOS NUEVOS TALLERES

Comienza ahora un nuevo periplo con estas espléndidas instalaciones situadas en la calle Guadarrama número 38, en el Polígono Industrial El Cerro. Son dos naves con 800 metros cuadrados, una dedicada a turismos y la otra a vehículos industriales. Cuenta con la más moderna tecnología aplicada al usuario de toda clase de vehículos a motor. Pre ITV, alineación, equilibrado, diagnosis de suspensión y frenos, etc. Esa tecnología tiene el complemento de unas prestaciones altamente profesionalizadas por parte de los operarios que sirven en el centro.

LOS NUEVOS TALLERES DRIVER, DE RIGARVE EN SEGOVIA

Rigarve comercializa las más prestigiosas marcas de neumáticos del mercado internacional, como Michelín, Pirelli, Continental, Goodyear, etc. También cuentan con un excelente equipo para reparación y mantenimiento de turismos.

La familia García Vegas, se complace en invitar a todos los segovianos a visitar las nuevas instalaciones en el Polígono Industrial El Cerro y ofrecer las mismas para una posible atención de sus vehículos.

TDCi

Lo último de Ford es un **automóvil**

• TDCi 130 cv • 6 velocidades • Climatizador • Radio Sony 6CD's • Sistema de Seguridad IPS
• EBA • ABS • Kit manos libres Bluetooth • Teléfono libre Sony Ericsson T610 • Sensor de lluvia
• Autoencendido de faros • Retrovisores exteriores abatibles termoeléctricos

Por sólo **21.020 €**

Ford **Mondeo** con **tecnología móvil Bluetooth.**

Quieres tener todo este equipamiento, quieres tener la tecnología móvil Bluetooth, quieres tener una sobretasación excepcional sobre tu antiguo coche y quieres una entrega inmediata. Tú lo que quieres es un Ford **Mondeo**.
Información y prueba: **www.ford.es** ó **902 442 442.**

Ford**Mondeo TDCi**

Pensados para disfrutar,
hechos para durar

Ford

PVP recomendado en Península y Baleares para el Ford Mondeo Futura TDCi 2.0 4/5p 130 cv, 6 velocidades con radio Sony 6 CD's. Plan Prever, I.V.A., impuesto de matriculación, transporte, sobretasación V.O., aportación Ford y concesionario incluídos. Oferta válida hasta 31. 07. 04. Modelo visionado Ford Mondeo Ghia X con llantas de aleación opcionales. Ford Mondeo Futura TDCi 130 cv: consumo 5,8 l/100 km y emisiones de CO_2 154 g/km.

CULTURA LA TERCERA CAMPAÑA PERMITIRÁ VER DOS OBRAS REPRESENTADAS POR GRUPOS DE CANTALEJO Y OLOMBRADA

Luis Borreguero, de pie, en compañía de miembros de los dos grupos aficionados seleccionados F. PEÑALOSA

Caja Segovia promociona el teatro aficionado

La entidad destina 18.000 euros a doce representaciones por la provincia

GEMMA SANZ
Segovia

La Obra Social de Caja Segovia promocionará un año más el teatro aficionado en la provincia, una iniciativa que se puso en marcha en el año 2002 con motivo del 125 aniversario de la entidad bancaria y que es fruto de la colaboración con las compañías de teatro aficionado de Segovia y su provincia.

El pistoletazo de salida de esta campaña se realizó el pasado 18 de julio en Fuentepelayo, de la mano del grupo "Antares". Y las once representaciones restantes se llevarán a cabo entre los meses de julio y diciembre en los municipios de El Espinar, Abades, Nava de la Asunción, Olombrada, Cantimpalos, Ayllón, Coca, Navas de Oro, Mozonzillo, Trescasas y Cantalejo, donde se cerrará este ciclo de actuaciones teatrales.

En total fueron doce los grupos de teatro pertenecientes a diferentes poblaciones de la provincia los que presentaron su proyecto teatral a esta idea de carácter cultural. Finalmente, y gracias a las opiniones favorables que estas formaciones poseen entre los entendidos consultados por Caja Segovia para la selección, se eligieron las propuestas presentadas por las compañías "Karpanta" perteneciente al municipio de Cantalejo, y "Antares" de la localidad de Olombrada.

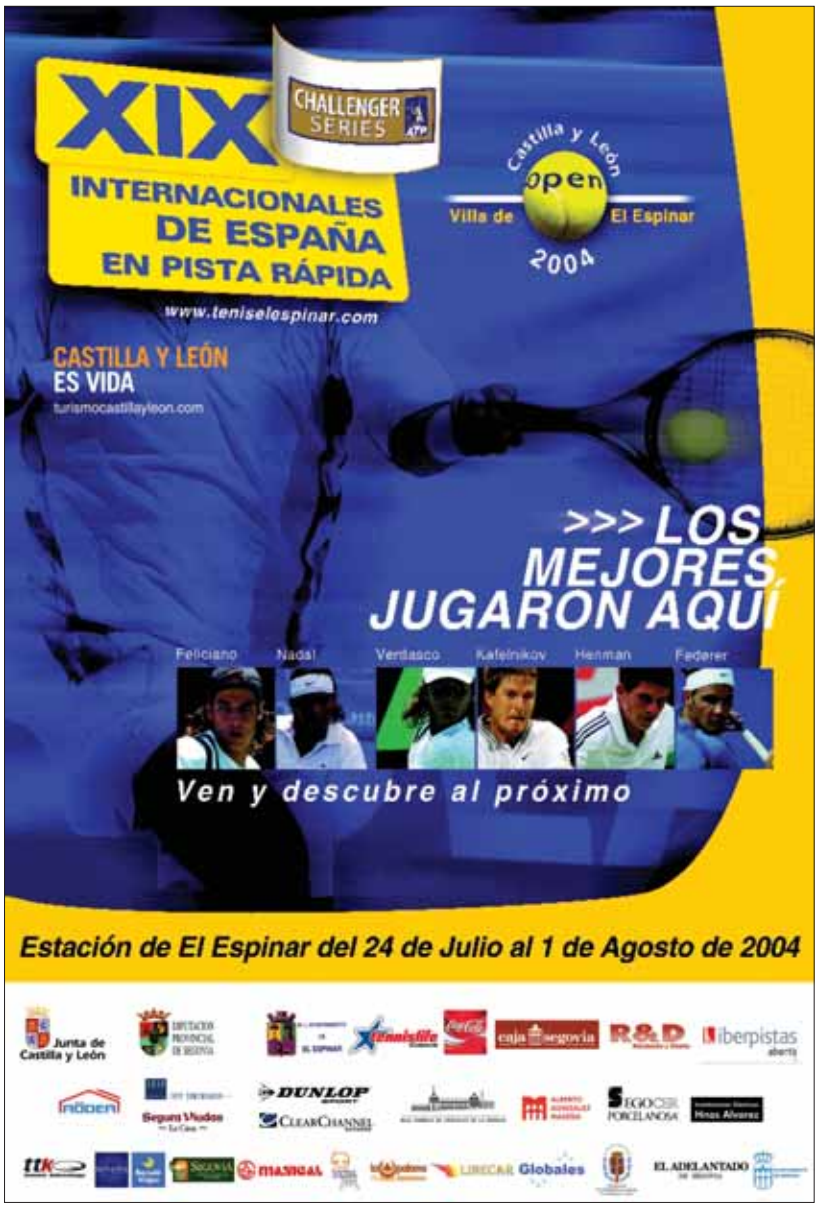
El presupuesto que este año ha destinado la Obra Social de Caja Segovia para la campaña anual de Teatro Aficionado 2004 asciende a 18.000 euros.

Las obras de teatro que llevarán a cabo estas dos compañías por los diferentes puntos de la provincia abarcan la representación de literatura clásica con la obra "¡Viva el duque nuestro dueño! " que esceneficará el grupo "Karpanta", y otra con tintes más actuales como es "Bajarse al moro", producida por "Antares" y de la que ya existe una versión cinematográfica; ambas son del autor José Luis Alonso de Santos.

Como apuntó el representante de la Obra Social de Caja Segovia, Luis Borreguero, la novedad que introduce este año la campaña es la ampliación del número de municipios que recibirán la visita de estos grupos de teatro. Si en la anterior edición se establecieron cinco representaciones en diferentes localidades, este año la apuesta hecha por Caja Segovia para la difusión del teatro aficionado amplía el número de poblaciones a doce.

En la presentación también participaron Félix Sánchez Montesivos y Maribel Calvo, presidente y actriz respectivamente de "Karpanta", así como Carmen Valenti, presidenta de "Antares".

El objetivo primero que busca la Obra Social de esta entidad es estar al lado de los grupos de teatro, apoyar a los miembros de estos colectivos y acercar una programación de interés y calidad a los centros culturales; y evitar en lo posible el aislamiento del teatro aficionado en Segovia.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

POLÍTICA JUAN JOSÉ SANZ VICENTE CONTINUARÁ COMO SECRETARIO DE ORGANIZACIÓN Y JUAN MUÑOZ SIGUE COMO PRESIDENTE

Doce mujeres y 16 hombres, en la nueva ejecutiva socialista

Cinco de los 28 miembros del equipo directivo tienen menos de 30 años

A.S.R.
Segovia

La comisión ejecutiva provincial que el Partido Socialista de Segovia eligió en el X Congreso Provincial celebrado el domingo, con el apoyo del 90 por ciento de los delegados acreditados, no alcanza la paridad entre sexos que José Luis Rodríguez Zapatero ha aplicado al Gobierno del país, pero está muy cerca de ella, ya que serán 12 mujeres y 16 hombres, cinco de ellos menores de 30 años, los que regirán los destinos del PSOE segoviano durante los próximos cuatro años.

Los principales cargos no han variado con respecto a la ejecutiva anterior, ya que la Presidencia seguirá ostentada por el histórico militante Juan Muñoz, y la Secretaría general estará durante cuatro años más en manos de David Rubio; también continúa como secretario de Organización el concejal de Gobierno interior y Personal del Ayuntamiento de Segovia, Juan José Sanz Vicente, que también es diputado provincial.

Asimismo repiten de la ejecutiva anterior el alcalde de Valseca, Miguel Ángel Palacios, que pasa de la Secretaría de Política Institucional a la de Política Municipal; la concejala de Cultura de Segovia, Clara Luquero, que pasa de Educación a Cultura; la concejala de Cabezuela Ana Agudíez, que deja Bienestar Social para encargarse de Educación y Ciencia; y José Pablo Lozoya, que sigue al frente de la Secretaría de Economía y Empleo.

Imagen de la nueva comisión ejecutiva provincial del Partido Socialista de Segovia EL ADELANTADO

Completan la lista de responsables de las distintas áreas la concejala de El Espinar, María Reparaz de la Serna (Relaciones Institucionales, Políticas Sociales y portavoz); Victoria Ruiz Menor (Acción Electoral); la concejala de Olombrada Rosa Arranz García (Igualdad y Desarrollo Rural); el concejal de Coca José Luis Aceves (Medio Ambiente); Javier Arranz Romero (Deportes); el concejal de Aldea Real Óscar Alonso Barba (Innovación y nueva tecnologías) y Elisa Serrano García (Bienestar Social).

La lista incluye así mismo a 14 militantes que tendrán secretarías ejecutivas, sin asignación de área: Macario Asenjo Ponce (alcalde de Campo de San Pedro), Ángel Fernando García Cantalejo (procurador regional), Ofelia Miralles Parra (concejala de La Granja), Juan Francisco Rodríguez González, Manuel Agudíez Calvo (vicepresidente de Caja Segovia), Fernando Bayón Robledo, Milagros Terrados Becerril, Esther Tejedor Chicote, Víctor Cerezo Estremera, Elvira López Vaca, Rosa Moro de Andrés (concejala de Segovia), María Luisa Román San Valentín (alcaldesa de Otero de Herreros), Octavio Cantalejo Olmos (alcalde de Cuéllar) y José Luis Vázquez Fernández (concejal de La Granja).

DISCURSOS

Los palos en las ruedas de la bici del alcalde

Uno de los discursos que más comentarios generó en pasillos de los pronunciados el domingo en el congreso socialista, al margen del mensaje de integración lanzado por José Luis Vázquez, fue el pronunciado en el arranque de las sesiones por el alcalde de Segovia, el independiente en lista socialista Pedro Arahuetes, quien aprovechó su intervención para recordar las trabas que encontró en el partido cuando se presentó a las municipales. Arahuetes aseguró, en unas palabras que algunos delegados encontraron inoportunas, que llegar a la Alcaldía no fue fácil "porque desde dentro del partido no se recibieron todos los apoyos que hubieran sido necesarios, e incluso algunos llegaron a poner algunos palos en las ruedas, sin darse cuenta de que en el vehículo que trataban de detener viajábamos todos".

SPRYBSA, S.A.

Traslada su domicilio social del que tenía en Vegas de Matute (Segovia), Cantera "Las Suertes" s/n a Segovia, calle Rancho nº 5

REACCIONES

Vázquez apuesta por acercarse a los ciudadanos

El primer teniente de alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, hasta ahora uno de los principales representantes del sector crítico del PSOE segoviano y desde el domingo miembro de la ejecutiva provincial de David Rubio, apostaba ayer en declaraciones a este periódico por una política de acercamiento real a los ciudadanos, en la línea por la que abogó el presidente del Gobierno y secretario general del Partido Socialista, José Luis Rodríguez Zapatero, en el 36º congreso federal del partido. Vázquez, que eludió referirse a los enfrentamientos que en el pasado ha mantenido con la dirección del partido en Segovia, insistió en "mirar hacia el futuro, sin olvidar el pasado", y en integrar "modelos y experiencias para ofrecer el mejor modelo posible a la ciudadanía, desde un partido permeable" a las inquietudes de los distintos colectivos sociales. Por su parte el secretario provincial del Partido Popular de Segovia, José Luis Sanz Merino, tachaba ayer el congreso socialista de "vacío de contenido", asegurando en una nota de prensa que los socialistas segovianos, que según señaló, no tuvieron el respaldo de dirigentes regionales ni nacionales, "se han dedicado a intentar cicatrizar sus heridas internas, que siguen sin tener cura, olvidándose de afrontar y debatir los problemas de los ciudadanos y sin ocuparse de temas tan importantes como el problema de la remolacha o el plan Oeste".

AYUNTAMIENTO DE ESCALONA DEL PRADO
(SEGOVIA)

EDICTO

D. JUAN CARLOS Matarranz DÍEZ ha solicitado de esta Alcaldía licencia de Actividad para ampliación de Nave e Instalaciones Industriales para Taller de Carpintería, proyecto redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. Roberto Berzal Miguel y visada por el Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos de Centro en fecha 3-05-04, sito en parcela nº 17 del Polígono 4 de este término municipal.

En cumplimiento del artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León y art. 25/2/b de la Ley 5/99 de Urbanismo de Casilla y León, se abre un periodo de información pública por término de 2 días, para que todo el que se considere afectado de alguna manera por la actividad que se pretenda establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Escalona del Prado a 12 de julio de 2004.
EL ALCALDE EN FUNCIONES
Fdo. Juan Justo Mardomingo Sanz.

UNA FORMA EXCLUSIVA DE VIVIR

VIVIENDAS INDIVIDUALES, TODAS CON JARDÍN Y GARAJE PRIVADOS Y PISCINA COMUNITARIA . GRANDES TERRAZAS
AHORA MÁS BARATAS, DESDE SÓLO 114.072 EUROS - 2, 3 y 4 DORMITORIOS "LA LOSA" (IVA no incluida)

COCHES, 13 local. aticodesegovia.com Tlf/Fax 921 44 55 56 - 4 líneas.

Atico

La magistrada Ana Carrascosa, en la Universidad SEK PEÑALOSA

EDUCACIÓN LA SEK ACOGE UN CURSO SOBRE LA VIOLENCIA DOMÉSTICA

"La nueva Ley no resiste el examen constitucional"

La juez Ana Carrascosa destacó los mayores beneficios de las medidas cautelares frente al endurecimiento de las penas

F. DESCALZO
Segovia

La titular del Juzgado de lo Penal número 2 de Valladolid, Ana Carrascosa, aseguró ayer que el proyecto de Ley contra la Violencia de Género "no resiste el examen constitucional" y confió en que el texto legislativo propuesto por el gobierno se vea modificado en el trámite parlamentario que está desarrollándose estos días con la comparecencia de diversos expertos.

Carrascosa, que participó en un curso de verano de la Universidad SEK sobre la violencia doméstica, manifestó su desacuerdo con los principales términos del Proyecto de Ley. "Como miembro de la carrera judicial no puedo por menos que estar de acuerdo con el informe del CGPJ y en ese sentido a cualquier jurista le cuesta mucho entender que hay un tipo penal diferente en atención a que el sujeto activo de ese delito y en atención a que sea hombre o mujer se castigue de forma tremendamente diferente".

En esta línea aseguró que la propuesta del gobierno "no resiste el examen constitucional pero es una cosa que en el trámite de Cortes, donde se están recogiendo sugerencias de profesionales, se limen las asperezas de la Ley".

En cambio la magistrada tuvo palabras de apoyo para las medidas de acompañamiento que se han ido aplicando para evitar "que la víctima no esté a disposición del agresor". Así, calificó de positivas las medidas cautelares "que se han ido estableciendo en las distintas reformas, sobre todo la orden de protección, la orden de alejamiento o el protocolo firmado con el Ministerio de Interior para el control del cumplimento de estas medidas de alejamiento y protección, y sobre todo la coordinación entre jurisdicción civil y penal".

Comparadas estas medidas con el endurecimiento de las penas, la jueza vallisoletana matizó que el ideal de una norma no debe ser "castigar por castigar, sino buscar soluciones". En esta línea aseguró que le preocupa que esta ley pueda tener el "efecto perverso" de que una mayor pena pueda contribuir a aumentar el grado de violencia de los posibles autores de los delitos.

Con ello, la magistrada matizó que su reciente intervención en las Cortes de Castilla y León sobre este asunto hacía referencia a lo que algunos expertos en criminalística habían en base a que con tanto endurecimiento "se estaba espoleando a los maltratadores a maltratar más; pero no es una opinión mía, sino una preocupación transmitida por los expertos y que por tanto también me preocupa".

CASI MIL ATENDIDAS

En el mismo curso de verano, la coordinadora de Servicios de la Dirección General de la Mujer de la Junta, Belén Rivas Blázquez, aportó algunos datos sobre este asunto de modo que en el primer semestre del año fueron atendidos 946 casos de violencia de género, de los cuales 106 son denuncias por delitos contra la libertad sexual y 839 por malos tratos. A estos datos hay que añadir el único caso de muerte ocurrido en León.

Para Rivas Blázquez los datos de violencia de género en Castilla y León son "graves y preocupantes, aunque no son peores que los de otras comunidades".

En este mismo período se registraron 946 delitos de violencia contra las mujeres y dictaron 299 órdenes de protección, de las cuales 272 establecían, además, una orden de alejamiento del agresor. A tenor de sus datos, "nos encontramos ante un año negro, con cifras que se asemejan a las registradas en 2002, en el que se contabilizaron en la región un total 1998 casos de violencia . Y valoró la Red de Asistencia a la mujer que ofrece una ayuda integral a las víctimas.

EDUCACIÓN EN EL CURSO DE VERANO PARTICIPARÁ EL DIRECTOR DE EL ADELANTADO

La San Pablo-CEU analiza los retos de la economía española

EL ADELANTADO
San Ildefonso

La Universidad San Pablo Ceu analizará desde hoy hasta el jueves en uno de sus cursos de verano que se están celebrando en el Centro Nacional del Vidrio de La Granja los temas pendientes de la economía española y sus retos ante una nueva etapa. El curso está dirigido por el catedrático y premio Príncipe de Asturias de la ciencias sociales, Juan Velarde, y coordinado por el profesor de la San Pablo Ceu, Gonzalo Sanz-Magallón.

Durante el curso, patrocinado por la Fundación Auna, se abordarán cuestiones de actualidad relacionadas con la economía española y el comienza de una nueva etapa en la que la sociedad de la información, la ampliación de la Unión Europea y el problema energético centrarán la agenda política. Asimismo, se tratará la gestión del agua en España y el Plan Hidrológico Nacional (PHN), la estabilidad macroeconómica y las políticas sociales, y por último, los temas pendientes de la economía española.

Está prevista la asistencia al curso, entre otros, del exministro de Ciencia y Tecnología, Josep Piqué, el exsecretario de Estado de Energía y Pymes, José Folgado, y la exministra de Medio Ambiente, Elvira Rodríguez. Asimismo, el director y editor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Carlos Herranz, moderará una de las mesas redondas del curso, sobre políticas sociales y equilibrios macroeconómicos en España, el próximo jueves a las 11,45 horas.

El curso comienza mañana a las 10,15 horas con una primera parte centrada en "España en la nueva sociedad de la información y el conocimiento", con la participación de Manuel Gimeno, director de la Fundación Auna, y Andrés Font, director de Análisis y Prospectiva de Auna. Le seguirá a las 11,30 horas una ponencia sobre "La problemática energética española en el siglo XXI", a cargo de Guillermo Velarde, director del Instituto de Fusión Nuclear de la Universidad Politécnica de Madrid. A las 12,15 horas tendrá lugar la mesa redonda sobre "Competitividad, productividad y sociedad de la información en España", con la participación de José Folgado, Manuel Gimeno, Andrés Font y Antonio Sainz Fuertes, catedrático de Economía. Estará moderada por Jaime Velasco, director de Actualidad Económica.

PROTOCOLO DE KIOTO

El curso sobre economía continuará el miércoles y jueves con el tratamiento de diferentes temas como: el protocolo de Kioto y la competitividad de la empresa española, las sociedades de la información en España, la gestión del agua en España y el PHN, y el agobio energético español.

El jueves las ponencias versarán sobre: el impacto del ampliación de la UE para la economía española, la estabilidad macroeconómica, las políticas sociales y equilibrios macroeconómico en España y los temas pendientes de la economía.

AYUNTAMIENTO DE ENCINILLAS
(SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 25.2, en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, el artículo 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, y el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se abre información pública por el plazo de VEINTE días sobre el expediente de Autorización de Uso Excepcional en Suelo Rústico y Licencia Ambiental que a continuación se reseña:

"Industria de Elaboración de jamón curado, en finca señalada con el número 133, del polígono 4, del parcelario catastral de rústico de este término municipal, conforme al proyecto técnico redactado por el Ingeniero Agrónomo D. Julio González Manso y figurando como promotor YAH JAMONES, S.L.".

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría municipal, donde podrán examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que estimen oportunas durante el indicado plazo de veinte días.

Encinillas, 14 de julio de 2004.
EL ALCALDE
Fdo. Miguel Ángel Hernangómez Martín.

AYUNTAMIENTO DE SAN ILDEFONSO - LA GRANJA
(SEGOVIA)

ANUNCIO

La Junta de Gobierno Local, en Sesión de 3-3-2004 acordó convocar, por Procedimiento ABIERTO, el siguiente CONCURSO:

1. OBJETO: Ejecución del Contrato de "Las Obras de Nueva Red de Agua en el Paseo del Duque del Municipio", que asciende a 60.000,00 €, IVA incluido, que se financian en parte con cargo al Programa Operativo Local de 2004. (Obra Núm. 208), según el Proyecto Técnico redactado por el Arquitecto Municipal, D. Fco. Javier Cristóbal Higuera.
2. TIPO DE LICITACIÓN: 60.000,00 €, a la baja.
3. PLAZO: Ejecución y entrega del Contrato 2 meses; y de garantía 1 año desde su recepción.
4. GARANTÍAS: Provisional de 1.200,00 € y Definitiva del 4% del importe del precio de adjudicación.
5. DOCUMENTACIÓN, que deben presentar los licitadores es la que se especifica en la Cláusula 9ª del Pliego de Cláusulas Administrativas particulares.
6. CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: La Clasificación mínima exigida a los Contratistas es la correspondiente al GRUPO "E", SUBGRUPO "1", CATEGORÍA "c" o superiores, según dispone el Art. 25 del RGLCAP.
7. LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS: En el Registro del Ayuntamiento durante 13 días naturales, contados desde el último anuncio que se publique; y, si el último día del plazo coincide con Sábado o festivo, se entenderá prorrogado hasta el siguiente día hábil.
Las ofertas que se presenten, por correo, sólo se admitirán si cumplen lo prevenido en el Art. 80 del RGTRLCAP.
8. EXPEDIENTE, PROYECTO Y PLIEGOS QUE REGIRÁN LA CONTRATACIÓN: Pueden ser examinados, en Secretaría Municipal, en días y horas hábiles de oficina, durante el plazo de presentación de proposiciones excepto Sábados.
9. APERTURA DE OFERTAS: En el Salón de Actos del Ayuntamiento, a las 13 horas del quinto día hábil siguiente al de la conclusión del plazo para presentar proposiciones, salvo que la Mesa de Contratación señale otra fecha.
10. PAGO Y GASTOS: El precio del Contrato se pagará con cargo al Presupuesto del Ayuntamiento de 2004; y todos los gastos que origine el Contrato son de cargo del adjudicatario.
11. MODELO DE PROPOSICIÓN: Las proposiciones se formularán según el Modelo que recoge el Pliego de Cláusulas Particulares.

San Ildefonso - La Granja (Segovia), a 14 de julio de 2004.
EL ALCALDE
Fdo. Félix Montes Jort

vodafone

Ahora no hablaremos más de tecnología, ni de seguridad, ni de calidad. Ahora hablarás tú.

Ford**Focus Vodafone** por sólo **14.960** €

TDCi · Climatizador · Radio CD · Llantas de aleación · ABS
Kit manos libres Bluetooth y móvil Sony Ericsson Z600 Vodafone live!*
Ordenador de a bordo · Sistema de Protección Inteligente (IPS)

Porque ahora, cuando entres en el nuevo Ford**Focus** edición limitada, tu coche identificará tu móvil y así, sin cables y sin esfuerzos, podrás charlar con quien quieras a través del sistema de audio de tu Focus. ¿Cómo? Pues hablando. Que quieres llamar a Carolina, pues dices "Carolina". Que te llama José, pues escucharás "José". Así es el nuevo Ford**Focus,** tecnológico, seguro y sobre todo fiable. Información y prueba: www.ford.es ó 902 442 442.

Ford**Focus** vodafone

Pensados para disfrutar, hechos para durar

Ford

P.V.P. recomendado para el modelo Ford Focus 1.8 TDCi 100 cv 3p en Península y Baleares. Paragolpes deportivo, llantas 17" y faros HID no incluidos. Plan Prever, I.V.A., transporte, descuento promocional y aportación del concesionario incluidos. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. *Supeditado al alta en la modalidad de postpago con Vodafone. Kit ML Parrot CK 3000. Gama Focus: Consumos oficiales de 5,2 a 8,2 l/100 km. Emisiones oficiales CO_2 de 135 a 196 g/km.

TEATRO LA DIRECTORA DE ESCENA SEGOVIANA PRESENTARÁ EL PRÓXIMO JUEVES EL "AUTO DE LOS CUATRO TIEMPOS" DE GIL VICENTE

Imagen de la obra que presentará Ana Zamora en Almagro IVÁN CASO

Ana Zamora vuelve a estrenar en Almagro

La obra podrá verse en el prestigioso festival hasta el domingo 25

A.S.R.
Segovia

La joven directora teatral segoviana Ana Zamora Tardío protagonizará esta semana su tercer estreno en el marco del Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro; tras presentar en el prestigioso festival "Comedia llamada Metamorfosea", de Joaquín Romero de Cepeda, en 2001; y "Auto de la Sibila Casandra", de Gil Vicente, el año pasado, Zamora Tardío ha montado ahora "Auto de los cuatro tiempos", también de Gil Vicente.

Como en sus dos trabajos anteriores, la compañía que dirige Ana Zamora, Nao d'Amores Teatro, vuelve a trabajar sobre un dramaturgo, en este caso el portugués Gil Vicente, que no forma parte del repertorio habitual pero que es básico para comprender la evolución de la historia del teatro; además, una vez más se da una gran importancia a la música interpretada en directo, con la colaboración en este ámbito de Alicia Lázaro, directora de la Sección de Investigación Musical de la Fundación don Juan de Borbón.

El texto elegido en esta ocasión, "Auto de los cuatro tiempos", es un auto religioso, escrito para ser representado en un espacio sagrado formando parte del oficio litúrgico de los maitines de Navidad y estrenado, según los estudios realizados, entre 1503 y 1511. La pieza se encuentra, al igual que el "Auto de la Sibila casandra", en el índice de la "Copilaçam" de 1562.

Entre los rasgos más destacados de la pieza, que se estrena el jueves día 22 de julio y podrá verse hasta el domingo 25, figuran su riqueza simbólica y la correspondencia entre elementos paganos y cristianos; y su singularidad reside en la asociación de Júpiter, máxima divinidad del Olimpo pagano, a la adoración de Cristo el 25 de diciembre, día del nacimiento de un nuevo sol y un nuevo año en las creencias paganas.

AYUNTAMIENTO DE SAN ILDEFONSO - LA GRANJA

(SEGOVIA)

ANUNCIO

La Junta de Gobierno Local, en Sesión de 3-3-2004 acordó convocar, por Procedimiento ABIERTO, el siguiente CONCURSO:

1. OBJETO: Ejecución del Contrato de "Las Obras de Urbanización de la Rinconada del Matadero, ampliación de calle y rotonda en el Paseo de Santa Isabel del Municipio", que asciende a 174.934,65 €, IVA incluido, que se financian en parte con cargo al Programa Operativo Local de 2004. (Obra Núm. 51), según el Proyecto Técnico redactado por el Arquitecto Municipal, D. Fco. Javier Cristóbal Higuera.

2. TIPO DE LICITACIÓN: 174.934,65 €, a la baja.

3. PLAZO: Ejecución y entrega del Contrato 5 meses; y de garantía 1 año desde su recepción.

4. GARANTÍAS: Provisional de 3.498,69 € y Definitiva del 4% del importe del precio de adjudicación.

5. DOCUMENTACIÓN, que deben presentar los licitadores es la que se especifica en la Cláusula 9ª del Pliego de Cláusulas Administrativas particulares.

6. CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: La Clasificación mínima exigida a los Contratistas es la correspondiente al GRUPO "G", SUBGRUPO "4", CATEGORÍA "d" o superiores, según dispone el Art. 25 del RGLCAP.

7. LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS: En el Registro del Ayuntamiento durante 13 días naturales, contados desde el último anuncio que se publique; y, si el último día del plazo coincide con Sábado o festivo, se entenderá prorrogado hasta el siguiente día hábil.

Las ofertas que se presenten, por correo, sólo se admitirán si cumplen lo prevenido en el Art. 80 del RGTRLCAP.

8. EXPEDIENTE, PROYECTO Y PLIEGOS QUE REGIRÁN LA CONTRATACIÓN: Pueden ser examinados, en Secretaría Municipal, en días y horas hábiles de oficina, durante el plazo de presentación de proposiciones excepto Sábados.

9. APERTURA DE OFERTAS: En el Salón de Actos del Ayuntamiento, a las 13 horas del quinto día hábil siguiente al de la conclusión del plazo para presentar proposiciones, salvo que la Mesa de Contratación señale otra fecha.

10. PAGO Y GASTOS: El precio del Contrato se pagará con cargo al Presupuesto del Ayuntamiento de 2004; y todos los gastos que origine el Contrato son de cargo del adjudicatario.

11. MODELO DE PROPOSICIÓN: Las proposiciones se formularán según el Modelo que recoge el Pliego de Cláusulas Particulares.

San Ildefonso - La Granja (Segovia), a 14 de julio de 2004.
EL ALCALDE
Fdo. Félix Montes Jort

Yago Mahugo, durante el concierto que ofreció ayer en el Museo Esteban Vicente FERNANDO PEÑALOSA

CULTURA MIGUEL ÁNGEL CASTRO OFRECE HOY UN CONCIERTO EN AYLLÓN

El Dúo Discantus actúa esta tarde en el Torreón de Lozoya

A.S.R.
Segovia

El Dúo Discantus, integrado por Esther Fernández López de la Manzanara (viola) y José Luis Obregón Fernández (violonchelo), ofrecerá esta tarde, a partir de las siete y media de la tarde en el Torreón de Lozoya, un nuevo concierto integrado en el noveno Ciclo de Música Joven que organiza la Fundación don Juan de Borbón.

El programa, el mismo que el dúo ofreció en su actuación de ayer en la ermita de Nava de la Asunción, comienza con la "Sonata en Do Mayor" de Michel Corrette y continúa con el "Duetto" de Alessandro Rolla; "Tres lieder" de Franz Schubert; el dúo "para dos gafas obligadas", de Ludwig van Beethoven; y una selección de los dúos SZ 98, de Bela Bartók.

PIANO EN AYLLÓN

La oferta para hoy del noveno Ciclo de Música Joven se completa con el concierto que el pianista tinerfeño Miguel Ángel Castro Martín protagonizará a partir de las diez de la noche en la iglesia de San Miguel de Ayllón. El programa previsto incluye tres sonatas de Schumann, Beethoven y Bartók.

Por lo que se refiere a los conciertos celebrados ayer lunes, señalar que, al margen del ya mencionado del Dúo Discantus en Nava de la Asunción, el madrileño Yago Mehugo ofreció un concierto de clave en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, en el que interpretó piezas de Louis Couperin, François Couperin, Georg Friedrich Händel, Johann Sebastian Bach, Domenico Scarlatti, Antonio Soler y György Ligeti.

AYLLÓN UN NIÑO DE OCHO AÑOS FUE ATROPELLADO LA SEMANA PASADA EN ESTEBANVELA

El municipio solicita medidas de seguridad en las travesías

El Ayuntamiento propone la instalación de bandas sonoras

BELÉN DE MARCOS
Estebanvela

El Ayuntamiento de Ayllón ha reiterado la necesidad de establecer medidas de seguridad en las travesías de los núcleos. De nuevo, se ha vuelto a poner de manifiesto la peligrosidad que corren las personas en las travesías a su paso por algunas localidades del nordeste de la provincia, como en Estebanvela, donde fue atropellado un niño de ocho años la semana pasada cuando jugaba en la calle principal, que es a su vez, la carretera SG-145, antigua C-114.

Este peligro está originado muchas veces por la excesiva velocidad de los turismos que atraviesan la vía ajenos a que han entrado en una calle de la localidad, y por otro, porque los organismos que dependen de dichas vías "olvidan" que hay que dotarlas de seguridad, según explica el alcalde, Dionisio Rico.

Travesía en la que se produjo el atropello de un niño la semana pasada B. D. M.

El alcalde se siente especialmente preocupado por el accidente mencionado, "para el que se habían buscado soluciones en reiteradas ocasiones con el fin de evitar el peligro al que cada día se enfrentan pueblos como Santibáñez de Ayllón, Francos y Estebanvela".

Hasta el momento se han remitido varios escritos al servicio territorial de Fomento de la Junta de Castilla y León, solicitando que se tomen las medidas necesarias para evitar accidentes, como "la instalación de bandas sonoras" que obliguen a los vehículos a reducir la velocidad a su paso por las travesías. En el último escrito enviado, con fecha 29 de marzo de 2004, el Ayuntamiento volvía a demandar "actuaciones eficaces para reducir la velocidad en estos lugares", ante la inminente llegada del verano que atrae más población, más turismo y como consecuencia más inseguridad. De nuevo, dicha petición fue desoída, hasta que la semana pasada se produjo el atropello de un niño, produciéndole heridas graves, que pasaba el verano con sus abuelos.

José Pérez Casla, abuelo del pequeño, uno de los principales impulsores para que se dotara de mayor seguridad a la travesía de Estebanvela, asegura que solo pide "alguna medida eficaz, para que los vehículos que circulan por la SG-145 lo hagan sin poner en peligro la vida de nadie, reduciendo el límite de velocidad, debido a que hay muchas personas discapacitadas".

Dionisio Rico insta al servicio territorial de Fomento a que si no se hace cargo de solucionar este asunto, "al menos permita que el Ayuntamiento de Ayllón intervenga en dicha vía". Así mismo, aprovecha para hacer un llamamiento a las autoridades, ya que le consta, que "este problema no sólo se da en núcleos del municipio de Ayllón, sino en otros muchas de la provincia".

BREVES

VALVERDE DEL MAJANO

Cuarta muestra de retromaquinaria agrícola

El Ayuntamiento de Valverde del Majano celebra esta semana la cuarta muestra de retromaquinaria agrícola, que se desarrollará desde el jueves hasta el domingo. A través de esta exposición se pretende mostrar parte de la historia, mediante la maquinaria, que marcó la vida durante varios siglos. Por tercer año consecutivo, la localidad acoge este evento único en Castilla y León, ya que sólo en Cataluña se realizan estas muestras.

PROVINCIA

Nuevos catrastos para diez localidades

Mañana se publica en el Boletín Oficial de la Provincia un edicto por el que se inicia la exposición pública de nuevos catastros rústicos en diez municipios de la provincia: Adrada de Pirón, Armuña, Campo de San Pedro, Pedraza, Pelayos del Arroyo, Santa María la Real de Nieva, Santiuste de Pedraza, Santo Domingo de Pirón, Torreiglesias y Torreval de San Pedro. A partir del jueves quedarán expuestos en cada ayuntamiento todos los planos y relaciones de características catastrales, para los interesados que quieran consultarlos.

SAN PEDRO DE GAILLOS LA LOCALIDAD CONTARÁ CON UN MUSEO

Finalizan las obras del nuevo centro de interpretación

LAURA CUBO MARTÍN
San Pedro de Gaillos

La localidad segoviana de San Pedro de Gaillos cuenta con un nuevo centro de interpretación de la Danza y la Cultura.

El alcalde del municipio, Juan Carlos Montero Arnanz, asegura que las obras del nuevo edificio han finalizado y "ya sólo queda comprar el mobiliario necesario para el buen aclimatamiento del local y se podrá comenzar a utilizar".

El centro de interpretación tendrá un uso cultural y social, de tal forma que el edificio acogerá un museo de las danzas de San Pedro de Gaillos; concursos de pintura rápida; aulas en las que se impartirán clases de manualidades a todo aquel que lo desee; una escuela de dulzaina y tamboril; y para fianles de agosto el cantautor segoviano Ismael Peña Poza realizará una exposición de instrumentos.

Juan Carlos Montero F. PEÑALOSA

Además, durante todos los sábados del año el edificio se utilizará para hacer reuniones con los jóvenes del municipio y enseñarles las tradiciones de la localidad segoviana.

En otro orden de asuntos, Juan Carlos Montero Arnanz pertenece al Partido Popular y lleva cinco años como alcalde de la villa segoviana. En esta legislatura varios son los proyectos que desea llevar a cabo, entre ellos están: renovar la red de agua; construir una zona polideportiva para los jóvenes; y para 2006 Montero espera sacar 20 viviendas de protección oficial.

En este sentido el alcalde asegura que el municipio ha registrado un rejuvenecimiento de la población y ya son 32 niños los que acuden diariamente a la escuela de la localidad.

Además, cada verano se multiplica por cuatro su población, surgiendo problemas de abastecimiento de agua y cortes de electricidad en las horas puntas.

SANTA MARTA DEL CERRO

El alcalde, molesto por las escasas ayudas recibidas

LAURA CUBO MARTÍN
Santa Marta del Cerro

El alcalde de la localidad, José Morato Burgos, asegura no estar conforme con la ayuda que recibe de administraciones superiores como la Diputación Provincial o la Junta de Castilla y León, ya que no ha recibido respuesta a la petición de ayuda que realizó a dichas instituciones para realizar los trabajos de restauración de la iglesia parroquial.

El templo de la localidad se encontraba en ruinas desde hace años, y el Consistorio solo ha recaudado dinero para poder remodelar la cubierta y un muro de convención, este último se encuentra en fase de obras en estos momentos.

De los 168.000 euros que Morato Burgos pidió para la renovación del edifico religioso, asegura haber conseguido tan solo unos 36.060 euros.

Además, el municipio tiene proyectado cambiar la red de abastecimiento de agua que lleva unos 37 años con la misma instalación. Hasta ahora sólo han podido restaurar en torno al 50 por ciento de la red, según informó el alcalde a esta redacción. Pero la obra "corre prisa", en opinión de Morato, ya que la población del municipio se triplica en los meses estivales acarreando problemas de abastecimiento de agua entre la población.

CUÉLLAR EL PROYECTO INCLUYE TAMBIÉN LA REFORESTACIÓN DE VARIAS FINCAS CON PINUS PINEA

La Junta concluirá este mes las dos nuevas áreas recreativas

Están ubicadas en El Henar y en la alameda de la zona de Piedras Granjales

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León ha anunciado que concluirá en este mes de julio la ejecución de las obras de restauración del medio natural que viene realizando en el termino municipal de Cuéllar desde el pasado mes de marzo. Estas obras han supuesto el acondicionamiento de dos nuevas áreas recreativas en la villa: una en El Henar en la zona conocida como la chopera y otra en la alameda de Piedras Granjales junto al barrio de Valdihuertos. La inversión total realizada asciende a 281.064,80 euros.

Estas obras de restauración del medio natural estaban comprendidas en el plan de obras de la zona de concentración parcelaria de la villa y en él contaban con una partida.

El proyecto ha supuesto también la reforestación de diversas fincas con un total de 20.000 pinus pinea, 1.800 populus nigra y 60 plantas ornamentales.

En El Henar se ha trabajado en la recuperación de la chopera con su limpieza y se han adecuado 350 metros del cauce del arroyo que la atraviesa. Además se han acondicionado 750 metros de caminos de acceso, un amplio aparcamiento de 6.800 metros cuadrados y se ha creado un área recreativa además de adecuar puentes de paso. En esta zona, el concejal de Cultura, Eduardo Marcos, señaló que se adecuará también un área de estancia con bancos y mesas, así como un área infantil de juegos que se ubicará al otro lado del cauce del arroyo de El Henar. La zona de estancia contará también con asaderos.

En el barrio de Valdihuertos , en la alameda, se ha formado un canal de 50 metros de longitud en mampostería careada, se ha acondicionado el terreno, se han adecuado tres accesos peatonales a la zona, se ha instalado un cerramiento de madera en el recinto y se ha llevado a cabo la plantación árboles y plantas ornamentales y también se han acondicionado unas escaleras de acceso y puentes de paso. MArcos señaló al inicio de las obras que la actuación contempla también dos zonas de juegos infantiles y la recuperación de la fuente de Piedras Granjales que se vió afectada por un derrumbamiento.

Con la conclusión de estas obras la villa contará desde el mes de agosto con dos nuevas zonas de juego, ocio y estancia.

Estado actual de las obras en la zona de Piedras Granjales. GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR

La oficina de turismo registró 1.452 visitantes en el mes de junio

N.P.
Cuéllar

A lo largo del pasado mes de junio visitaron la villa 3.452 personas, según los datos registrados por la oficina municipal de Turismo. Esta cifra supera en unas 500 personas el número de visitantes registrado en 2003.

La comparativa de ambos años arroja cifras bien distintas en cuanto a la procedencia de los visitantes ya que por ejemplo en 2003 fueron 682 los madrileños que se acercaron hasta Cuéllar mientras que este año la cifra se ha elevado a 1674, en sentido inverso se ha modificado las cifra de visitantes castellano leoneses que ha pasado de los 1759 de 2003 a los 1433 de 2004. Valencia, Galicia, Cataluña, el Pais Vasco, Andalucía o Asturias son otros de los puntos de los que proceden los turistas.

SANCHONUÑO

GABRIEL GÓMEZ

Apadefim y Coprodeli promocionaron juntas sus productos

El Centro socio-cultural de Sanchonuño ha acogido a lo largo del fin de semana una muestra de los trabajos que realiza el centro ocupacional de Apadefim de Cuéllar y de los que promociona la organización de Comercio Justo Coprodeli.

En la inauguración de la exposición estuvo presente la gerente provincial de Servicios Sociales, Mª Paz Plaza, el alcalde de Sanchonuño, José Luis Herrero, las concejalas de Cultura y Festejos y representantes de Apadefim y Coprodeli.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **F. J. Alcaraz**
(C/ Resina hasta el 25 de julio)

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento de Cuéllar.** Exposición del Rallye Fotográfico. Hasta el 1 de agosto.

◆ **Sala Cronista Herrera.** Exposición de fotografías de José Luis de Diego Carabias "Bias" promovida por la Peña Taurina El Quemadal. Del 20 al 29 de julio. De martes a sábado de 20.00 a 22.00 horas, domingo de 12.00 a 14.00 horas y de 20.00 a 22.00 horas.

CONVOCATORIAS

XIV ASÍ CANTAN LAS CORALES
Días 17 y 24 de julio. Patio de Armas del Castillo 22.00 horas.
sábado 24: Coro Lagun Artean y Coral Cuellarana.
Los viernes en San Francisco "Festival de música local" a partir de las 23.00 horas
23 de julio Estrépito Rural
30 de julio Septiembre
6 de agosto Komando Azadón
13 de agosto Indecentes
20 de agosto Wanky-Monkeys
Martes 27 de julio Día de Playa en Santander organizado por la Asociación de Amas de Casa.
CERTAMEN DE TEATRO "No te pases siete pueblos... o más" Días 22, 23, 24, 25, 29, 30 y 31 de julio y 1 de agosto 22.00 horas Nave Central de San Francisco.
jueves 22 Grupo de teatro Cambaril de Cuéllar. Obra: "Las chicas y sus puntos" de Ana Ramos y Elena Mesón.
viernes 23 Grupo de teatro Óvilo de Vallelado. Obra: "Tartufo" de Molière
sábado 24 Grupo de teatro Karpanta de Cantalejo. Obra: "¡Viva el duque nuestro dueño!" de J.L. Alonso de Santos.
domingo 25 Grupo de teatro Candilejas de San Cristobal de Segovia. Obra: "Hombres" versión de Jesús de Marcelo.
jueves 29 Grupo de teatro infantil El Sobrao de Fuentesaúco de Fuentidueña. Obra: "Pluft, el fantasma" de Mª Clara Machado- Belo Orizonte.
viernes 30 Grupo Ayllonés de teatro . Obra: "Maribel y la extraña familia" de J.L. Miguel Mihura.
sábado 31 Grupo de teatro Antares de Olombrada. Obra: "Bajarse al Moro" J.L. Alonso de Santos.

MEDIO AMBIENTE EL MINISTERIO DEL RAMO FINANCIARÁ EL 70% DEL TOTAL MEDIANTE UN CONVENIO

Autorizada la inversión de 15 millones en el Canal de Castilla

La consejera pide que siga la colaboración para solucionar el tema del arsénico

EFE
Valladolid

El Ministerio de Medio Ambiente ha autorizado una inversión de unos 15 millones de euros para recuperación del Canal de Castilla, según destacó ayer la presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero, Helena Caballero. La presidenta, en declaraciones a los periodistas en Valladolid, explicó que el 70 por ciento de la inversión la financiará el Ministerio, a través de un convenio con la Junta de Castilla y León, y que la recuperación afectará tanto al patrimonio como a los humedales del Canal.

Medio Ambiente ha dado también el visto bueno a otro proyecto para recuperar riberas en la zona de Simancas (Valladolid), donde el río Pisuerga desemboca en el Duero.

Helena Caballero hizo estas declaraciones tras reunirse con la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, para tratar sobre el estado de proyectos en los que participan el Ministerio y la Junta, así como para abordar nuevas inversiones y el traspaso de competencias. Los nuevos proyectos se irán aprobando "una vez que se vayan completando" los que ya están en marcha, porque la lista de inversiones necesarias en la cuenca del Duero "es extensa" en materias como el abastecimiento y la depuración de aguas, según la presidenta. No obstante, resaltó que algunas de las próximas inversiones previstas beneficiarán a los alfoces de capitales de Castilla y León.

Por su parte, la consejera citó entre estas necesidades la conclusión de las nuevas conexiones para depuración en los alfoces de Valladolid y de Zamora, así como la ampliación en el de Burgos.

Mª Jesús Ruiz (dcha.) durante su encuentro con la presidenta de la CHD y otros cargos ICAL

En abastecimiento, reclamó que el Ministerio, a través de la Confederación, mantenga su colaboración para solucionar los problemas por arsénico y nitratos en provincias como Ávila, donde la inversión necesaria se estima en unos 18 millones de euros.

La consejera recordó que ha solicitado a la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, una serie de proyectos para Castilla y León que superan los 100 millones de euros y que se mantenga la llegada a esta Comunidad de fondos europeos que "son muy importantes" para la región. En mejora de riberas urbanas, están pendientes dos actuaciones en Burgos y en Ciudad Rodrigo (Salamanca).

GESTIÓN

En la reunión también se trató sobre la demanda de la Junta para asumir la gestión de la cuenca del Duero. Al respecto, la presidenta aseguró que no ha recibido un informe del Consejo Consultivo de Castilla y León sobre esta materia, pero conoce sus conclusiones. Helena Caballero recordó que las competencias corresponden al Estado porque esta cuenta abarca varias comunidades, aunque en su mayor parte esté en Castilla y León, e incluso afecta a Portugal. Por ello, "es el Estado el que puede abrir otras formas de colaboración" con la Junta para compartir la gestión de la cuenca, concluyó Caballero.

PARTIDOS EL LÍDER REGIONAL CONCOCE LAS INICIATIVAS DEL CONSEJO DE MINISTROS DEL DÍA 23

Villalba asegura que el presente del Partido Socialista está marcado por la madurez y la cohesión

EFE
Valladolid

El secretario general del PSCL-PSOE, Ángel Villalba, salió ayer de la primera reunión de la Comisión Ejecutiva Regional con la sensación de que el presente del partido está marcado por "la madurez, la solidez y la cohesión" después de los congresos provinciales celebrados durante el fin de semana. Villalba destacó en rueda de prensa el "amplísimo" grado de renovación de las ejecutiva provinciales, que alcanzó el 76% en la provincia leonesa, y la "democracia interna" demostrada con los debates que se mantuvieron durante el fin de semana en siete de las nueve provincias de la región, ya que en Zamora y Ávila los congresos se celebrarán después de verano.

Negó que la sensación de unanimidad en las votaciones a las secretarías provinciales, sólo rota por la división en dos candidaturas en la provincia de Burgos, fuera un síntoma de acercamiento a la fórmula de unidad del PP, ya que "nosotros debatimos" y, muestra de ello son las "críticas" internas expuestas durante los congresos. Consideró que "en cambio" sí hay "fisuras" en el PP a la hora de elaborar las listas de nombres que representarán al partido en el próximo congreso nacional y aludió en concreto a la "derrota" de la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, en Valladolid, a pesar del respaldo del presidente del PP regional, Juan Vicente Herrera, indicó Villalba.

Para el dirigente regional socialista su formación está "absolutamente soldada".

CONSEJO DE MINISTROS

El secretario general del PSCL-PSOE, Ángel Villalba, conoce ya todas las iniciativas que acordará poner en marcha el Gobierno central a través del Consejo de Ministros que se celebrará en León el próximo viernes, 23 de julio, no sólo referidas al denominado Plan Oeste, según el dirigente. "Las propuestas del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero van a ser muy importantes para Castilla y León", resumió Villalba durante la rueda de prensa posterior a la primera reunión de la Comisión Ejecutiva Regional de su partido, aunque prefirió no desvelar el contenido del Consejo "por respeto institucional".

Sostuvo que esta información la tiene el PSOE castellano y leonés "porque tiene que tenerla", pero defendió el papel "discreto" que debe jugar en la Comunidad un partido al que los ciudadanos le han encomendado una misión de oposición.

SUCESOS

Cuatro personas mueren en otros tantos accidentes de tráfico

EFE/ICAL
Valladolid

Un total de cuatro personas perdieron ayer la vida en diferentes accidentes de tráfico en las carreteras de la Comunidad de Castilla y León.

En uno de los siniestros, ocurrido en la carretera LE-251 a la altura de Joara (León) una mujer de 74 años, A.S.J., murió y otras tres resultaron heridas y se encuentran hospitalizadas en estado grave. Así lo aseguraron fuentes de la Subdelegación del Gobierno en León, quienes se refirieron al accidente de tráfico registrado en el término de Sahagún, al salirse de la vía por el margen izquierdo un turismo Renault R-21, con matrícula francesa, precipitarse por un desnivel a un arroyo y chocar contra un muro.

Por otra parte, un hombre de 69 años, con las iniciales R.Z.S., murió ayer, hacia las 11.00 horas, al ser arrollado por un camión cuando circulaba en bicicleta por el kilómetro 3 de la carretera P-965, en el término municipal de Villoldo (Palencia). Asimismo, otros dos jóvenes sufrieron heridas, uno de ellos de carácter grave, en el término municipal de Aguilar de Campoo debido a la colisión por alcance.

Un camionero moldavo, G. F., de 32 años de edad y afincado en la provincia de Bragança (Portugal), murió a raíz de la colisión de dos camiones en la avenida de Cardenal Cisneros antes de la entrada al puente de Los Tres Árboles, al sur de Zamora. El fallecido conducía un trailer matriculado en Portugal.

VUELCO

En Manganeses de la Polvorosa (Zamora), una persona murió y cuatro sufrieron heridas en un accidente que se produjo al volcar un vehículo y dar varias vueltas de campana en la autovía A-52 "Rías Bajas", a la altura de dicho municipio. El suceso se produjo a las 8.45 horas en el km. 8,325 de la autovía A-52, en sentido Benavente (Zamora), cuando el turismo todoterreno marca Toyota y matrícula portuguesa 5627EU, conducido por J.M.P.D.S., de 31 años, se salió de la carretera y después volcó. Uno de los ocupantes murió en el acto.

INVESTIGACIÓN DE LOS ATENTADOS DE MADRID

El juez Del Olmo advierte del peligro de que 'células de apoyo' releven al comando del 11-M

El magistrado que instruye la causa por los atentados de Madrid considera que además del terrorista huido del piso de Leganés, siguen activos varios individuos que participaron «de muy distinto modo en los atentados»

• El auto de Del Olmo, notificado ayer a la comisión de investigación parlamentaria, asegura que tales circunstancias «obligan a mantener el secreto de las actuaciones».

EFE / MADRID

El juez Juan del Olmo advirtió ayer en un auto de la posibilidad de que las *células de apoyo* que «han podido participar de muy distinto modo» en el 11-M puedan sustituir a la *célula operativa* que perpetró la masacre, después del suicidio de siete de sus miembros y encontrarse otros en prisión, lo que «obliga a mantener el secreto de las actuaciones».

Así lo señala el magistrado de la Audiencia Nacional en una resolución notificada ayer y que ha remitido a la comisión de investigación del 11-M, en la que desestima varios recursos de algunos de los detenidos en prisión, muchos de ellos relacionados con el entramado de los explosivos.

Según Del Olmo, «aunque la *célula operativa* haya sido desmantelada (total o parcialmente), hay que tener en cuenta que huyó del lugar una persona al menos, y la investigación ha puesto en evidencia (las órdenes de busca y captura cursadas hasta el momento son exponente de ello) que seguirían activos otros elementos personales o anteriores *células de apoyo*, que han podido participar de muy distinto modo en los atentados (...) y su entramado delincuencial».

Ello supondría, añade, que «podría generarse una actitud de sustitución por parte de esas iniciales *células de apoyo* ante la 'caída' de la *célula operativa*, cubriendo así el vacío creado temporalmente, pero generando, a su vez, un mayor nivel de clandestinidad», lo que dificulta la investigación policial y «la eventual desarticulación» de dichas «células».

En el mismo auto, para el que el juez ha levantado parcialmente el secreto del sumario, al ser continuación del que hizo público el pasado 18 de junio, referido a la trama de los explosivos, Del Olmo destaca asimismo que «la preparación material de los atentados se materializó en escasos meses», teniendo en cuenta que los primeros contactos para obtener explosivos y detonadores comenzaron en el último trimestre de 2003.

ORGANIZACIONES DELICTIVAS. Además, entre el 25 de febrero y el 8 de marzo fue cuando la *célula operativa* se proveyó de las tarjetas de móvil utilizadas en los teléfonos empleados para activar los artefactos explosivos colocados en los trenes, bien procedentes del locutorio del marroquí Jamal Zougam, en prisión como presunto autor material de los atentados, o bien «de una tienda de telefonía móvil regentada por ciudadanos extranjeros -concretamente indios- (utilizando para ello personas no identificadas hasta ahora, supuestamente búlgaras)».

Juan del Olmo es el encargado de instruir el sumario de los atentados. /EFE

Para el juez, «en el momento actual de la investigación» se han «puesto en evidencia dos realidades, la conversión o transformación de personas integradas en redes delincuenciales comunes (tanto a nivel nacional como internacional) en directos implicados en actuaciones terroristas (...) y la necesidad de atender al tipo de estructura delincuencial donde se enmarca el terrorismo islamista y las distintas fases en que se desarrolla y actúa».

«Las investigaciones -observa- han permitido esclarecer la utilización de las vinculaciones derivadas de previas actividades delictivas, no sólo en lo que afecta a la obtención de documentación falsa de identidad, sino en la existencia de una red dedicada a la sustracción de vehículos a motor y obtención de documentación falsa que le diera cobertura» de la que formarían parte Hicham Ahmidan, en busca y captura, y Mohamed Oulad, uno de los suicidas de Leganés.

También se ha descubierto «la existencia de una red dedicada al tráfico de drogas, facilitadora de la actividad delictiva dirigida a la provisión de sustancias explosivas y detonadores» y en la que Jamal Ahmidan, *El Chino*, uno de los responsables del 11-M que se suicidó en el piso de Leganés (Madrid), «tenía un papel relevante».

En dicha red, prosigue el auto, «el papel de Abdelilah El Fadual El Akil -en prisión- también se muestra esencial», ya que fue quien ayudó a *El Chino* a salir de Marruecos en el verano de 2003, además de facilitarle documentación falsa e intervenir en operaciones de tráfico de drogas y robo de vehículos.

Fungairiño

Los grupos parlamentarios del PNV, IU-ICV, ERC y Mixto remitieron ayer al fiscal general del Estado la literalidad de la declaración del fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño, ante la comisión de investigación del 11-M, por haber demostrado una actitud de «menosprecio» al Parlamento. Así lo aseguró ayer el portavoz de IU-ICV ante la comisión, Gaspar Llamazares, quien tachó de «el menosprecio» la actitud de Fungairiño, cuando aseguró ante la comisión que desconocía la existencia de una furgoneta usada por los terroristas porque «sólo ve documentales de la BBC», constituye un «delito tipificado en el Código Penal».

Por su parte, Fungairiño, remitió ayer una carta al presidente de la comisión, Paulino Rivero, en la que pide disculpas por si causó «molestia o enojo» a los comisionados durante su comparecencia.

Por otro lado, el portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, pidió ayer una comisión de investigación en el Parlamento vasco sobre los atentados del 11-M. Su petición se refiere sobre todo a la divulgación de un supuesto informe del Centro Nacional de Inteligencia sobre los contactos que Otegi mantuvo con el presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira para alterar el desarrollo de la jornada electoral del 14-M y, sobre todo, de la jornada de reflexión.

La Policía calcula que los terroristas aún tienen el 10% de la dinamita robada

EUROPA PRESS / MADRID

El auto de juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo hecho público ayer también revela que la Unidad Central de Desactivación de Explosivos-NBQ perteneciente a la Comisaría General de Seguridad Ciudadana del Cuerpo Nacional de Policía calcula que los terroristas que cometieron los atentados del 11 de marzo podrían disponer aún aproximadamente un 10 por ciento de la dinamita que adquirieron para el 11-M.

Según consta en la resolución, la cantidad de explosivos que pudiera haber quedado sin utilizar tras los atentados de Madrid, el intento frustrado de la vía del AVE y la explosión de Leganés, sería menor al 10% de la dinamita robada.

La Policía cifra en 250 litros la capacidad del maletero de un vehículo turismo medio, lo que supone que podría transportar una cantidad aproximada de 210 kilogramos de dinamita en bolsas.

«La suma de 142 kilogramos usados en los artefactos de los trenes (11 de marzo) y la vía del AVE (localizado el pasado 2 de abril), 17,4 recuperados y 20 (utilizados en Leganés) en acción suicida, serían unos 178 kilogramos, a los que hay que añadir el explosivo esparcido y el succionado.

No obstante, la resolución, indica que los detenidos en Asturias realizaron más de un viaje a Madrid transportando la dinamita en bolsas en autobuses de línea de ALSA. Así lo hicieron Sergio Alvarez Sánchez (en libertad), Antonio Iván Reis y el menor que está internado.

DINAMITA Y DROGAS. Respecto a la trama de explosivos, Del Olmo indica que de la investigación se desprende que los contactos para la obtención de dicho material, a finales de 2003, se establecieron entre Rachid Aglif y los confidentes de la Guardia Civil y de la Policía, Rafa Zouhier y el ex minero José Emilio Suárez Trashorras, respectivamente, todos en prisión.

Súarez Trashorras, «único contacto puesto en evidencia en la investigación entre Jamal Ahmidan y la zona asturiana» por la relación que mantenían a través del tráfico de hachís, «aprovechó su conocimiento de la explotación minera» en la que trabajó, «Mina Conchita», para atender la petición de «El Chino» de que le consiguiera explosivos y detonadores.

La sustancia explosiva, prosigue el auto, «debía ser guardada por Trashorras, hasta su entrega mediante diversos viajes a Jamal Ahmidan, en un lugar controlado por él, posiblemente el trastero que tenía en la calle de la Travesía de la Vidriera, en Avilés (Asturias)».

▶INVESTIGACIÓN DE LA MASACRE TERRORISTA DEL 11-M EN MADRID

El ex director del Centro Nacional de Intreligencia (CNI), Jorge Dezcallar (i.), durante su comparecencia ayer tarde ante la comisión que investiga el 11-M. / EFE

Dezcallar admite que el CNI estuvo «fuera de juego» tras los atentados

El ex director del Centro Nacional de Inteligencia asegura que se enteró de la furgoneta de Alcalá a través de televisión y reconoce que no suministró buena información al Gobierno

• El entonces máximo mandatario del 'espionaje' español asegura que hubiera querido «contribuir más» y lamenta que hasta el día 16 no les llegó información oficial.

OTR-PRESS /MADRID

El ex director del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) Jorge Dezcallar admitió ayer que en los días posteriores a los atentados del 11 de marzo el servicio de inteligencia «estaba un poco fuera de juego» y dijo que habría querido «contribuir más». «No estábamos en la investigación operativa», porque esta tarea, «detener terroristas» o «buscar huellas» corresponde a la Policía. «Eso tienen que hacerlo otros y nosotros trabajamos cuando nos llegan estos datos. Lo lógico es que los datos lleguen, pero no ocurre siempre. No nos empieza a llegar flujo de datos formalmente hasta una reunión el día 16», reconoció.

Durante su comparecencia ante la comisión parlamentaria, Dezcallar admitió que debería incrementarse la coordinación entre el CNI y las fuerzas de seguridad. Como ejemplo de la situación en la que se encontraba su departamento, relató que no conoció oficialmente la existencia de la furgoneta hallada a las 10.50 horas en Alcalá de Henares en el momento de su hallazgo, sino después y que comprobó que la matrícula de la misma no estaba doblada gracias a la imagen del vehículo que emitió la televisión el día 11 por la noche.

«Desgraciadamente no fuimos capaces en esta ocasión de suministrar una buena información al Gobierno», insistió Dezcallar al hablar de la nota del CNI fechada el 11 de marzo y estudiada por la comisión en sesión secreta. En ella, se afirma que no había suicidas entre los terroristas, porque ninguno de los autores gritó o se mostró nervioso.

El ex director del CNI declaró que «la guinda» para descartar la autoría de ETA fue el hallazgo del vídeo con una reivindicación de los atentados el sábado por la tarde, aunque matizó que la línea etarra se ha estado investigando hasta bastante tiempo después del 11-M. Explicó que desde las 8.30 horas del mismo 11 de marzo los expertos del CNI en ETA y en terrorismo islamista se reunieron para determinar qué organización podía haber sido la autora de la masacre y en un principio se apuntó a ETA, porque estaban «obsesionados» por ser la que mataba en España.

Recordó que se había empleado gran cantidad de explosivo industrial difícil de obtener y que los atentados tampoco respondían a la forma de actuar de ETA, pero recordó su intento de atentar en un tren las pasadas navidades. También hizo hincapié en que ETA está muy dividida y rememoró que hace años Henri Parot y Francisco Múgica Garmendia, *Pakito,* constituyeron un «comando» muy sangriento que operaba sin control.

EL VÍDEO FUE DEFINITIVO. Según explicó, la hipótesis de ETA quedó descartada tras las detenciones del sábado y el hallazgo del vídeo del que Telemadrid avisó a las 19.40 horas de ese día 13 fue «la guinda» para desechar a ETA. Precisó que Bin Laden no organizó ni dirigió esta acción porque los autores pertenecían a un grupo local que se activó siguiendo a Al-Queda, pero sin necesidad de recibir órdenes directas.

El ex director del CNI explicó que en octubre, cuando Bin Laden, amenazó directamente a España, todas las alertas se dispararon, pero después se calmaron.

Dezcallar explicó que el documento localizado en Internet por un académico noruego en el que se habla de la amenaza para España del terrorismo islamista se refería a un ataque contra las tropas españolas en Iraq y se recibió después del 11-M. En el documento se explicaba que el objetivo era expulsar a EEUU de Iraq y, se debía atentar contra los aliados y de éstos «el eslabón más débil» era España.

Hoy: Forense y guardias civiles

El subdirector del Instituto Anatómico Forense, José Luis Prieto, abrirá hoy a las 9.00 horas la jornada de comparecencias ante la comisión de investigación del 11-M, con el fin de informar sobre las referencias de un atentado suicida de algunos documentos secretos del Centro Nacional de Inteligencia (CNI). Su testimonio se pidió tras el análisis en sesión secreta de los papeles del CNI que el Gobierno remitió al Congreso, ya que en algunos de ellos se hace referencia a posibles terroristas suicidas, y su existencia había sido descartada ante la comisión por la Directora del Instituto, Carmen Baladía. Después testificarán diversos mandos de la Guardia Civil, el primero de ellos el jefe de la Unidad Central Operativa (UCO), Félix Hernando (11.00), al que le seguirán el subdirector general de Operaciones, es decir, «número dos» del cuerpo, José Manuel García Varela (13.00), y su antecesor, Vicente Faustino Pellicer, que acudirá por la tarde.

Inteligencia ha pedido a Aznar que devuelva los informes de los servicios secretos

AGENCIAS / MADRID

El director del Centro Nacional de Inteligencia (CNI), Alberto Saiz, reveló ayer, ante la comisión de investigación sobre el 11-M, que ha enviado un requerimiento al ex presidente del Gobierno José María Aznar para que, si es cierto que tiene en su poder «documentos» de los servicios secretos españoles sobre la masacre, los devuelva.

«Me he dirigido a él personalmente para comprobar si se refiere a documentos o a información y si se refiere a documentos le pido que los devuelva al centro», anunció Saiz, quien prevé que Aznar recibirá su petición hoy mismo. El máximo responsable del CNI ha tomado la decisión de dirigirse a Aznar tras las declaraciones realizadas el pasado fin de semana por el ex jefe del Ejecutivo a una radio colombiana en las que aseguraba que tenía en su poder «todos los informes del servicio de inteligencia».

Saiz explicó que la persona que recibe documentos del CNI es «responsable» de custodiarlos y que no puede difundir ni fotocopiar su contenido, aunque no tiene «obligación de destruirla» una vez que se haya agotado su utilidad. En cambio, su antecesor en el cargo y ante la comisión del 11-M, Jorge Dezcallar, así lo había afirmado en su intervención.

Sobre el mismo asunto, tanto IU como el PNV exigieron ayer a Aznar toda documentación oficial que esté en sus manos. Le acusan de interferir en la investigación sobre los atentados y ven cada vez más motivos para que comparezca en la comisión. El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, cree que este hecho demuestra que el PP considera al Estado como «su cortijo».

NOTAS DEL CNI. Por otro lado, el director de la Inteligencia española afirmó en su comparecencia que a la comisión del 11-M «llegaron todos» los informes de este órgano que su propia ley «permite», ya que está prohibido dar publicidad a todo lo que pueda afectar a fuentes, medios o servicios extranjeros.

Saiz precisó que al Gobierno le corresponde desclasificar los documentos que considere oportuno y que quizá debería haber dicho si había más notas o no, pero agregó que el reconocer o negar, como le pidieron insistentemente los portavoces del PP y de CiU, Vicente Martínez-Pujalte y Jordi Jané, respectivamente, la existencia de más informes del CNI «implica llegar más allá de los límites de la ley de secretos».

España, Alemania y Francia crean un registro común de antecedentes

La base de datos de condenados funcionará en 2005 y será esencial contra el terrorismo

• La decisión se tomó ayer tras el Consejo de ministros de Justicia e Interior de la UE en Bruselas, y otros países, como Bélgica, ya han mostrado su deseo de asociarse.

EFE / BRUSELAS

España, Francia y Alemania acordaron ayer conectar informáticamente sus ficheros de antecedentes penales a partir de 2005, para asegurar un acceso más fácil y rápido a las informaciones disponibles sobre condenados.

El nuevo sistema realizará a finales de este año las primeras experiencias y estará totalmente operativo a lo largo de 2005.

El ministro español de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, dijo en una rueda de prensa que este sistema servirá para «combatir mejor la impunidad».

Entre los aspectos positivos del intercambio, el ministro español destacó que se podrá «computar el agravante de reincidencia internacional», lo que desde el punto de vista español es «especialmente importante» en delitos como el terrorismo, la corrupción, la prostitución o el narcotráfico.

El nuevo sistema, al funcionar de forma telemática, eliminará la burocracia, pues hasta ahora el intercambio se hace a través de comisiones rogatorias judiciales y un proceso complicado que puede suponer entre ocho y diez meses, explicó López Aguilar.

La ministra alemana de Justicia, Brigitte Zypries, señaló que hasta ahora el sistema de intercambio de información de antecedentes penales se realiza una vez al año, mientras que con el nuevo sistema «esperamos que se pueda hacer de forma diaria».

El registro penal informático se pondrá en marcha en una investigación cuando la autoridad judicial de un país tiene sospechas de que un acusado puede tener antecedentes penales en otro Estado miembro de la UE, explicó López Aguilar.

En ese momento, formulará la demanda al registro central de antecedentes penales de su país, que se pondrá en contacto con el del otro Estado, que le hará llegar los datos disponibles acerca del expediente del sospechoso. Para que este sistema funcione ha habido que superar obstáculos técnicos.

LEYES E IDIOMAS. También se deben armonizar las figuras penales en los tres países para facilitar que se comparta la información, mientras que para superar la diferencia de idioma, el país que solicite la información será el encargado de su traducción. El ministro francés de Justicia, Dominique Perben, recordó que los tres países signatarios llevan trabajando en esta idea desde hace año y medio.

Perben explicó que su puesta en marcha requiere un trabajo técnico complicado, «lo que justifica» que sus inicios se hagan sólo con tres países.

El responsable español indicó que este sistema arrancará con tres países pero que está abierto al resto de socios europeos interesados y dijo que Bélgica ya ha mostrado su voluntad de asociarse.

Bélgica y Francia investigan actualmente el caso de Michel Fourniret, un guarda forestal francés acusado de asesinatos y violaciones de menores, que se instaló en Bélgica tras salir de prisión y donde se la han imputado el mismo tipo de delitos.

Los ministros de Justicia de Francia, Perben; España, López Aguilar (c.), y Alemania, Zypries (d), ayer en Bruselas. / EFE

López Aguilar pide más coordinación

El ministro español de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, instó ayer a la UE a promover acciones coordinadas de prevención de la violencia contra las mujeres y niños, así como de los delitos cometidos por menores. En el Consejo de ministros de Justicia e Interior de la UE, en el que se inició un debate sobre el futuro de estas políticas en la Unión, López Aguilar resaltó la necesidad de una mayor coordinación en las acciones de prevención. Asimismo, apostó por la creación de un fiscal europeo que se encargaría en un primer momento de la persecución de los delitos que afectan a los intereses de la UE para, posteriormente, ampliar sus competencias a otros delitos. Aunque la figura del fiscal es una posibilidad contemplada en la Constitución de la UE, se trata de un asunto polémico, que requerirá la unanimidad de todos los Estados miembros.

España también aboga por reforzar la cooperación judicial en materia de lucha contra el terrorismo, «creando instrumentos que permitan la confiscación de bienes», así como incidir «con la mayor eficacia posible en la financiación del terrorismo». «Proponemos igualmente ampliar la agenda de la cooperación judicial civil que ha estado descuidada en beneficio de la penal» dijo López Aguilar.

Para ello, hacen hincapié en la necesidad de un instrumento comunitario sobre el reconocimiento y ejecución de las resoluciones dictadas en materia de pensiones alimenticias y de todas las decisiones sobre cuestiones matrimoniales y familiares.

'La Tigresa' se niega a declarar ante Fungairiño

Comienza el juicio contra la etarra Idoia López Riaño por asesinar a Antonio Hernández Gil

• El otro acusado por el crímen contra el ex presidente del Supremo, Santiago Arrospide 'Santi Potros', tampoco ejerció su derecho y se enfrenta a 66 años de cárcel.

OTR-PRESS / MADRID

Los sorprendentes comentarios en la comisión que investigación los atentados del 11-M del fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño, sirvieron ayer a la etarra Idoia López Riaño, alias *La Tigresa*, para negarse a declarar ante un juez. Según dijo, no lo haría para no aparecer en la BBC. Esto sucedió en la primera sesión del juicio contra López Riaño por el intento de atentado contra el ex presidente del Tribunal Supremo Antonio Hernández Gil en 1986.

Juan Manuel Soares Gamboa, etarra arrepentido, declaró que *La Tigresa* perpetró el atentado por orden de Santiago Arrospide, alias *Santi Potros*, a quien también se juzga en esta causa y que se negó a declarar y renunció a su derecho a la última palabra.

El fiscal jefe solicita 66 años de prisión para cada uno de los procesados por tres delitos de asesinato frustrado. Esta pena es por el intento de asesinato de Antonio Hernández Gil, ex presidente del Supremo. Los acusados lanzaron granadas desde un coche estacionado en madrileño Paseo de la Habana de Madrid, por donde debía circular el vehículo oficial de Hernández Gil.

Santi Potros y *La Tigresa* con el fiscal Fungairiño al fondo, ayer en el juicio. / EFE

Identificado

Las fuerzas y cuerpos de seguridad han identificado ya a los dos supuestos etarras cuya presencia fue detectada en la costas de Cataluña y la Comunidad Valenciana, informó ayer el delegado del Gobierno de la Comunidad Valenciana, Antoni Bernabé, quien no dio más datos para no «perjudicar el desarrollo de la investigación». Según la Policía, el 8 de julio se detectó a estos dos supuestos etarras, quienes, provistos de identidades falsas, se han movido por la costa.

El delegado recordó que su detección fue posible «gracias a los controles policiales». Asimismo, destacó la importancia de la colaboración ciudadana en este caso, que ha resultado «de interés para el transcurso de la investigación». Uno de los dos supuestos etarras es Aimar Altuna, y la Policía dispone imágenes suyas y de su acompañante, también identificado, a su paso por una estación de trenes.

PANORAMA

QUATRE CAMINS

El médico acusado de maltratar a los presos pide protección por amenazas

EFE /BARCELONA

El ex subdirector médico de la cárcel de Quatre Camins, Xavier Martínez, acudió ayer a la fiscalía para pedir protección tras haber recibidos amenazas de muerte a raíz de que su nombre apareciera en la prensa como uno de los presuntos maltratadores de presos tras el motín del pasado 30 de abril.

Unos 80 presos del módulo 1 de la prisión de Quatre Camins se amotinaron el pasado 30 abril tras herir de gravedad al subdirector de la cárcel y retener durante casi cuatro horas a un funcionario.

Posteriormente, algunos internos denunciaron haber sufrido maltratos durante su traslado a otros centros y la Generalitat abrió una investigación que confirmó que, al menos, 19 internos fueron maltratados y, poco después, el director médico de Quatre Camins fue destituido. El subdirector médico fue el único mando que estuvo en el módulo de ingresos. Su larga coleta, que ya se ha cortado para cambiar de imagen, y el hecho de ser también el único que vestía de paisano cree que le convirtieron en un blanco fácil para ser identificado por los internos.

Sin embargo, él reitera una y otra vez que no hizo nada fuera de la ley. «Es cierto que llevaba una porra, pero no la use , ni tampoco vi a ningún funcionario que emplease los medios coercitivos de forma ilegal».

INCENDIO EN MADRID

Derriban la subestación eléctrica. Ayer comenzó la demolición del edificio de la subestación eléctrica de Unión Fenosa que ardió el pasado jueves, día 15, en el centro de Madrid y cuya estructura era irrecuperable a causa de los daños causados por las llamas. La compañía cederá el solar al Ayuntamiento de Madrid, que tiene previsto destinarlo a zona verde. / EFE

CÁDIZ-SEVILLA

Diez pasajeros resultan heridos por el brusco frenazo de un tren

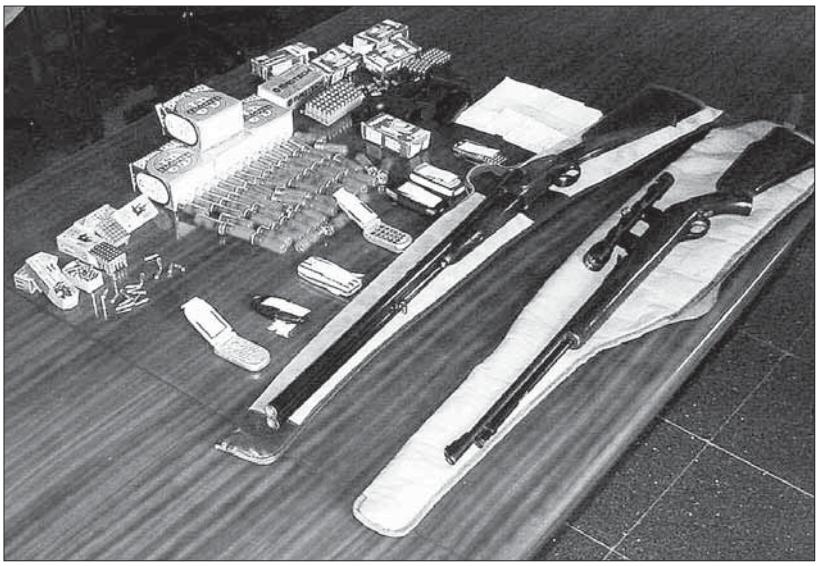
Diez viajeros de un tren regional que cubre el trayecto Cádiz-Sevilla sufrieron heridas de diversa consideración cuando el tren efectuaba una maniobra en una vía de desvío y el maquinista, que no calculó la velocidad, frenó bruscamente. La brusca maniobra se produjo porque el tren tuvo que meterse en una vía de desvío para permitir el paso del Talgo que venía de Madrid en dirección hacia Cádiz. El maquinista llegó a esta vía a más velocidad de la adecuada y tuvo que frenar bruscamente, lo que provocó que varios viajeros cayeran al suelo y que otros sufrieran el impacto de las maletas, que se les cayeron encima.

NARCOTRÁFICO

La Guardia Civil se incautó de 50.000 kilos de hachís hasta junio ■ La Benemérita informó ayer de que se han intervenido un total de 51.030 kilos de hachís en los primeros seis meses del presente año, así como también 339 pastillas de éxtasis, 48 gramos de cocaína, 384 de marihuana y distintas dosis de heroína, speed o LSD, además de detener a 342 personas en 275 casos relacionados con el narcotráfico y denunciar a 1511 personas relacionadas con el «menudeo».

DEBIDO AL FUERTE VIENTO

Fallece ahogado en Melilla un bañista marroquí de 40 años ■ El Equipo de Actividades Subacuaticas de la Guardia Civil rescató ayer por la tarde a un marroquí de 40 años que se estaba ahogando y pese a los esfuerzos del equipo médico de la UVI móvil para reanimarlo, falleció horas después. Todo parece indicar que el marroquí, que estaba acompañado por un español pudo verse sorprendido por el fuerte viento de levante.



La Guardia Civil ha intervenido a la banda un rifle; una escopeta; una pistola de 9 mm. y abundante munición. / EFE

Desmantelada una banda que extorsionaba a más de 30 constructoras en Madrid

Tres marroquíes y 6 españoles de etnia gitana visitaban las obras y 'advertían' de las consecuencias de no contratarles como vigilantes

• Cobraban entre 1.200 y 2.500 euros al mes y para 'convencer' de su contratación cometían robos y dañaban la maquinaria de las constructoras.

EUROPA PRESS / MADRID

La Guardia Civil ha desarticulado, en una operación llevada a cabo en la provincia de Madrid, una organización especializada en la extorsión a empresas de la construcción ubicadas en la zona conocida como *Plan Barajas*. Han resultado afectadas más de 30 empresas, y han sido detenidas nueve personas, entre los que se encuentra el presunto responsable del grupo.

Esta operación fue dada a conocer ayer por el delegado del Gobierno en Madrid, Constantino Méndez, quien destacó que se calcula que entre el 80 y el 90%de las obras de la región están afectadas por este tipo de extorsiones.

Por ello, anticiparon que proseguirán las investigaciones para detectar ramificaciones de la organización, que se cree que operaba en Madrid «desde hace bastante tiempo».

Esta operación, que se ha desarrollado en los dos últimos meses y en la que se ha detenido a nueve personas (tres marroquíes y seis españoles de etnia gitana), se inició tras varias denuncias por robo en obras y por daños en la maquinaria de las empresas.

OBRAS 'CUSTODIADAS'. En las primeras investigaciones se comprobó un nexo común en todas ellas, la mayoría de las obras que habían sido objeto de robo se encontraban *custodiadas* por personal relacionado con una mismo individuo, supuestamente el cabecilla de un grupo organizado.

En cuanto al *modus operandi*, Méndez indicó que en un primer momento el cabecilla visitaba a los encargados de obra, a quienes avisaba de las consecuencias que sufrirían si no contrataban sus servicios, que costaban entre los 1.200 y los 2.500 euros al mes.

Para conseguir sus propósitos, perpetraban varios robos de material e, incluso, daños cuantiosos en las maquinarias de la empresa a la que querían extorsionar.

Posteriormente y tras aceptar la empresa *sus servicios*, dotaban a su *vigilante*, generalmente un inmigrante irregular, de una furgoneta a veces o de una caseta de obras, otras, en la que vivían en condiciones infrahumanas.

Murcia sufre un terremoto de 3 grados que no ha causado daños

EFE / MURCIA

El servicio de Protección Civil de la localidad murciana de Lorca ha descartado que el terremoto de tres grados de magnitud en la escala de Richter que ayer sacudió el municipio a las 11'17 de la mañana haya causado daños personales o materiales.

Protección Civil señaló a través de un comunicado que el centro 112 de Lorca, desde el que se coordina la atención a emergencias, no recibió a lo largo del día ningún aviso o llamada, «por lo que se descarta que se hayan producido daños» a consecuencia del movimiento telúrico.

También informó de que tras el temblor, que tuvo su epicentro en Alhama de Murcia a una profundidad de 22 kilómetros, se detectaron dos réplicas, la primera de ellas a las 11'25 con una intensidad de 1'2 con epicentro localizado al suroeste de Totana.

La segunda réplica sucedió a las 11'36 horas con una magnitud de 1'5 grados en la escala de Richter, también en el suroeste de la localidad de Totana y a una profundidad de dos kilómetros.

El servicio de Protección Civil destacó asimismo que los movimientos de placas tectónicas se producen a lo largo de todo el año «y están encuadrados dentro de la normalidad en la zona en la que nos encontramos».

LEY INTEGRAL CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO

Peces-Barba cree «perfectamente constitucional» el proyecto de ley

El rector de la Universidad Carlos III abogó ayer por agravar las penas para todos los delitos de violencia de género, no sólo para las coacciones leves de hombres sobre mujeres

• Gregorio Peces-Barba y el sociólogo Amando de Miguel comparecieron ayer en la Comisión de Trabajo y Asuntos Sociales para dar su opinión sobre el proyecto de ley.

Gregorio Peces-Barba (d) y Amando de Miguel se saludan durante su comperecencia. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

OTR/PRESS / MADRID

El catedrático y rector de la Universidad Carlos III, Gregorio Peces-Barba, dijo ayer durante su comparecencia en la Comisión de Trabajo y Asuntos Sociales del Congreso, a petición del grupo socialista, que el proyecto de ley contra la violencia a las mujeres es «perfectamente constitucional», si bien consideró necesarias algunas modificaciones para perfeccionar el texto definitivo.

A petición del Grupo Popular compareció el catedrático de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid Amando de Miguel, quien aseguró que la norma incrementará los malos tratos por un «error de planteamiento».

Vida, integridad física y moral, dignidad e igualdad son los bienes jurídicos que, según Peces-Barba, se protegen fundamentalmente con la futura ley. Eso sí, el que fuera uno de los *padres* de la Constitución abogó por agravar todos los delitos de violencia de género (vejaciones, agresiones físicas, etcétera), no sólo las amenazas y coacciones leves de hombres sobre mujeres (ex parejas, novias y mujeres), como recoge el proyecto de Ley contra la Violencia de Género.

A su juicio, si no se establece así, se actúa en contra de la propia filosofía de la futura ley. «Hay que rastrear todo el Código Penal para ver qué asuntos se han dejado fuera, porque entonces cae por su base la argumentación» de la norma, afirmó. Por ello, defendió el ámbito penal que abarca el proyecto con hechos tipificados más graves por la «mayor vulnerabilidad social» de las mujeres, por lo que no ve «un exceso de tutela judicial ni penal en esta materia».

De hecho, cree que la innovación de esta ley es que entra en el ámbito del Derecho Penal que, a su juicio, se trata del «sacrosanto» de la dogmática jurídica. «Podemos defender, sin tacha ninguna de inconstitucionalidad, el mantenimiento del ámbito penal si se mantiene que los tipos penales previstos tienen penas más graves porque el hecho tipificado también es más grave», dijo.

Más denuncias en 6 meses que en 2003

En lo que va de año, el Ministerio del Interior ha registrado un total de 14.130 denuncias por delito de malos tratos sobre mujeres, ejercidos en el ámbito familiar. Esta cifra supera la alcanzada a lo largo de todo el año 2003, cuando ascendieron a 12.186 las denuncias presentadas por casos de malos tratos.

En su comparecencia de ayer ante la Comisión de Trabajo y Asuntos Sociales del Congreso, Gregorio Peces-Barba explicó que cuando se atenta contra una mujer sometida a una situación de dominio cultural respecto a su agresor se está incurriendo en «un plus de disvalor adicional» respecto a la gravedad del hecho mismo y defendió que la «ofendida» en esta normativa sea siempre la mujer por ser el «propio núcleo de la ley», aunque no ve mal que sea también en otro sentido.

El catedrático de Filosofía del Derecho y rector de la Universidad Carlos III no se mostró partidario de desarrollar juzgados de violencia contra la mujer, al no sentir de ninguna manera «entusiasmo» por la proliferación de jurisdicciones. Apostó más por que los juzgados de familia o los civiles, si se muestran capaces «sin reticencias», asuman lo que esta ley supone. OTR/PRESS

Amando de Miguel vaticina que la norma hará aumentar los casos de malos tratos

OTR/PRESS / MADRID

Para el catedrático de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid, Amando de Miguel, que compareció ayer a petición del PP en la Comisión de Trabajo y Asuntos Sociales del Congreso, el proyecto de Ley contra la violencia de género «ataca mal» el problema, desviándolo a cuestiones «accesorias».

Amando de Miguel afirmó que la ley que prepara el Gobierno provocará un crecimiento de este fenómeno.

«Este proyecto va a generar un incremento de la violencia doméstica», afirmó al calificar de «error» el planteamiento de esta norma desde el punto de vista de la igualdad.

A su juicio, el texto propuesto por el Gobierno podría generar «muchos casos de fraude de ley» en situaciones de divorcio y separación, con el fin de obtener ventajas y saciar las ansias de «venganza».

Tras señalar la existencia de un desconocimiento de las causas de la violencia doméstica, este sociólogo relacionó este tipo de violencia con el mayor contacto que mantienen los hombres con prácticas agresivas. También mencionó factores referidos a las relaciones entre inmigrantes, a las parejas de hecho y se refirió a situaciones de alcoholismo y drogadicción generadas por un «desarraigo» del núcleo familiar.

«PROPAGANDA POLÍTICA». Por último, calificó de «propaganda política» la puesta en marcha de una normativa así, porque persigue, a su juicio, que la gente crea que se está haciendo algo cuando «no significa que se vaya a resolver, sino que desplaza el problema». También criticó la «reducción» que hace la ley contra la violencia a las mujeres, puesto que la violencia preocupante en un futuro será la ejercida contra los ancianos, a juicio del sociólogo.

La opinión de Amando de Miguel contrasta con la expresada en la misma comparecencia por Gregorio Peces-Barba.

PESCA

La Comisión Ballenera se opone a reanudar la caza comercial de cetáceos

EFE / SORRENTO

La mayoría de los países miembros de la Comisión Ballenera Internacional (CBI) se opuso ayer a la reanudación de la caza comercial de estos cetáceos, en una votación realizada durante la reunión anual del organismo en Sorrento, en el sur de Italia.

Un total de 29 Estados de los 57 que integran la Comisión votó en contra de permitir la pesca ballenera, frente a 24 que se mostraron a favor y con la «abstención forzada» de cuatro naciones, a las que no les fue permitido votar por no haber pagado la cuota reglamentaria.

Para levantar la moratoria a la caza establecida en 1986 eran necesarios tres cuartos de los votos, por lo que una mayoría simple de la facción «ballenera» no hubiera supuesto la reanudación de la pesca, pero hubiera permitido introducir cambios como la ampliación de la cuota de la *caza científica*.

Este reparto de fuerzas fue recibido con alivio por parte de las organizaciones ecologistas, que habían alertado del riesgo de que una mayoría del bloque de países balleneros paralizara los avances conservacionistas logrados en los últimos años.

El resultado de la votación supone además que, por cuarto año consecutivo, Japón no consiga introducir el voto secreto en el seno del organismo.

CARRETERAS

El PSOE pide un plan para evitar accidentes el fin de semana

OTR-PRESS / MADRID

El Grupo Parlamentario Socialista pidió ayer al Gobierno que elabore y ponga en marcha «en el plazo más breve posible» un Plan especial de prevención de accidentes para los fines de semana. El objetivo de esta medida es reducir la siniestralidad en las carreteras, y especialmente la muerte de jóvenes «que frecuentemente están relacionadas con los excesos de velocidad y los consumos de alcohol y drogas». Treinta y cuatro personas fallecieron el pasado fin de semana y desde Fomento se advierte que una razón importante de los accidentes de los jóvenes «es la cultura existente de trasgredir las normas».

▶ PLAN DE SEGURIDAD

El Gobierno británico vigilará por satélite a 5.000 conocidos delincuentes

EFE / LONDRES

El Gobierno británico vigilará por satélite a 5.000 conocidos delincuentes y pondrá más guardias en las calles, según un plan a cinco años para mejorar la seguridad presentado ayer por Tony Blair con la vista puesta en las elecciones de 2005. «La gente no quiere un regreso de los viejos prejuicios ni de la espantosa discriminación, pero quiere normas, orden y comportamiento adecuado», dijo el primer ministro al presentar la propuesta, que pretende disminuir los delitos comunes en un 15% en 2008.

Diseñado por el Ministerio del Interior, el plan incrementará los castigos por delitos sexuales, aumentará las fuerzas civiles de apoyo en los municipios y dará más poder a las comunidades para atajar el «comportamiento antisocial» relacionado con el consumo de alcohol y drogas.

Uno de los aspectos más llamativos del plan es la decisión del Gobierno de vigilar por satélite a 5.000 conocidos infractores de la ley que, según afirma, son responsables del 10 % de los delitos de Inglaterra y Gales.

También prevé expandir el banco de datos de ADN de procesados o posibles sospechosos de cometer un delito en el Reino Unido.

▶ ORDENADORES

Los virus informáticos aumentan un 20% en verano

EFE / MADRID

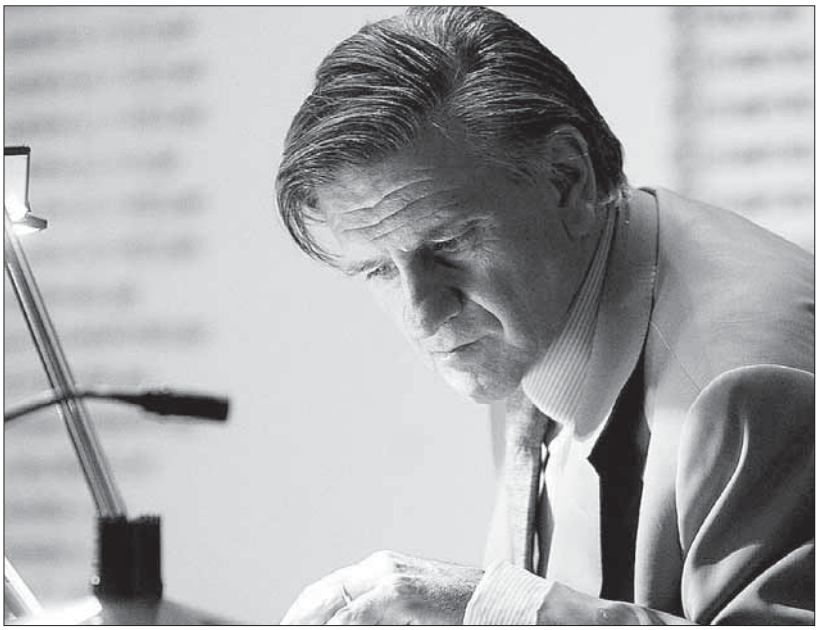
Los virus informáticos aumentan su presencia hasta un 20% en verano y, por tanto, es necesario extremar las medidas de protección. Para paliar sus posibles consecuencias el Centro de Alerta Temprana Antivirus de Red.es. ha dado a conocer cinco *reglas de oro* para que los usuarios de Internet protejan los equipos durante las vacaciones. El Centro insta a desconfiar de los correos electrónicos no solicitados, hacer copias de seguridad frecuentes, no distribuir indiscriminadamente bromas de virus, alarmas, o cartas en cadena y no contestar a los mensajes *spam* (publicidad no deseada), ya que al hacerlo se reconfirma la dirección.

Al regresar, no hay que olvidar eliminar todos los correos sospechosos, y, a continuación, vaciar la papelera. Igualmente, el Centro recomienda instalar un antivirus, y programarlo para que revise su PC de forma periódica.

Fuster pide más «agresividad» contra la mala alimentación

El director del Instituto de Cardiología del Hospital Monte Sinai de Nueva York cree que los gobiernos deben tomar contra la obesidad medidas similares a las de EEUU contra el tabaco

• Cree que debe haber un control legal de la alimentación porque «si no hacemos algo la enfermedad cardiovascular se presentará cada vez en edades más tempranas».



Valentín Fuster, el prestigioso cardiólogo español, previno ayer en Santander contra la obesidad y el tabaquismo. /EFE

EUROPA PRESS / SANTANDER

El director del Instituto de Cardiología del Hospital Monte Sinai de Nueva York, el español Valentín Fuster, señaló ayer en Santander la necesidad de que los gobiernos pongan en marcha campañas «agresivas» con «medidas legislativas» para controlar la alimentación similares a las adoptadas contra el tabaco en EEUU. «El problema de la obesidad es muy grave, y si no hacemos algo de manera agresiva la enfermedad cardiovascular se presentará cada vez en edades más tempranas», dijo.

Fuster, que imparte el curso *Biología vascular y aterotrombosis: de la genética a la salud y de la salud a la genética*, dentro de los cursos de verano de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander, aseguró ayer que pese a que la investigación avanza favorablemente, los expertos deben plantearse cómo concienciar a la sociedad en la prevención de las enfermedades cardiovasculares, especialmente en lo que concierne al tabaquismo y a la industria alimentaria.

A su juicio, esta es una tarea que «para que tenga impacto en el público ha de venir de los gobiernos» a través de una campaña «agresiva» y que contemple «medidas legislativas como las adoptadas contra el tabaco en EEUU».

Este experto explicó que la enfermedad cardiovascular es la causa número uno de la mortalidad, que además está aumentando «porque los factores que llevan a ella también están aumentando como la obesidad, hipertensión o el tabaquismo».

CADA VEZ MÁS JÓVENES. Fuster explicó que la actual es «una sociedad mucho más competitiva» donde las personas tienen «la dificultad de ajustarse a la vida de un santo» para llevar hábitos de vida saludables, por lo que es necesario «hacer algo con la empresa alimenticia, con todo el sistema de alimentación», ya que los malos hábitos de consumo de alimentos se han convertido en una rutina «que no puede parar nadie excepto los gobiernos».

Así, el experto abogó por establecer medidas legislativas rechazando la idea de que «atentarían contra la libertad» por creer que «el problema de la obesidad es muy grave y si no hacemos algo de manera agresiva la enfermedad cardiovascular se presentará cada vez en edades más tempranas».

Fuster aseguró que las medidas adoptadas contra el tabaquismo en EEUU han tenido un efecto muy positivo ya que hoy «se compra menos tabaco». El propio Fuster dirige en Nueva York una unidad de tabaco para ayudar a dejar de fumar a las personas que lo deseen a través de un trabajo centrado en «comprender la psicología, que hace que la terapia sea muy distinta» dependiendo del paciente. Los rasgos en los que coinciden la mayoría de sus pacientes, según afirmó, son la «ansiedad y la gran presión» a la que están sometidos por vivir en «una sociedad muy acelerada, hay que desacelerarla», sentenció Fuster.

Sanidad propondrá autorizar la selección de embriones con usos terapéuticos

OTR-PRESS / MADRID

La ministra de Sanidad y Consumo, Elena Salgado, afirmó ayer que su departamento presentará en el Congreso una propuesta para regular la selección de embriones por parte de las parejas, con el fin de favorecer una solución terapéutica para un hermano enfermo. La titular de este departamento informó además de que Sanidad estudia establecer una puntuación específica a las empresas que se adhieran al Sistema Arbitral de Consumo en el ámbito de los contratos de servicios con la Administración, con el fin de incentivar la adhesión de las mismas a este órgano arbitral.

Salgado hizo estos anuncios en el transcurso de un acto de conmemoración con motivo del XX aniversario de la Ley para la Defensa de Consumidores y Usuarios. En el acto también se rindió homenaje a la memoria de Ernest Lluch, impulsor de esta Ley durante su etapa al frente del Ministerio, asesinado por ETA en 2000. La ministra precisó que su departamento ha constatado que «por el momento» no es posible la selección genética de los embriones de acuerdo con la ley vigente. «Pero esa sería desde luego nuestra intención», subrayó. Dentro de las líneas de actuación en esta materia, el Ministerio de Sanidad pretende establecer garantías que permitan investigar a los expertos en células madre «de forma permanente», teniendo en cuenta que este tipo de experiencias se desarrollarán en un plazo previsto de 20 años. El Ministerio pretende «acabar con las diferencias» que establece la ley impulsada por el PP en la anterior legislatura entre los embriones congelados antes de su entrada en vigor y los que se generen con posterioridad (no se prevé la investigación con estos últimos).

Sanidad tiene previsto promulgar tras el verano sendos reales decretos sobre fecundación 'in vitro' e investigación con células embrionarias, tal y como anunció la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, el pasado 11 de junio.

Respecto al Sistema Arbitral de Consumo en el ámbito de los contratos de servicio con la Administración, Salgado dijo que el objetivo de Sanidad es «favorecer que todas las empresas se adhieran al sistema arbitral sin limitaciones».

La UIMP premia a Sampedro por su 'insobornable libertad'

El profesor universitario recibió anoche en Santander la 'Medalla de Honor' de la institución académica · El escritor reflexionó durante su discurso sobre la perversión del lenguaje

• Sampedro, de 87 años, estuvo arropado por Valentín Fuster. El cardiólogo elogió su figura «sensible» en «un mundo enfermo por el consumismo y el egocentrismo».

José Luis Sampedro muestra anoche la 'Medalla de Honor' de la UIMP./EFE

EFE/ SANTANDER

El «maestro universitario y escritor» José Luis Sampedro de 87 años recibió ayer la Medalla de Honor de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) como reconocimiento a una carrera «insobornablemente libre» en un acto en el que participó el cardiólogo y su amigo personal, Valentín Fuster. «Esta medalla puede ser la última guinda de mi pastel, lo cual no es negativo, sino que es un factor que convierte esta ceremonia en algo más brillante», afirmó Sampedro tras recibir el galardón.

Titulado «Una voz y un babel», el autor de «El amante lesbiano» pronunció un discurso para reflexionar «sobre la perversión que actualmente ha alcanzado el lenguaje». «El lenguaje sólo sirve para engañarnos, para crear falsos optimismos», añadió. Así, se mostró convencido de que «otro mundo no sólo es posible, sino también de que es seguro» y matizó, en este sentido, que «el final del sistema actual está cerca». «El mundo que me gusta es un mundo sin límites ni fronteras, donde no hubiera una sociedad de naciones, sino una sociedad de hermanos unidos», sentenció.

Puso los ejemplos de «ayuda al desarrollo» cuando «la insolidaridad del sistema es evidente», del «desencanto» con el que ha terminado la reciente Cumbre sobre el Sida, enfermedad que «está aniquilando a millones de personas en todo el mundo» al mismo tiempo que hay «guerras y masacres», y de «la guerra preventiva», que «en verdad es la ley del más fuerte». Además, manifestó no creer en la «democracia representativa» ya que, añadió, «basta con ver a los líderes actuales» y con fijarse en «los niveles de abstención» de las últimas elecciones europeas. «Al sistema le interesa esto: educarnos no para ser ciudadanos que ejercen sus derechos, sino para ser consumidores mansos que incluso sacrifican su libertad con tal de estar seguros de que tienen su casa, su coche y sus vacaciones en Benidorm», añadió.

Su amigo, el cardiólogo Valentín Fuster elogió su figura «extraordinariamente sensible» en «un mundo enfermo por el consumismo y el egocentrismo» en donde escritor y cardiólogo comparten el afán de «superarse».

LAS DECLARACIONES

▶LITERATURA
«Vivimos de la literatura mucho más que de la ciencia; en la actualidad vemos un mundo en el que se acepta un lenguaje que cada vez tiene menos que ver con la realidad»

▶PENSAMIENTO
«La ciencia sabe mucho de técnicas y de haceres pero de sabiduría sabe poco»

▶POLÍTICA
«Si la España de Aznar hubiese estado en Normandía, hubiera estado del lado de los alemanes, porque no ha aceptado que se condene la dictadura»

▶HISTORIA
«Manuel Azaña también es Historia y Franco no estuvo nunca a su altura»

Cultura anuncia cambios en la dirección del Teatro Real para «finales de año»

EFE / BURGOS

La ministra de Cultura, Carmen Calvo, que ayer presidió su primera reunión del Patronato de la Fundación Teatro Lírico, anunció cambios «para finales de año» en la dirección del Teatro Real, cambios que afectarán exclusivamente a la gerencia. Así se desprende de sus palabras en una conferencia de prensa tras la reunión, en la que, sin citar a la actual gerente, Inés Argüelles, precisó que los cambios no afectarán ni al director musical, Jesús López Cobos, ni al artístico, Emilio Sagi.

«Los cambios se harán sin sobresaltos. Ni de manera unilateral ni al margen del debate con los patronos», afirmó la ministra. «De momento no habrá ninguno; será a finales de año», insistió. Y no son ahora porque la temporada próxima está cerrada, porque el presupuesto para 2004 está en ejecución y, ante todo, «por respeto al público y al propio Teatro Real». Carmen Calvo, presidenta de la Fundación Teatro Lírico, recordó que «por encima de las decisiones» políticas está el respeto a las obligaciones contractuales del Teatro Real. «Un Estado de Derecho, sea cual sea el color político del Gobierno, tiene que cumplir con esas obligaciones», abundó.

El nuevo gerente gestionará en 2005 un presupuesto de 44,5 millones de euros, lo que supondrá un incremento del 5,4% -2.200.000 euros más- con respecto al ejercicio de 2004.

El 38,2% de ese presupuesto procederá del Ministerio de Cultura, el 14,5% de la Comunidad de Madrid, el 28,2% se ingresará por la venta de localidades, el 12,9% a través del patrocinio y el 6,2% restante a través de otras vías. Es decir, el 52,7% procederá de subvenciones públicas y el 47,3% de ingresos propios.

▶VISITA A MÉXICO

El Príncipe Felipe aboga por la presencia del español en foros internacionales

EFE/ MONTERREY (MÉXICO)

El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, dijo ayer que uno de los retos del hispanismo es que la cultura hablada y escrita en español tengan presencia y proyección en los foros internacionales. Don Felipe puso fin con su discurso a la apertura del XV Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas, que inauguró junto a la Princesa de Asturias, acompañados de la ministra española de Educación, María Jesús Sansegundo, en el Instituto Tecnológico de Monterrey, la universidad privada más importante de México.

El Príncipe, ante más de 500 representantes de una veintena de países asistentes a la inauguración, equiparó el hispanismo con el humanismo, porque extienden su hermandad a las personas que lo practican, y se convierten casi en sinónimos, al relacionar «el saber con la dignidad de la persona», que sigue vigente hoy. Además, indicó que «la cultura que habla y se escribe en español» vincula geográficamente sobre mares y fronteras.

Se refirió Don Felipe a los más de 400 millones de personas que hablan español, para puntualizar que la importancia de esa cifra no debe ocultar los retos y obligaciones «de ampliar las posibilidades culturales de quienes la tienen como lengua propia». «El reto del hispanismo en estos momentos, en palabras del Heredero de la Corona, es avanzar en el uso de la lengua española hasta alcanzar «los conocimientos humanísticos y científicos en su más alto grado».

Pero, añadió, no hay que olvidar la proyección que la cultura hablada y escrita del español «debe tener en los foros internacionales, en justa competencia con otras lenguas y culturas».

TREINTA UNIVERSIDADES. En su discurso, el Príncipe se congratuló de que este congreso se celebre en México y en el Instituto Tecnológico, con más de 30 universidades en el país. Porque este encuentro supone un ejemplo para los jóvenes de que ciencias y letras pueden y deben complementarse en el futuro, porque sin ellas «no se podría hablar de conocimiento y progreso verdaderamente humanos», puntualizó.

A su llegada, los Príncipes de Asturias fueron recibidos por el gobernador del Estado de Nuevo León, Natividad González Parás, la presidenta de la Asociación Internacional de Hispanistas, la española Aurora Egido, y las autoridades universitarias.

Abú Alá ratifica su dimisión e insta a Arafat a detener el caos en Palestina

El primer ministro palestino aprobó que Arafat cesara ayer a su primo como jefe de las fuerzas de Seguridad, después de que su nombramiento desatara una insurrección armada

• Arafat tomó la decisión tras el asalto al cuartel de la Inteligencia militar palestina por parte de cientos de milicianos contrarios a su primo, al que acusan de corrupción.

EFE / RAMALA

El primer ministro palestino, Ahmed Qurea (Abú Alá), mantiene su dimisión e instó ayer al presidente palestino, Yaser Arafat, a tomar medidas para poner fin al caos en los territorios palestinos en la peor crisis que vive la Autoridad Nacional Palestina (ANP) desde 1994.

«Poner fin al caos es la forma de satisfacer nuestros intereses nacionales, esa es la exigencia del Consejo del Gobierno palestino a toda nuestra gente y al presidente Arafat», dijo Abú Alá tras una reunión del Consejo del Gobierno en Ramala.

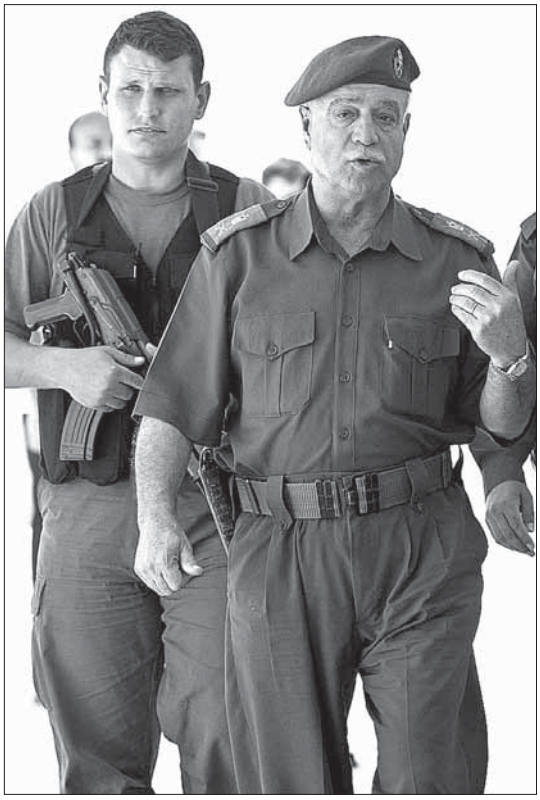
«Por eso te decimos (Arafat) que ha llegado el momento de activar nuestros organismos basándose en las medidas adecuadas para nombrar a la persona adecuada para el puesto adecuado. Lo que está pasando en Gaza es peligroso. Nadie está ganado esta batalla», agregó.

Abú Alá se refería al nombramiento por parte de Arafat, mediante decreto el sábado pasado, de su primo Musa Arafat como jefe de la Seguridad General Palestina, a quien ayer mismo ha cesado y ha vuelto a designar a Abdel Rasek al-Mayaida. Musa Arafat retiene sin embargo, su cargo de jefe de seguridad en Gaza, subordinado a al-Mayaida, nuevamente jefe de la Seguridad Palestina en Gaza y Cisjordania.

La decisión de revocar el nombramiento de su primo la tomó Arafat tras los enfrentamientos armados registrados anoche en Rafah, al sur de la franja de Gaza, entre cientos de detractores y leales de Musa Arafat, que dejaron un saldo de doce heridos.

Cientos de activistas de la Brigadas de los Mártires de al-Aksa, a los que se unió una muchedumbre, atacaron el cuartel de la Inteligencia Militar palestina en Rafah, con disparos, piedras y cócteles molotov en protesta por el nombramiento de Musa Arafat, considerado uno de los hombres más corruptos de la ANP. Las revueltas se extendieron a Tulkarem en Cisjordania y a la ciudad de Jan Yunis en la franja de Gaza.

Abú Alá presentó su dimisión el sábado tras el secuestro del jefe de la Policía palestina en la franja de Gaza un día antes, ante el caos en los territorios palestinos y la reticencia de Arafat a introducir reformas en las fuerzas de seguridad.



Abdel Rasek al-Mayaida vuelve a dirigir la Seguridad Palestina. / M.SABER (EPA)

La peor crisis

La ANP se enfrenta a su peor crisis desde su creación en 1994, con protestas masivas y actos de sabotaje en la franja de Gaza, que ponen de manifiesto el descontento de la población ante la falta de seguridad y la corrupción.

El presidente palestino, Yaser Arafat, así como numerosos políticos y funcionarios de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), son considerados corruptos por parte de la población palestina.

Las presiones externas, especialmente de la Unión Europea, uno de los principales donantes de la ANP, llevaron a Arafat a hacer vagas promesas sobre reformas institucionales y a designar al primer ministro, Mahmud Abbas (Abu Mazen) en abril de 2003, que apenas duró cien días en el cargo por desavenencias con el presidente palestino.

La cuestión de las reformas y el fin de todos los fenómenos de corrupción quedaron en suspenso hasta el pasado viernes, cuando opositores al régimen de Arafat secuestraron a dos destacados jefes de la policía, uno de ellos el general Ghazi Jabali, y a cuatro cooperantes franceses en la franja de Gaza.

Mártires de Al-Aksa se atribuye el asesinato de un juez israelí

EFE / JERUSALÉN

La sociedad israelí ha quedado conmocionada por el asesinato ayer de un magistrado, suceso del que se han responsabilizado las Brigadas de los Mártires de Al-Aksa en un comunicado a la televisión Al-Arabía.

Se trata del primer asesinato de un juez en la historia de Israel lo que ha generado un aluvión de reacciones y condenas desde círculos políticos y de seguridad.

«El primer asesinato de un juez en la historia de Israel debe encender en nosotros una luz roja sobre a dónde se dirige esta sociedad», dijo el ministro de Justicia, Tomy Lapid, tras conocer los hechos.

La víctima ha sido identificada como Adi Azar, de 49 años, quien recibió dos impactos de bala en el pecho y uno en la cabeza cuando estaba dentro de su coche a la entrada de su residencia, informó la policía. Los hechos ocurrieron en Ramat Hasharón, una tranquila localidad al noreste de Tel Aviv.

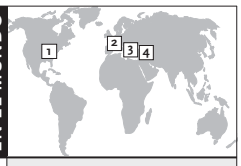
A QUEMARROPA. El asesino disparó a su víctima, que era juez de distrito, desde menos de un metro de distancia y desde una motocicleta en la que escapó.

La Policía no ha decidido aún cuál es el móvil del crimen pero señaló que se trata de un «profesional» que le disparó con una pistola con silenciador. El primer ministro Ariel Sharón, que dijo estar «conmocionado», ha ordenado a los ministerios y organismos de seguridad pertinentes que no ahorren esfuerzos para dar con el paradero del asesino.

También ayer, el Ejército israelí mató a dos palestinos mientras colocaban un explosivo en la frontera entre la franja de Gaza y Egipto, según informó la radio israelí. Un oficial israelí resultó herido.

Uno de los palestinos muertos. / EPA

EN EL MUNDO



1 ESTADOS UNIDOS

Moratinos viaja a Nueva York, Brasil y Colombia ■ El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Angel Moratinos, inicia hoy un viaje a Nueva York, Brasil y Colombia acompañado por los portavoces de Exteriores de los grupos parlamentarios en el Congreso. En Nueva York, Moratinos se entrevistará el miércoles con el secretario general de la ONU, Kofi Annan, con el que analizará las operaciones de mantenimiento de la paz, con especial incidencia en Afganistán y Haití, así como el contencioso del Sáhara occidental.

2 GINEBRA

La ONU quiere reforzar el control de las armas biológicas ■ Los representantes de los 151 Estados que integran la Convención de las Naciones Unidas sobre Armas Biológicas iniciaron ayer una reunión de dos semanas en Ginebra con el fin de convenir las estrategias necesarias para reforzar la vigilancia de la transmisión de agentes infecciosos. El propósito de esta reunión, en un periodo en el que se teme que armas biológicas puedan caer en manos de terroristas, es mejorar la eficacia de la Convención suscrita en 1975.

3 SERBIA

Del Ponte pide la detención del ex líder de la Krajina serbia ■ La fiscal del Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia (TPIY), Carla del Ponte, reclamó ayer en La Haya a las autoridades de Belgrado que pongan en práctica sus promesas de colaboración con esta Corte y detengan al ex líder de la Krajina serbia de Croacia, Goran Hadzic. «Belgrado se enfrenta a una elección: o poner en práctica lo que dice y proceder al arresto inmediato de Hadzic o sus promesas serán vanas».

4 PAKISTÁN

Miles de desplazados por combates con partidarios de Al Qaeda ■ Miles de civiles de Waziristán, en el oeste de Pakistán, han abandonado esta zona fronteriza con Afganistán, donde se suceden los enfrentamientos entre las Fuerzas Armadas pakistaníes y supuestos partidarios del grupo terrorista islámico Al Qaeda. Los rebeldes atacaron con cohetes la colonia de Zerry Noor, próxima a Wana, la capital del Sur de Waziristán.

VIOLENCIA EN IRAQ

Soldados de EEUU y civiles iraquíes inspeccionan el cráter dejado por el coche bomba que ayer causó nueve muertos y 55 heridos en Bagdad./ J. NASRALLAH (EPA)

Nueve muertos en un ataque suicida contra una comisaría en Bagdad

Un hombre al volante de un camión cisterna hizo explotar la carga en la parte trasera del edificio • Ocho de los fallecidos son agentes de Policía • Se produjeron al menos 55 heridos

• El conductor suicida logró burlar los controles policiales y estacionar el vehículo en un aparcamiento contiguo al centro policial, para hacerlo estallar a continuación.

BAGDAD / EFE

Al menos nueve personas murieron ayer y más de 55 resultaron heridas, al hacer explosión un coche bomba en la parte trasera de una comisaría de Policía en el suroeste de Bagdad, informaron fuentes del Ministerio de Salud de Iraq.

«Hemos contabilizado nueve muertos y al menos de 55 heridos», dijo Shihab Ahmed, encargado de las estadísticas en el ministerio. De los nueve fallecidos, ocho son agentes de Policía, que a esa hora se encontraban ya en su puesto de trabajo, en el barrio bagdadí de Al-Alim, explicó el comisario de la Guardia Nacional iraquí, Adnan Qathan.

«Un hombre al volante de un pequeño camión cisterna hizo explotar la carga en la parte trasera de la comisaría», en el interior del aparcamiento vecino, declaró el comisario.

El número de víctimas mortales varía según las fuentes. Mientras que el Ministerio de Salud da nueve muertos, el portavoz militar estadounidense, teniente coronel Bill Selter, los cifra «entre 10 y 15», y fuentes del hospital de Yarmuk, adonde fueron llevados la mayoría de los heridos, confirman sólo la muerte de los ocho agentes de Policía.

La explosión ocurrió sobre las 08.20 hora local (04.20 GMT) en el aparcamiento vecino a la comisaría, donde dejó un socavón de tres metros de profundidad y cinco de diámetro y destruyó al menos una decena de vehículos de Policía.

El suicida logró burlar los controles policiales y colocar el camión casi en el centro del aparcamiento, donde lo hizo estallar, explicaron las fuentes. Este es el tercer coche bomba que hace explosión en los tres últimos días en Bagdad, y el quinto en todo Irak desde el pasado viernes.

El sábado, un suicida al volante de un vehículo todo-terreno atentó por ese método contra el ministro iraquí de Justicia, Malik Dohan al-Hassan, que salió ileso.

ASESINADO UN ALTO CARGO. Un grupo de tres pistoleros asesinó el domingo en Bagdad a Issam Yassem Qassim, director general del Ministerio iraquí de Defensa, informaron ayer fuentes ministeriales. «Tres hombres armados le abordaron anoche, sobre las 22:00 hora local (18:00 GMT) a la salida de su casa y le tirotearon», explicó la fuente.

Los miembros del nuevo Gobierno interino iraquí, al igual que los civiles que colaboran con las fuerzas estadounidenses en Iraq, se han convertido en uno de los principales objetivos de los insurgentes en Iraq. La pasada semana fue asesinado el Gobernador de la localidad de Mosul.

Un grupo de iraquíes traslada el cadáver de uno de los fallecidos. / K. KADIM (AP)

280.000 dólares por la cabeza de Alaui

Un grupo islámico vinculado con el terrorista de origen jordano Abu Musab Al Zarqaui ha ofrecido en una página web 280.000 dólares por la muerte del primer ministro iraquí, Iyad Alaui. En un comunicado difundido en Internet, la *Brigada de Jalid Ibn Al Walid*, a la que se relaciona con la organización terrorista que dirige Zarqaui, asegura que recompensará con 200.000 dinares jordanos a «quien consiga la cabeza de Alaui».

Esta es la primera vez que un grupo radical islámico ofrece una compensación económica por la muerte de un responsable iraquí, después de que el propio Zarqaui amenazara con matar al primer ministro del Gobierno provisional iraquí en una grabación divulgada en Internet el mes pasado. La administración estadounidense, por su parte, ha aumentado de 10 millones de dólares a 25 millones de dólares la recompensa por la captura del terrorista jordano. EFE

Filipinas termina el repliegue de todas sus tropas desplegadas en territorio iraquí

EFE / MANILA

El Gobierno de Filipinas completó ayer la retirada de sus tropas de Iraq, donde un grupo insurgente secuestró a un civil filipino y amenazó con matarlo si no se efectuaba el repliegue del contingente antes de agosto.

La ministra de Asuntos Exteriores, Delia Domingo Albert, aseguró que todos los efectivos militares y policiales filipinos estarían fuera del territorio iraquí antes de que finalizase el día de ayer. «El último grupo del contingente humanitario comenzó su viaje a casa esta mañana», aseguró Albert

Los efectivos se retiraron del país árabe en seis vehículos con destino hacia Kuwait, donde tomarán un avión comercial para Manila, añadió la ministra.

El primero en llegar a la capital filipina fue el jefe de la misión de Filipinas en Irak, el brigadier general Jovito Palparan, quien arribó ayer por la mañana al aeropuerto internacional Ninoy Aquino como la avanzadilla de su contingente. A su llegada, el brigadier general declaró estar contento de volver al país, y aseguró que los demás efectivos humanitarios «se encuentran bien».

El domingo, el Ministerio de Asuntos Exteriores filipino anunció que el resto de la tropas filipinas destacadas en Irak traspasarían el poder y saldrían del país, con la esperanza de salvar la vida a Angelo de la Cruz, un camionero de 47 años padre de ocho hijos, secuestrado desde principios de julio.

Gran Bretaña paga por los daños causados por sus tropas

EFE / LONDRES

El Gobierno del Reino Unido ha pagado compensaciones por 120 sucesos, incluidas muertes, ocurridos en el sector del sur de Irak ocupado por las tropas británicas, informó ayer el secretario de Estado de Defensa, Adam Ingram.

Los casos que han merecido indemnización van desde la muerte de una persona bajo custodia británica, hasta la de seis personas en un accidente de tráfico, así como otras once que fueron heridas mientras eran detenidas, precisó. Veinticuatro de las compensaciones están relacionadas con daños contra la propiedad .

AI denuncia la violación sistemática de niñas por milicianos sudaneses

Un informe de la organización humanitaria acusa a la comunidad internacional de «hacer muy poco» para detener los crímenes sexuales perpetrados en la región de Darfur

• Tras entrevistar a cientos de refugiados, AI concluye que las violaciones son empleadas por los milicianos para aterrorizar a la población civil, con el consentimiento del Gobierno.

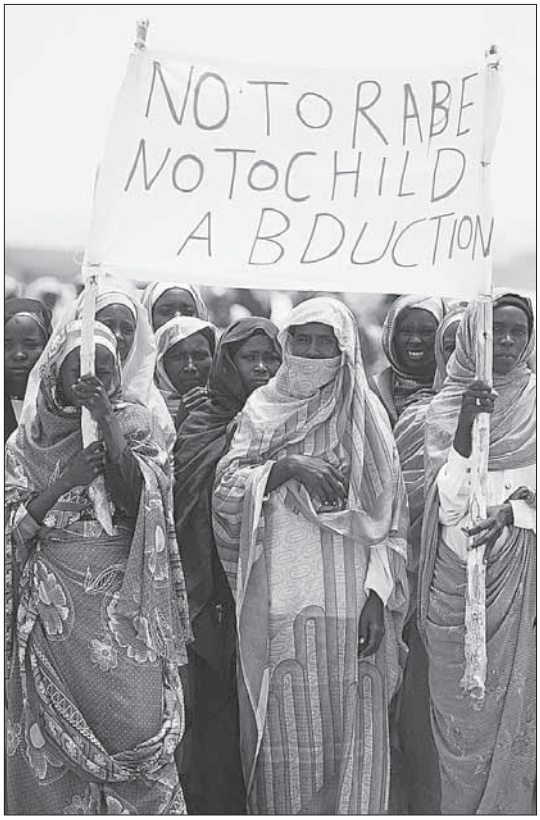
EFE / LONDRES

Amnistía Internacional (AI) denunció ayer que niñas de ocho años son violadas y utilizadas como esclavas sexuales en la región sudanesa de Darfur y acusó a la comunidad internacional de «hacer muy poco» para evitar esos crímenes contra la humanidad.

«Pese a toda la atención regional e internacional centrada en Darfur, y las promesas del Gobierno sudanés de que desarmará a la milicia Yanyauid, todavía no hay protección para las mujeres y las niñas», afirmó AI en un comunicado difundido desde su sede de Londres.

En un informe, elaborado a partir de entrevistas con centenares de refugiados sudaneses, AI indicó que «las violaciones en masa que se producen en Darfur son crímenes de guerra y crímenes contra la humanidad, pero la comunidad internacional está haciendo muy poco para pararlos».

Desde febrero de 2003, los grupos Movimiento por la Justicia y la Igualdad (MJI) y el Movimiento de Liberación de Sudán (MLS) se han sublevado en Darfur contra el Ejército sudanés y sus aliados, las milicias árabes Yanyauid, lo que ha causado miles de muertos y el desplazamiento interno de un millón de sudaneses.



Refugiadas sudaneses se manifiestan contra las violaciones. / K. PRINSLOO (AP)

AI señaló a miembros de las milicias Yanyauid como responsables de los delitos sexuales y apuntó que, en muchos de los ataques registrados, «el Ejército del Gobierno estaba implicado directamente o eran testigos directos».

«Las mujeres y las niñas están siendo atacadas» con la intención de «humillarlas, castigarlas, controlarlas, asustarlas y perseguir a la comunidad a la que pertenecen», aseveró el grupo defensor de los derechos humanos.

AI pidió a todas las partes en conflicto que acaben con «la violación como arma de guerra», que se desarme a las milicias Yanyauid y que se forme una comisión internacional que estudie los crímenes contra la humanidad cometidos.

Finalmente, Amnistía reclamó que las personas que atacan a civiles en Darfur y los violadores sean juzgados de acuerdo con las normas internacionales y que se proteja la seguridad de las víctimas y los testigos.

EL GOBIERNO INVESTIGARÁ. Coincidiendo con las denuncias presentadas en su informe por Amnistía INternacional, el Gobierno sudanés ha anunciado que investigará las denuncias de violaciones cometidas presuntamente por las milicias árabes de los Yanyauid contra las mujeres de la región de Darfur.

El ministro sudanés de Justicia, Ali Mohamed Ozman Yasin, citado ayer por el diario árabe internacional *Asharq Al Awsat*, indicó que las investigaciones las llevarán a cabo tres comisiones, una de ellas integrada por tres mujeres, un asesor jurídico, un oficial de policía y un juez.

Yasin subrayó que su Ministerio averiguará todas las denuncias presentadas por las víctimas ante la policía «contra desconocidos en Darfur», por lo que intensificará la labor de los servicios de seguridad para detener a los culpables.

La Liga apoya a Berlusconi pese a la dimisión de Bossi

La formación política confirmó ayer que no abandona el Ejecutivo

EFE / ROMA

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, sorteó ayer otro obstáculo en el tortuoso camino de su Gobierno, al decidir la Liga Norte que seguirá en el Ejecutivo, pese a la dimisión como ministro de su líder, Umberto Bossi.

No obstante, la permanencia de la formación ex secesionista en el Gabinete de centroderecha queda vinculada a su enésimo ultimátum, relacionado con la aprobación definitiva de la reforma federal, y a su denuncia de que se sienten traicionados por sus propios socios.

Toda esta serie de matices y discordias redundan en la idea de que la crisis abierta en la coalición que lidera Berlusconi tras sus últimos reveses electorales no quedó solucionada con el reciente relevo del titular de Economía Giulio Tremonti.

En cualquier caso, la Liga, que ha estado siempre muy cerca del primer ministro durante las arduas negociaciones internas, le dio ayer un nuevo margen de maniobra, al confirmar que, pese a todos los problemas que existen, no abandona el Ejecutivo.

DÍAS DIFÍCILES. «La Liga Norte no hará caer el Gobierno, aunque nos esperan días difíciles», señala esta formación en el comunicado final de la reunión de su consejo federal celebrada en Milán, en la que hubo críticas contra sus socios democristianos de la UDC.

Previamente a este encuentro, se hizo pública la renuncia de Bossi a su cartera ministerial y a su acta de diputado en la Cámara italiana para convertirse en miembro del Parlamento Europeo para el que fue elegido en los comicios del 13 de junio.

Umberto Bossi, que desde el 11 de marzo se encuentra alejado de la vida política por una grave dolencia cardiaca, dirigió todos estos movimientos desde su habitación del hospital de la ciudad suiza de Lugano, donde prosigue su recuperación.

El mismo Berlusconi viajó el sábado a esa ciudad suiza para tratar de convencerle de que no cesara como ministro de que si lo hacía nombrara un sustituto, que, según diversas fuentes, podría ser su correligionario y vicepresidente del Senado Roberto Calderoli.

Umberto Bossi. LUCA BRUNO (AP)

Hasta Lugano se desplazaron el domingo los dirigentes de la Liga Norte para preparar la reunión de ayer y para que su líder bendijera personalmente su enésimo ultimátum.

▶ NACIONES UNIDAS

El Consejo de Seguridad pide a 71 países informes sobre sus políticas antiterroristas

EFE / NUEVA YORK

El Consejo de Seguridad de la ONU instó ayer a 71 países a presentar de inmediato al Comité Contra el Terrorismo (CTC) los informes sobre el nivel de aplicación de políticas antiterroristas como estipula la resolución 1373.

Dicha resolución, aprobada en septiembre del 2001, pocos días después de los atentados terroristas en Nueva York y contra el Pentágono, establece las obligaciones legales y directas que tienen que aplicar los Gobiernos para combatir el terrorismo.

Tras una reunión del Consejo de Seguridad para examinar las amenazas del terrorismo a la paz y la seguridad mundiales, los miembros de este órgano decisorio de la ONU reafirmaron en una declaración presidencial su apoyo al CTC.

El CTC tiene como cometido ayudar a los Estados miembros a adoptar legislaciones contra el terrorismo internacional, e impulsar su aplicación, por lo que los países deben presentar periódicamente un informe sobre sus políticas en esta materia.

En la declaración, el Consejo señaló que hasta el 30 de junio de 2004, 71 de los 191 países que conforman la ONU no habían cumplido con la fecha límite para someter los informes e insta a que lo hagan de «forma urgente». Asimismo, se pide al CTC acelerar la evaluación de las necesidades de los países que han solicitado o necesitan asistencia para cumplir con sus obligaciones en la lucha antiterrorista.

Además, se insta a los Estados miembros de la ONU a centrarse en las medidas prácticas de aplicación de la resolución 1535, adoptada por el Consejo de Seguridad el pasado 26 de marzo.

MURO DE CISJORDANIA. La Asamblea General de la ONU ha aplazado hasta hoyla votación sobre un proyecto de resolución de los países árabes para obligar a Israel a cumplir el dictamen judicial que ilegaliza el muro que levanta en Cisjordania.

La decisión fue tomada en una sesión en la que Jordania, país que presentó el texto en nombre del grupo árabe, indicó que continuaban las negociaciones entre países miembros de la ONU.

El representante jordano indicó que hacia las 17.00 hora local (21.00 GMT) comunicará a las otras delegaciones un texto final. La votación debía tener lugar inicialmente el lunes pero se ha retrasado para dar tiempo a la Unión Europea a lograr una posición común.

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, bien acompañada por los máximos representantes del Open Castilla y León, de la Diputación y del Ayuntamiento de El Espinar/ KAMARERO

Cada año un poco más grande

La presentación del "Villa de El Espinar" desveló los aspectos más relevantes del mejor torneo challenger del mundo

• En la presentación del Open de Castilla y León de tenis que se llevó a cabo en Valladolid hubo una amplísima representación, tanto de instituciones como de patrocinadores y medios de comunicación.

Israel Matos y Jorge Hernando, junto al director general de Deportes/ KAMARERO

El apoyo al tenis de base es uno de los pilares fundamentales del torneo/ KAMARERO

JAVIER MARTÍN / VALLADOLID

Se podía pensar que al ser en lunes, la presentación del torneo de tenis "Villa de El Espinar" podría estar algo desangelada. Pero nada más lejos de la realidad, puesto que la práctica totalidad de las instituciones que tienen relación con el torneo, buena parte de los patrocinadores, y una amplia representación de los medios de comunicación, estuvieron presentes en el acto que se llevó a cabo en el monasterio de Nuestra Señora del Prado en Valladolid.

A la cabeza de las instituciones estaba la consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente, bien secundada en la mesa presidencial por el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, el alcalde en funciones del Espinar, Nicolás Bernardos, el presidente de Honor del torneo y vicepresidente de la Federación Española de tenis, Pedro Muñoz, y Javier Martínez, director del torneo.

Durante el acto de presentación hubo tiempo para los agradecimientos, en especial para todos aquellos que apostaron por el torneo cuando éste se encontraba en sus comienzos, con especial mención para EL ADELANTADO, "que está entre los mejores diarios deportivos de torneos de tenis, a la altura del que hace La Vanguardia en el Condé de Godó", y también para los recuerdos emocionados, como el que tuvo Javier Martínez para con el que fuera director del centro territorial de Televisión Española, Vicente Díez, recientemente fallecido, "no siempre se tiene ocasión de conocer a las buenas personas, y Vicente lo era".

Dentro de los actos paralelos al torneo, durante los siete días intensos de tenis se disputará el campeonato cadete, se impartirán nueve clinics con la participación de 1500 niños, habrá por lo menos dos jornadas dedicadas a la donación de sangre, y se promocionarán los vinos de la región, el cochinillo de Segoviam y la fiesta de los gabarreros, entre otros.

Pero el secreto mejor guardado del torneo era la representación de jugadores que tomarán parte en el "Villa de El Espinar". La Armada Española estará compuesta entre otros por Albert Montañés, finalista este año del torneo de Valencia, Fernando Vicente, ganador de tres torneos ATP, Albert Portas, vencedor del torneo de Hamburgo, y Guillermo García, flamante subcampeón de España. Entre los extranjeros destaca la presencia del checo Karol Kucera, vencedor de seis torneos ATP, del italiano Stéfano Pescosólido, y de los franceses Pual-Henry Mathieu, Anthony Dupuis y Richard Gasquet, "una de las más jóvenes promesas mundiales. Tampoco faltarán los "habituales" del torneo, como Paul Bacanello o Vladimir Voltchkov.

La organización ha decidido contar con dos tenistas de Castilla y León en el cuadro final. Uno de ellos será el segoviano Israel Matos, al que acompañará el vallisoletano Jorge Hernando. Ambos estuvieron en el acto de presentación de un torneo que, como vaticinó Silvia Clemente, "será todo un éxito, porque es un ejemplo de esfuerzo, tesón y tenacidad en la búsqueda de ser mejores cada día".

TENIS | VILLA DE EL ESPINAR

Pedro Muñoz: "El torneo siempre ha sido mi mejor tarjeta de visita"

"Me siento uno de los líderes espirituales del nuevo proyecto para el tenis español, y soy consciente de que mis compañeros quieren que sea el candidato a presidir la Federación"

• Pedro Muñoz, que podría hablar de las particularidades del torneo durante horas, "como de hecho así me ha sucedido alguna vez", tiene ante sí un nuevo reto personal, el convertirse en presidente de la Federación Española de Tenis. ¿Méritos? Todos.

JAVIER MARTÍN / VALLADOLID

Pregunta.— ¿Qué sensaciones tiene el presidente de honor del "Villa de El Espinar" el día de una nueva presentación?

Respuesta.— La sensación es de alegría, porque he visto "overbooking" de gente y de medios de comunicación, que es de lo que se trata. Creo que es la premonición de que éste va a ser un gran torneo.

P.— ¿Cuál es el estado de salud del torneo tras una etapa de reivindicación?

R.— No hay que dejar nunca de reivindicar cosas con sentido común. Si no hay ilusión y se pierde la motivación, si no hay objetivos por cumplir, el torneo caerá como han caído tantas otras cosas que eran igual o más importantes que el "Villa de El Espinar". Debe seguir vivo el espíritu autocrítico y de perfeccionamiento. Después de veintiocho años el torneo está muy vivo, tiene mucha solidez, y es muy querido. Además, estamos comenzando a aportar muchas cosas a mucha gente, y no solo a mí, que soy su creador y tengo a este torneo como una parte de mi alma.

P.— ¿Ejemplos?

R.— El torneo no puede estar más reconocido internacionalmente, políticamente ha tenido una gran aceptación, y socialmente tiene un gran arraigo. Y en cuanto al aspecto personal, a pesar de que yo siempre he sido un hombre de tenis, el torneo ha sido mi tarjeta de visita.

P.— ¿Pedro Muñoz presentará su candidatura a la presidencia de la Federación Española de tenis en el "Villa de El Espinar"?

R.— Sí. Posiblemente me hubiera interesado presentarla en Madrid o en Barcelona, pero he convencido a mis compañeros de que lo hiciéramos en la asamblea que tendremos en El Espinar durante la disputa del Open. No olvidemos que la España entera del tenis estará presente en el torneo, que será referencia de un cambio brutal en este deporte en los próximos ocho años. Hemos confeccionado un proyecto ilusionante, y me siento uno de los líderes. Candidato único lo seré cuando lo digan todos los compañeros. Es posible que al final sea así, pero ahora hay que trabajar y esperar a que se produzca la confirmación oficial.

P.— ¿Cuál es el secreto de esta organización, que siempre va un paso más allá en sus límites?

R.— En que nunca se pierde el espíritu de amor por esta obra ni la capacidad de trabajo. Una cosa es hablar y otra trabajar. Si el torneo quiere seguir siendo así, es imprescindible que al día siguiente al de su finalización haya una reunión en la que los responsables nos decimos lo que hemos hecho mal, y así logramos tener unos objetivos más claros para la siguiente edición. Si no se pierde eso de vista, y se siguen cuidando a los voluntarios que hemos tenido y de hecho seguimos teniendo, esto seguirá siendo posible. Por mucho que se profesionalice el torneo, algo que es inevitable, se sabe conjuntar ese profesionalismo con la generosidad de gente como Vicente Díaz, y otros muchos que confiaron en el torneo cuando éste acababa de nacer. Ese es el secreto.

Pedro Muñoz, a un paso de convertirse en presidente del tenis nacional /KAMARERO

"He convencido a mis compañeros de que El Espinar sea la referencia del cambio brutal que va a dar el tenis en los próximos ocho años"

"¿El secreto del torneo? Saber conjuntar el profesionalismo de la organización con la generosidad de la gente confía en el proyecto"

LAS DECLARACIONES

►SILVIA CLEMENTE

"El torneo sabe combinar la élite con la base"

"No es fácil organizar este torneo, porque hay que saber combinar el prestigio de los tenistas con el apoyo a la base. El "villa de El Espinar" es el centro de una serie de eventos que Castilla y León organiza en torno al tenis".

►JAVIER SANTAMARÍA

"La Junta ha asumido el torneo como propio"

"Año tras año las instituciones hemos apoyado al torneo, no solo por el evento deportivo, sino también por su relevancia turística. La junta en particular ha asumido el torneo como propio con su gran apoyo"

►JAVIER MARTÍNEZ

"Volveremos a tener un gran apoyo televisivo"

"Televisión Española retransmitirá diez partidos del torneo para todo el ámbito nacional, y siete para Castilla y León. El "Villa de El Espinar" se ha convertido con el paso de los años en uno de los motores económicos de la zona".

►NICOLÁS BERNARDOS

"Estoy seguro de que se mejorarán las instalaciones"

"Sin el apoyo de los medios de comunicación el torneo no tendría tanta repercusión. Estoy seguro de que la Junta aumentará las subvenciones para mejorar nuestras instalaciones"

¡¡IMPRESIONANTE!!
–GRAN EXPOSICIÓN DE VEHÍCULOS DE OCASIÓN–
MÁS DE 300 COCHES DE TODAS LAS MARCAS
● Garantizados (un año) según la Ley 23/2003 de 10 de julio.
y... TAMBIÉN PLAN "RENOVE" en coche usado
AUTOCASIÓN
Pol. Ind. "El Cerro". SEGOVIA. Telf. 921 44 55 66
Aupisa

FÚTBOL

El Barcelona presenta una oferta formal de 15 millones por Eto'o

El club azulgrana dice que es la última propuesta al Mallorca, al margen de ceder jugadores

EFE / PERALADA (GIRONA)
El Barcelona ha presentado una oferta formal de 15 millones de euros al Mallorca para fichar al delantero camerunés Samuel Eto'o, al margen de que el equipo mallorquinista desee jugadores del club catalán en la negociación, según informaron fuentes de la entidad azulgrana.

Esta es la última oferta del Barca al Mallorca para resolver definitivamente uno de los culebrones del conjunto barcelonista este verano. El nudo de este negocio se encuentra en el riesgo que puede correr el Mallorca en el caso de que venda al jugador y el Madrid le exija la mitad de la cláusula de rescisión del contrato, que está cifrada en 120 millones. De esta forma, si el Mallorca vende por quince millones de euros y debe indemnizar con 60 millones al Madrid, el negocio sería ruinoso para la entidad insular, pues perdería al jugador y treinta y cinco millones de euros.

Según un miembro del Barça que está tratando el fichaje de Eto'o, el Mallorca tiene dos contratos con el Madrid referidos al camerunés. El primero, depositado en la Liga de Fútbol Profesional, es el contrato de compra y venta en el cual el Real Madrid se reserva el derecho de tanteo sobre el jugador. Este derecho de tanteo significa que el Madrid se haría con sus servicios en el caso de que igualase la oferta que tuviese el Mallorca por Eto'o.

EL 'QUIZ DEL CULEBRÓN'. Esta oferta en estos momentos es de quince millones de euros, pero el Madrid parece que no está interesado en ejercer este derecho porque tiene cubiertas las tres plazas de extracomunitarios para esta temporada. Según el Barcelona, la idea del Madrid es quedarse con el jugador la próxima temporada, en la que optará a él en una puja junto al Mallorca en la que el que oferte más alto en sobre cerrado ante notario se quedará con el jugador, después de abonar al otro club la mitad de la oferta presentada.

En el segundo contrato entre el Mallorca y el Real Madrid, que no está depositado en la Liga y en el que tampoco interviene el jugador, el conjunto madridista estipula una serie de condiciones económicas en el caso de un traspaso de Eto'o antes del último año del contrato.

Para la última temporada (el año que viene) los dos clubes depositarán ante notario una oferta para quedárselo en propiedad, previo pago de la mitad de esta cantidad al otro club.

Rijkaard da instrucciones a Ronaldinho durante el entrenamiento en Peralada. /EFE

Rijkaard: «La plantilla es corta»

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, dijo sentirse «contento» con el equipo que dispone para la próxima temporada, a la vez que se mostró preocupado porque considera que la plantilla barcelonista «es corta» y que no hay muchos jugadores «para afrontar todos los torneos que tenemos que jugar». Ante esta situación, Rijkaard tiene dos deseos: el primero, que la plantilla barcelonista se pueda ampliar con algunos refuerzos, aunque no quiso entrar a valorar qué línea es más urgente cubrir, y un segundo anhelo es que sus jugadores no se lesionen, ya que en el equipo se han sufrido las primeras bajas por lesión en el arranque de la pretemporada, después de las lesiones que se produjeron en el amistoso contra el Figueres Thiago Motta y Cristian Hidalgo, y la contusión que padeció Gerard López. El entrenador barcelonista se refirió en diversas ocasiones a que cuenta solo con «21 jugadores de los que tres son porteros. El Barca tiene que fichar a los jugadores adecuados y con la calidad para jugar aquí. Hay que tener paciencia pero hay que seguir trabajando para tener a un equipo más fuerte. Tenemos una plantilla competitiva con más posibilidades en el centro del campo», afirmó. Rijkaard explicó que los entrenamientos de ahora los ha diseñado con un ritmo inferior, porque entiende que dispone aún de semanas para coger la forma adecuada.

Kluivert, a punto de firmar con el Newcastle

EFE / PERALADA (GIRONA)
El Barcelona está a punto de resolver, con la marcha de Patrick Kluivert, uno de los asuntos que ha arrastrado en los últimos años, pues el adiós del holandés ha estado en boca de todos y su definitivo adiós se encuentra en vías de resolverse en las próximas jornadas. El destino de Kluivert será con casi total seguridad el Newcastle, club del norte de Inglaterra donde milita el veterano y mítico Alan Shearer y donde dirige Robert 'Bobby' Robson.

Este conjunto ya estuvo interesado en el delantero, pero Kluivert lo descartó porque su idea inicial era que aún jugando en la 'Premier', deseaba hacerlo en alguno de los equipos de Londres. Después de años de tira y afloja, y según ha confirmado el Barcelona, el adiós de Kluivert se producirá en breve, algo muy distinto a lo que sucederá con su compatriota Marc Overmars, quien también tiene un año más de contrato con el Barca pero al que no le han seducido ninguna de las numerosas ofertas de que ha dispuesto.

En unas declaraciones a la BBC, el representante del jugador, Paul Foortse, se mostró confiado en alcanzar un acuerdo antes de finales de la presente semana con el Newcastle, club que está interesado en buscar un sustituto de futuro para Shearer, quien se retirará el próximo verano. «En un sentido o en otro, todo se debe resolver a finales de esta semana, pero el Newcastle es absolutamente su primera opción», dijo Foorstse, quien desmintió que Kluivert haya pedido 80.000 libras semanales de sueldo.

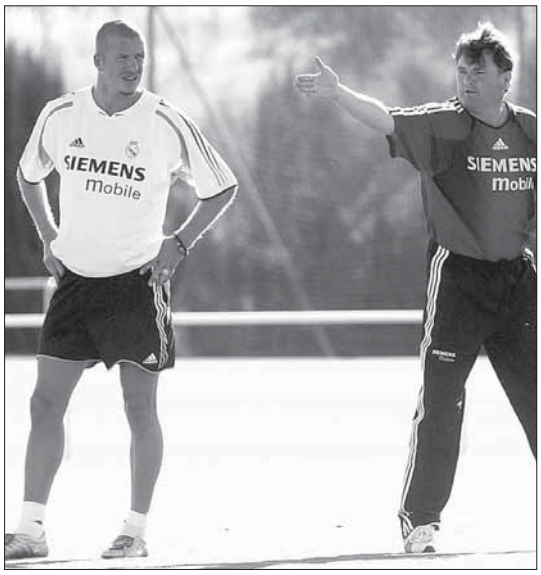
Aumenta el interés del Madrid por Vieira y del Arsenal por retenerlo

Wenger, Bergkamp y Zidane lo tildan como el mejor en su puesto

EFE / LONDRES Y JEREZ
Arsene Wenger, entrenador del Arsenal, reiteró ayer su deseo de que el futbolista francés Patrick Vieira se quede en el conjunto londinense la próxima temporada, pese al interés del Real Madrid por contratarlo. «He hablado con Vieira por teléfono y todo lo que puedo decir es que quiero que se quede», declaró Wenger. El técnico francés negó que exista una oferta del Real Madrid. «No ha habido palabras directas del Real Madrid diciendo que quieren ficharle. Pueden haber dicho que les gusta, pero también yo puedo decir que me gustan Ronaldo o Raúl y eso no significa que vayamos a comprarlos». Dennis Bergkamp, capitán del Arsenal, está de acuerdo con su entrenador en este tema, pues piensa que un jugador como Patrick Vieira «no se puede reemplazar. No puedo nombrar a nadie más en el mundo que sea mejor que Patrick en su puesto, sería una pena que se marchase», declaró el futbolista holandés.

Por su parte, Zinedine Zidane, centrocampista francés del Real Madrid, declaró que su compatriota Patrick Vieira es uno de los mejores futbolistas del mundo en su puesto, y así se lo hizo saber al presidente del conjunto blanco, Florentino Pérez. «No tengo el papel de hacer venir a quien yo quiera. Hablé con el presidente porque me pidió informes sobre Patrick. El es el jefe y quién decidirá», declaró.

138 MILLONES EN MARKETING. El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, anunció que el club ingresará este año «138 millones de euros solo por márketing deportivo, que era lo que se ingresaba hace cuatro años por todos los conceptos». Pérez destacó que «el potencial de la marca Real Madrid todavía tiene mucho recorrido y va a ser la marca más valiosa del mundo. El Manchester era antes el club que más vendía en el mundo, esto ya no es así, la del Real Madrid no tiene comparación».



Beckham recibe órdenes de Camacho durante el entrenamiento de ayer. / J. MUÑOZ

CICLISMO
TOUR DE FRANCIA

Paco Mancebo: «A Armstrong no le admiro, le veo como un rival»

El abulense del Illes Balears, mejor español en la general, quiere alcanzar un puesto en el podio

EFE / NIMES

Francisco Mancebo, primer español clasificado en el Tour de Francia después de catorce etapas, dijo ayer que Armstrong no le tiene «comida la moral» porque no lucha contra él, y admitió que aunque «es el mejor», no le admira.

«Armstrong es muy bueno, el mejor, pero tampoco puedo decir que le admire porque le veo como rival. Lo que hace es increíble y no creo que me tenga comida la moral. Cuenta con un gran equipo que le lleva hasta la meta. El otro día subiendo un puerto de primera íbamos 25 corredores por delante y cinco eran del US Postal», señaló el campeón de España de fondo en carretera.

Mancebo comentó que moralmente está «mejor que en otros Tour» y que su objetivo se centra en luchar por un puesto en el podio. Para ello deberá controlar, por este orden, «a Kloden, Ullrich y Totschnig» como principales rivales, sin descartar al actual líder francés Thomas Voeckler, «porque igual aguanta», dijo.

Aparte de su objetivo de subir al 'cajón' de París, Mancebo tratará de apuntarse una etapa de montaña, y en la próxima en Villard de Lans hay opciones.

«Esa puede ser una buena ocasión, porque el final tiene un repecho de más de 2 kilómetros. Intentaré renovar las dos etapas que ganó allí Perico Delgado», indicó.

Entre alcanzar el podio y ganar una etapa Mancebo eligió lo primero, y respecto al italiano Ivan Basso aseguró que «está muy fuerte y lo mismo pretende ganar una vez que tiene encarrilado subir al podio y un triunfo de etapa». «Además, cuenta con un equipo muy fuerte, con Carlos Sastre», dijo.

Mancebo, quien admitió que se pone un poco nervioso ante la presión que cae en sus espaldas, dijo que siempre ha sido un corredor atacante, «pero aquí estás con los mejores y no siempre se puede», apuntó.

SIN SUERTE. Óscar Sevilla, del Phonak, comentó en la jornada de descanso que «está claro que no estamos teniendo suerte en este Tour. Las caídas nos han machacado y lo acusamos cuando la carrera se tensa. No estoy decepcionado, pero reconozco que mi intención era estar más arriba a estas alturas de carrera».

Por su parte, Roberto Heras, del Liberty Seguros, apuntó: «No es mi Tour. Comencé mal y no he conseguido levantar cabeza. Lo llevo con resignación y lejos de luchar por el podio, voy a intentar ganar alguna etapa en los Alpes. Reconozco que en los Pirineos lo he pasado mal».

Paco Mancebo, durante el entrenamiento que realizó ayer el Illes Balears. / MANUEL BRUQUE

LAS DECLARACIONES

▶PACO MANCEBO

«En Villard de Lands intentaré renovar las dos etapas que ganó Perico Delgado»

«Basso está muy fuerte y cuenta con la ayuda de Sastre»

▶ÓSCAR SEVILLA

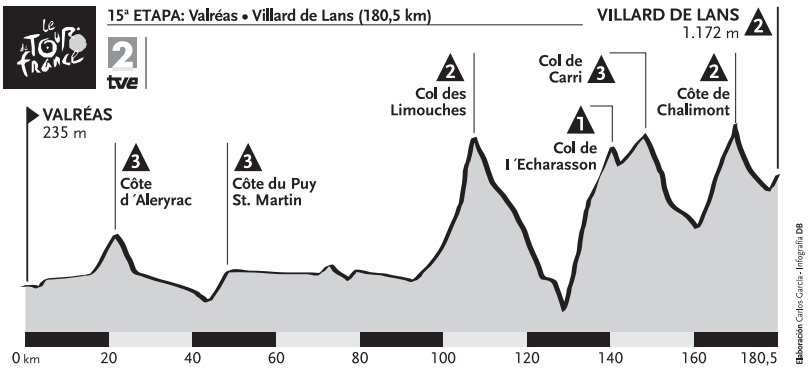
«Las caídas nos han machacado ahora que la carrera se tensa»

▶ROBERTO HERAS

«Lo llevo con resignación y lejos de luchar por podio»

Antesala a la cronoescalada.

El Tour'04 entra en su recta final tras el segundo día de descanso y lo hace con un jornada, la décimo quinta, que se las trae, al estar situada la línea de meta en alto, en la cumbre de la estación alpina de Villard de Lans, por lo que el espectáculo o exhibiciones de los que han salido victoriosos en los Pirineos está asegurado. Muchas trampas tendrán esos 180,5 kilómetros.



CLASIFICACIONES

GENERAL

1. 1. VOECKLER Thomas (FRA/BLB)	62h 33' 11
2. ARMSTRONG Lance (USA/USP)	a 00:22
3. BASSO Ivan (ITA/CSC)	01:39
4. KLODEN Andréas (GER/TMO)	03:18
5. MANCEBO Francisco (ESP/IBB)	**03:28**
6. TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	06:08
7. AZEVEDO José (POR/USP)	06:43
8. ULLRICH Jan (GER/TMO)	07:01
9. CAUCCHIOLI Pietro (ITA/ALB)	07:59
10. CASAR Sandy (FRA/FDJ)	08:29
11. SIMONI Gilberto (ITA/SAE)	09:50
12. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	**10:03**
13. PEREIRO SIO Óscar (ESP/PHO)	**10:13**
14. LEIPHEIMER Levi (USA/RAB)	10:47
15. SEVILLA Óscar (ESP/PHO)	**10:54**
16. MOREAU Christophe (FRA/C.A)	11:49
17. GOUBERT Stephane (FRA/A2R)	12:44
18. RASMUSSEN Mickael (DEN/RAB)	13:03
19. RUBIERA José Luis (ESP/USP)	**13:57**
20. KARPETS Vladimir (RUS/IBB)	14:05
21. VIRENQUE Richard (FRA/QSD)	14:16
22. SCARPONI Michele (ITA/DVE)	14:22
23. BROCHARD Laurent (FRA/A2R)	14:29
24. PINEAU Jérome (FRA/BLB)	14:48
25. CHAVANEL Sylvain (FRA/BLB)	15:09
26. ROGERS Michael (AUS/QSD)	18:08
27. MERCKX Axel (BEL/LOT)	20:13
28. CAMAÑO Iker (ESP/EUS)	**20:31**
29. GUTIERREZ José Enrique (ESP/PHO)	**22:17**
30. MONCOUTIE David (FRA/COF)	23:02
31. MARTINEZ Egoi (ESP/EUS)	**24:10**
32. GONZALEZ Aitor (ESP/FAS)	**24:56**
33. HALGAND Patrice (FRA/C.A)	25:19
34. GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	25:32
35. HERAS Roberto (ESP/LST)	**27:35**
36. GONZALEZ Santos (ESP/PHO)	**27:50**
37. GONZALEZ GALDEANO Igor (ESP/LST)	**28:59**
38. HINCAPIE George (USA/USP)	30:39
39. PETROV Evgeni (RUS/SAE)	31:06
40. LANDIS Floyd (USA/USP)	31:25
41. MERCADO Juan Miguel (ESP/QSD)	**33:45**
42. BARTOLI Michele (ITA/CSC)	34:36
43. VOIGT Jens (GER/CSC)	36:22
44. BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A)	37:02
45. PIIL Jakob (DEN/CSC)	38:47
46. PEREZ Santiago (ESP/PHO)	**42:22**
47. SABALIAUSKAS Marius (LTU/SAE)	44:31
48. NARDELLO Daniele (ITA/TMO)	44:51
49. MAYO Iban (ESP/EUS)	**45:04**
50. ROBIN Jean-Cyril (FRA/FDJ)	45:34
51. OSA Aitor (ESP/IBB)	**46:18**
52. O'GRADY Stuart (AUS/COF)	47:07
53. VERBRUGGHE Rik (BEL/LOT)	47:50
54. DUFAUX Laurent (SUI/QSD)	48:02
55. JULICH Bobby (USA/CSC)	48:13
56. ASTARLOZA Mikel (ESP/A2R)	**49:15**
57. GUTIERREZ José Ivan (ESP/IBB)	**51:55**
58. BELTRAN Manuel (ESP/USP)	**53:44**
59. KIRCHEN Kim (LUX/FAS)	54:12
60. LANDALUZE Iñigo (ESP/EUS)	**54:33**
61. NOZAL Isidro (ESP/LST)	**54:53**
62. MOLLER Claus Michael (DEN/ALB)	55:09
63. SERRANO Marcos (ESP/LST)	**56:19**
64. BRUSEGHIN Marzio (ITA/FAS)	56:32
65. FLORES Iker (ESP/EUS)	**57:00**
66. BOOGERD Michael (NED/RAB)	57:18
67. ZABEL Erik (GER/TMO)	58:41
68. LUDEWIG Jorg (GER/SAE)	59:15
69. MENGIN Christophe (FRA/FDJ)	1h 00:24
70. SCHOLZ Ronny (GER/GST)	1h 00:33
71. BOTERO Santiago (COL/TMO)	1h 00:38
72. SALMON Benoit (FRA/C.A)	1h 04:11
73. NIERMANN Grischa (GER/RAB)	1h 04.14
74. VANDEVELDE Christian (USA/LST)	1h 05:16
75. BETTINI Paolo (ITA/QSD)	1h 05:57
76. NOVAL GLEZ Benjamin (ESP/USP)	**1h 07:15**
77. FEDRIGO Pierrick (FRA/C.A)	1h 08:42
78. JALABERT Nicolas (FRA/PHO)	1h 08:55
79. IVANOV Serguei (RUS/TMO)	1h 09:14
80. NOE' Andrea (ITA/ALB)	1h 12:11
81. SORENSEN Nicki (DEN/CSC)	1h 12:21
82. LANG Sebastian (GER/GST)	1h 12:38
83. LOTZ Marc (NED/RAB)	1h 12:43
84. PERON Andrea (ITA/CSC)	1h 13:00
85. ROUS Didier (FRA/BLB)	1h 13:23
86. EKIMOV Viatceslav (RUS/USP)	1h 14:19
87. BECKE Daniel (GER/IBB)	1h 14:48
88. DAVIS Allan (AUS/LST)	1h 15:41
89. LEFEVRE Laurent (FRA/BLB)	1h 16:08
90. ETXEBARRIA David (ESP/EUS)	**1h 16:15**
91. PORTAL Nicolas (FRA/A2R)	1h 17:03
92. BARANOWSKI Dariusz (POL/LST)	1h 17:25
93. PADRNOS Pavel (CZE/USP)	1h 18:05
94. FLECHA Juan Antonio (ESP/FAS)	**1h 18:06**
95. GRABSCH Bert (GER/PHO)	1h 18:25
96. CALZATI Sylvain (FRA/RAG)	1h 19:59
97. FARAZIJN Peter (BEL/COF)	1h 20:22
98. SCANLON Mark (IRL/A2R)	1h 20:51
99. GARCIA ACOSTA Vicente (ESP/IBB)	**1h 21:14**
100. WROLICH Peter (AUT/GST)	1h 21:35
101. MOERENHOUT Koos (NED/LOT)	1h 22:20
102. SUNDERLAND Scott (AUS/ALB)	1h 22:20
103. MARICHAL Thierry (BEL/LOT)	1h 23:01
104. LOOSLI David (SUI/SAE)	1h 24:35
105. BENETEAU Walter (FRA/BLB)	1h 25:03
106. DA CRUZ Carlos (FRA/FDJ)	1h 25:03
107. HONDO Danilo (GER/GST)	1h 26:24
108. VALOTI Paolo (ITA/DVE)	1h 26:37
109. GIUNTI Massimo (ITA/DVE)	1h 27:23
110. DE GROOT Bram (NED/RAB)	1h 27:23
111. POZZATO Filippo (ITA/FAS)	1h 28:55
112. FOFONOV Dmitriy (KAZ/COF)	1h 29:01
113. CANCELLARA Fabian (SUI/FAS)	1h 29:12
114. RINERO Christophe (FRA/RAG)	1h 29:17
115. ALDAG Rolf (GER/TMO)	1h 29:23
116. HUSHOVD Thor (NOR/C.A)	1h 29:27

CICLISMO
TOUR DE FRANCIA

Armstrong, con todo bajo control para hacer historia

El Tour cumple su segundo día de descanso y parece visto para sentencia a falta de seis etapas

FELIPE RECUERO (EFE) / NIMES

El estadounidense Lance Armstrong, del equipo Us Postal, se encuentra un poco más cerca de entrar en el libro de los récords y especialmente en la historia del Tour de Francia, pues salvo una catástrofe, tiene asegurada su sexta victoria consecutiva. Restan media docena de etapas. Tres de ellas por carreteras de los Alpes y que, a priori, estaban señaladas como claves para el desenlace final de la carrera. Armstrong, haciendo lo justo, llega con los deberes hechos, con un sobresaliente cosechado en las dos jornadas pirenaicas en las que dejó claro que esta en un momento dorado de forma.

Se ha quedado sin sus rivales teóricos de la salida, los Ullrich, Sevilla, Mayo, Heras, Hamilton y Zubeldia que ya se han marchado para casa y solo las ganas de algunos jóvenes y otros ilustres que hacen lo que pueden cuando no tienen que trabajar para el líder del equipo le están haciendo sombra al estadounidense.

«Todo bajo control», es la única frase que se le ha escapado al patrón del Tour, pues si no gana no tiene obligación de conceder entrevistas. Esa frase se le escapó en la primera etapa de los Pirineos, en La Mongie, en la cual se impuso el italiano Ivan Basso, con el permiso de Armstrong, pues el americano se conformaba con el zarpazo que había dado para acercar un poco más la meta final de París.

Sus rivales más directos, Ullrich, Mayo, Heras, Zubeldia, Hamilton y Julic por citar algunos se dejaban más segundos, minutos de lo esperado en una jornada que no era excesivamente dura.

Dos puertos, el Aspin y la Mongie donde estaba la línea de meta, que no son excesivamente duros, pero que pasaron factura a la totalidad del pelotón debido al fuerte ritmo que impusieron los compañeros de Armstrong en la parte final de la etapa. Fue una especie de aviso para navegantes. Ullrich, Heras, Mayo, Hamilton y Sevilla entre otros tuvieron que conformarse con ver como Armstrong se perdía en las últimas rampas en compañía del italiano Basso que se llevó la victoria de etapa con el permiso del 'capo' Armstrong. El grupo principal de sus enemigos más directos se dejaba dos minutos y medios.

EL AVISO DEL 'CAPO'. Fue una especie de aviso de Armstrong hacía sus enemigos. Al día siguiente en la jornada reina de los Pirineos, con final en Plateau de Beille, el americano volvía a sacar el mazo en la parte final de la carrera. Dio un latigazo cuando tan solo faltaban media docena de kilómetros para el final y solo su amigo Basso fue capaz de seguirle. Un calco de lo sucedido en la etapa anterior, aunque en esta ocasión Armstrong fue egoísta y no le dejó ganar. Dos jornadas que han servido para poner a cada cual en su sitio y Armstrong en una posición de privilegio para afrontar los Alpes, al principio, plato fuerte del Tour ya que en los Pirineos no se habían incluido altos míticos como el Tourmalet o el Aubisque y por ello que pasaran a un segundo plano.

Ahora la última semana pierde emoción, pues tras las exhibiciones de Armstrong y los suyos en las jornadas de los Pirineos no se ve a nadie que pueda derrumbar esa muralla que tiene en la carrera francesa. Los Alpes de acaparar el protagonismo al principio, con tres etapas, con la innovación de la cronoescalada a Alpe de Huez, algo inédito en la famosa montaña y, a priori, marcada como clave pasa a un segundo término debido al poderío del equipo de Armstrong, ya que el líder del conjunto ha hecho lo justo para rematar la faena.

Armstrong ojea el mapa mientras da un paseo por la localidad francesa de Nimes, en el segundo día de descanso. / EFE

«Mi intención era salir de líder»

El pentacampeón del Tour de Francia, Lance Armstrong, del Us Postal, tras darse un descanso en el segundo día de reposo de la ronda gala, declaró que: «Salgo de los Pirineos peor de lo esperado. Mi intención era salir de amarillo y no lo he conseguido. Voeckler ha dejado claro que es un buen corredor y se merece seguir al frente de la clasificación general. De seguir en esa línea creo que estará entre los primeros, aunque según están las cosas, mi principal enemigo creo que es mi amigo italiano Ivan Basso. Es un corredor para ganar el Tour de Francia en un futuro», contestó el estadounidense, mientras se daba un paseo entre las calles de la ciudad francesa de Nimes. El corredor, encaminado a lograr su sexto título y escribir una página histórica en los libros de la carrera francesa, señaló que «falta una semana hasta la meta de París, con la cordillera de los Alpes por medio y por ello es muy arriesgado pensar que todo está solucionado. De momento no soy líder. Quiero ir jornada tras jornada y conseguir algún triunfo de etapa más. Todavía puede ocurrir de todo. Igual que mis rivales han fallado en las primeras jornadas de montaña me puede ocurrir a mí lo mismo en los Alpes. Quiero ser prudente y no adelantarme a los acontecimientos», se mostró cauto el corredor del US Postal, actualmente segundo clasificado de la general.

PEDALADAS

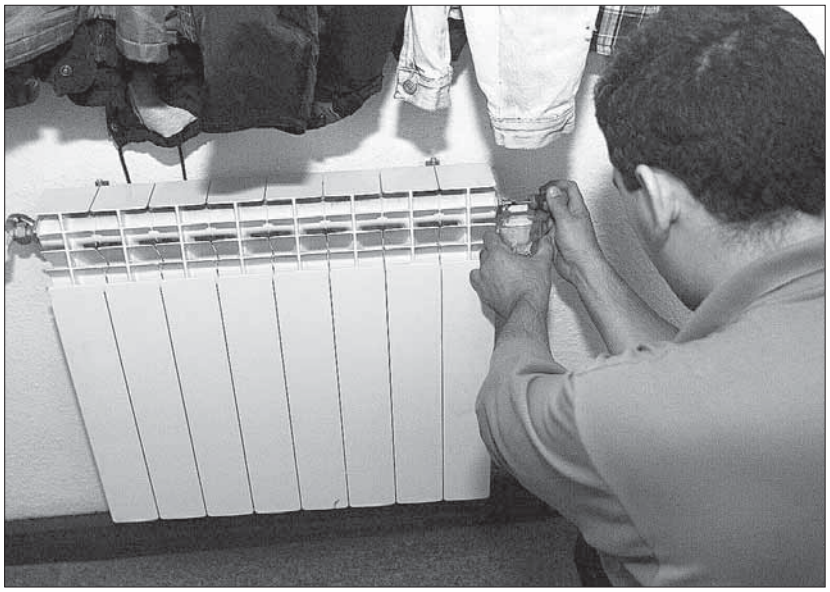
Solo cuatro al completo. Las etapas de los Pirineos han hecho estragos en varios de los 21 equipos participantes y prueba de ello es que solo cuatro siguen con su «nueve» inicial. El Us Postal de Armstrong, el danés CSC, el belga Quick Step y el holandés Rabobank. Los más castigados, los que más bajas han sufrido son los italianos Domina Vacanze y Saeco y el alemán Gerolsteiner. En los españoles Illes Balears ha perdido a Pradera y Menchov; Euskaltel a Zubeldia y Liberty Seguros a Vicioso.

Fundación Armstrong. Las jornadas de los Pirineos, que han tenido como protagonistas destacados a Armstrong y Basso, una etapa para cada uno, han servido para aumentar su amistad entre ambos y por ello que Armstrong, tras conocer la enfermedad de la madre de Basso, se ha movido para que uno de los médicos de su Fundacion se desplace a Italia y haga una revisión a fondo para comprobar el alcance del tumor cancerígeno que padece la madre del ciclista italiano.

Fassa, el más laureado. El español Aitor González coloca a su conjunto al frente del ránking de victorias en lo que va de Tour con tres triunfos (González, Cancellara y Pozzato). Con dos esta Lotto (McEwen, único corredor que ha logrado dos triunfos), Ag2r (Kirsipuu y Nazon), Cofidis (Moncoutie y O'Grady), Quick Step (Boonen y Virenque), Us Postal (CR equipos y Armstrong) y con una el Crédit Agricole (Hushovd) y CSC (Basso).

Igualar a cuatro triunfos. Aitor González lograba en la decimocuarta etapa la primera victoria española en el Tour'04 lo que supone una buena inyección de moral para intentar igualar las cuatro logradas el pasado año. En la pasada edición los españoles se llevaron al zurrón cuatro etapas, fueron Iban Mayo (Alpe de Huez), Juan Antonio Flecha (Toulouse) y Carlos Sastre (Plateau Bonascre); mientras que Pablo Lastras lograba la cuarta en Saint Maixent.

Día de cobro. El conjunto francés Cofidis, con 48,833 euros ocupa el primer puesto en el ránking de ganancias del Tour. Tras Cofidis están el CSC (DIN) 44.427, Fassa (ITA) 44.091, Quick Step (BEL) 39.481, Us Postal (USA) 39.334. El Euskaltel está en décimo puesto 20.203, el Illes Balears en decimosexta 13.598 y el Liberty el decimoctavo 6.715.



Un operario realiza una revisión rutinaria en un aparato de calefacción de gas natural./ EVA GARRIDO

La apreciación del dólar y del petróleo encarecen el 2,65% el precio del gas doméstico

La Dirección General de Política Energética revisa el precio de la materia prima • Es la primera subida en los últimos 18 meses

• Las nuevas tarifas del Ministerio de Industria se hacen hoy efectivas. El Ejecutivo sostiene que son inferiores a los registrados en enero de 2003.

OTR/PRESS/ MADRID

Primera subida del gas natural para uso doméstico en 18 meses. El gas será un poco más caro para los hogares españoles a partir de hoy, martes. Su precio se verá incrementado un 2,65 % para los consumidores domésticos. Los motivos argumentados son el incremento del precio del petróleo, la apreciación del dólar y el incremento en los fletes (transporte marítimo). El incremento del precio del gas para el consumidor doméstico medido según la contabilidad Eurostat se situaría en el 2,19%.

El incremento será más importante para los consumidores industriales que verán aumentadas sus tarifas un 7,495% (un 7,27% según Eurostat). A pesar de la subida, las bajadas en las últimas cinco revisiones sitúan los nuevos precios del gas por debajo de los niveles de enero de 2003, según el Ministerio de Industria.

La Dirección General de Política Energética y Minas, dependiente de este departamento, ha procedido a revisar el precio de la materia prima, las tarifas máximas de venta y el precio de cesión de los transportistas a las empresas distribuidoras para su entrada en vigor mañana, en el marco de la revisión trimestral de las tarifas establecido por Orden ministerial.

La revisión se ha traducido en un incremento de 0,0956 céntimos de euro por kilovatio hora (Kwh) en el coste de la materia prima, que pasa de 0,010876 a 0,011832 euros por (Kwh), un 8,79% más, que trasladado al término energía de todas las tarifas cuantifica la actual subida. El origen se debe a una apreciación del dólar de un 3,73% entre enero y junio de 2004, y a un aumento del 4,84% del crudo y productos petrolíferos. Las variaciones oscilan desde el 5% en los fuelóleos CIF de Génova-Lavera, hasta el 9,7% del crudo Brent.

Solbes dice que el déficit del Estado llegará este año al 1%

EFE / ALAMEDA DE VALLE

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, dijo ayer que el déficit del Estado se aproximará este año al 1% del PIB, a pesar de lo cual aseguró que no tiene «ningún interés» en restringir la actividad de ningún ente público.

Tras intervenir en la escuela de verano organizada por el diario El País, la Universidad Autónoma y la Fundación BBVA, Solbes explicó que, debido a las desviaciones de gasto no incluidas por el anterior Ejecutivo en el presupuesto de este año, el déficit del Estado se situará cerca del 1% del PIB y no en el 0,4% previsto inicialmente, aunque reseñó que todavía es muy difícil precisar el importe exacto.

Para 2005, sus previsiones «siguen siendo las mismas», con un aumento del límite de gasto del 6,2%respecto al 2004, «que nos debería dar un superávit de aproximadamente una décima» para el sector público, como recoge la última actualización del Programa de Estabilidad. En relación con entes públicos como AENA y GIF, cuyo elevado endeudamiento puso de manifiesto en el último Consejo de Ministros, incidió en que no planea restringir su actividad, aunque advirtió de que algunas entidades «verán revisada su actuación, pues ampliar u margen de endeudamiento implica riesgos».

CLAVES DEL DÍA

▶FINANZAS

SCH: **Botín asegura que el Grupo Santander no protagonizará fusiones «entre iguales».** El grupo Santander «no va a seguir» la estrategia de fusiones bancarias «entre iguales», porque está convencido de que destruyen valor, pero no descarta realizar nuevas compras en línea con las acometidas en Europa de entidades de financiación al consumo, aseguró ayer su presidente, Emilio Botín. Botín dudó de que se vayan a registrar en Europa este tipo fusiones bancarias trasfronterizas, porque «si ya son complicadas en un país no digamos en dos países», y aseguró que si se producen «no será bueno ni para los clientes, ni para los empleados ni para los accionistas».

BOLSA: **El Ibex 35 se deja el 0,37% y pierde los 8.000 puntos.** La Bolsa española no abandonó ayer la tónica de movimientos moderados que ha mantenido en las últimas semanas y retrocedió un 0,37%, lo que le llevó a perder el nivel de los 8.000 puntos. Al cierre del mercado, el principal indicador de la bolsa española, el Ibex-35, se dejó 29,50 puntos o el 0,37%, con lo que se situó en 7.981,40 enteros, mientras que el Indice General de la Bolsa de Madrid perdió el 0,29 por ciento y el Nuevo Mercado, que mide la evolución de las compañías tecnológicas, el 0,59 %. La indefinición volvió a dominar la jornada de ayer en los mercados bursátiles. Por esta razón, el nivel de negociación que movió la Bolsa fue bajo, -1.551 millones-, de los que casi 550 correspondieron a bloques y operaciones especiales.

CAJA MADRID: **La entidad de ahorro gana 381,5 millones hasta junio.** Caja Madrid ganó 381,51 millones de euros en el primer semestre, un 10,1% más que en el mismo periodo del año anterior, gracias al fuerte crecimiento de los créditos, sobre todo hipotecarios, y a la buena marcha de las cuentas corrientes. La entidad informó de que, los «datos positivos» de negocio y la contención de costes permitieron mejoras en todas las principales magnitudes de sus resultados, a lo que también ayudó un ascenso cercano al 50 % en los beneficios obtenidos de sus empresas participadas.

▶LABORAL

SEPLA: **Los pilotos piden un organismo que limite la reducción de costes de las compañías.** El Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA) reclamó ayer al Gobierno la creación de un organismo independiente que establezca un límite a la reducción de costes emprendida por las compañías y alertó de que España únicamente dispone de tres inspectores para controlar las operaciones aéreas. El presidente de SEPLA, Andoni Nieto, advirtió de que «no todas las compañías son iguales» y aseguró que en algunos casos la «guerra de tarifas» en el sector supone la eliminación de revisiones, la reducción del mantenimiento de aviones y la disminución de las reservas de combustible. En este sentido, la Asociación Españolas de Compañías Aéreas (AECA) cree que las declaraciones del Sepla sobre las condiciones de seguridad son «tendenciosas y sesgadas» y obedecen a un «concepto antiguo y desfasado», dijo un portavoz de AECA.

Los responsables del Sepla, Andoni Nieto (i) y Jesús Quilis, ayer./ EFE

▶AGRICULTURA

MERCOSUR: **El organismo cree que la UE debe hacer concesiones agrícolas.** Los negociadores del Mercosur insistieron ayer, lunes, en que corresponde a la Unión Europea (UE) proponer «mejoras» en su oferta agrícola, después de que el bloque sudamericano haya hecho lo propio en materia de servicios y mercados públicos. Mercosur (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay) y la UE retomaron sus conversaciones formales hacia un acuerdo de libre comercio, diálogo político y cooperación. En la apertura de la nueva ronda, los negociadores del Mercosur expresaron su confianza en que la Comisión Europea (CE) se comprometa a lo largo de la semana a ampliar su oferta para productos agropecuarios brutos y procesados. «Ha llegado el momento de que la UE dé señales de que va a mejorar el acceso efectivo al mercado para nuestros productos», declaró el director de Negociaciones Internacionales de Brasil, Regis Arslanian.

BOLSA DE MADRID

843,60

MAXIMO 844,97

MINIMO 842,47

DIFERENCIAS

DIARIA -2,45 (-0,29)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley.Telf. 901 11 64 31

N.YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.081,60	11.436,00	4.321,10	3.812,63	3.592,63	27.504,00
-0,57	0,24	-0,42	-0,87	-0,49	-0,38
19-07-04	18-07-04	19-07-04	19-07-04	19-07-04	19-07-04

Paréntesis

La bolsa española cerró hoy con un moderado recorte del 0,37 por ciento en otra jornada tediosa que se enmarca dentro del largo paréntesis de indefinición abierto hace dos semanas. Lejos de mostrar apetito comprador, los inversores, que ya tienen un pie inmerso en las vacaciones estivales, decidieron guardarse las espaldas ante lo sucedido el viernes en Wall Street y se decantaron por las ventas desde primeras horas de negociación.

Sin embargo, los pasos fueron cortos y el mercado se vio abocado a la misma apatía que viene definiendo las sesiones bursátiles desde comienzos del mes de julio.

A falta de referencias macroeconómicas, las noticias empresariales fueron las que aportaron el poco color de la sesión: Zeltia anunció nuevos avances en un fármaco para combatir el cáncer y fue uno de los pocos valores que terminó en positivo, con un alza del 0,55 por ciento. Enagás, que presentó unos resultados semestrales en línea con lo previsto, finalizó la jornada con un descenso del 0,33 por ciento. Otros valores también centraron la atención. Fue el caso de Avánzit, que hizo añicos las malas expectativas sobre su retorno a bolsa y ganó el 2,98 por ciento. En cuanto a los "pesos pesados", fueron los que arrastraron al mercado, ya que Telefónica se dejó el 0,67 por ciento, el BBVA, el 0,37 por ciento, y el Santander, el 0,20 por ciento.

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	17,17	-0,06	1.963	17,20	17,10	18,55	14,40
Aldeasa	25	-1,57	10.845	25,00	24,44	25,70	20,00
Altadis	26,09	-0,04	2.763.188	26,27	26,00	26,74	22,24
Barón de Ley	32,5	-0,52	1.930	32,50	32,50	38,60	31,81
Bodegas Riojanas	8,32	-	096	8,32	8,32	9,39	7,80
Campofrío	11,84	0,59	2.660	11,84	11,60	12,30	9,72
Carrefour	14,96	0,13	6.839	14,96	14,94	15,79	13,63
Cortefiel	9,19	-	112.118	9,19	9,10	9,85	7,30
CVNE	10,6	-	060	10,70	10,60	11,90	9,80
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,63	-1,28	18.788	4,68	4,59	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,65	1,58	399.599	9,65	9,50	10,23	8,99
Faes Farma	12,61	-0,63	19.440	12,69	12,60	14,48	12,10
Inditex	18,99	0,21	4.039.344	19,10	18,86	19,65	15,39
Natra	3,9	0,78	6.405	3,93	3,87	4,60	3,35
Natracéutical S.A.	0,72	-	36.075	0,73	0,72	0,94	0,72
Patermina	6,29	-0,47	221	6,29	6,29	7,20	5,65
Pescanova	15,98	-	10.405	16,07	15,98	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,42	-2,33	206.007	0,43	0,42	0,55	0,40
Puleva Biotech	2,61	-1,14	45.917	2,68	2,55	3,24	2,61
SOS Cuétara	24,5	-	19.235	24,55	24,35	24,77	21,60
T.Algodonera	3,1	-1,27	11.924	3,15	3,07	3,48	3,07
Vidrala	11,75	-	3.437	11,76	11,63	13,22	10,80
Viscofán	7,58	-1,17	28.359	7,73	7,58	8,23	7,05
Zeltia	5,44	0,55	432.878	5,52	5,43	6,03	5,19
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	46,8	-1,47	464.634	47,50	46,80	47,50	34,96
CIE AUTOMOTIVE	11,41	-2,48	1.113	11,41	11,41	11,75	9,42
Arcelor S.A.	13,05	-0,46	315.186	13,16	13,02	15,42	12,60
Azkoyen	5,93	-2,15	33.697	6,10	5,91	6,36	4,34
C. Portland	48,2	2,12	2.239	48,90	48,00	52,20	47,00
CAF	57	-	054	57,20	57,00	69,65	54,10
Duro Felguera	5,57	0,18	6.679	5,58	5,52	6,45	5,51
EADS	21,5	-0,05	15.614	21,74	21,40	22,98	16,54
Ence	22,25	-1,55	2.107	22,36	22,20	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	000	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,32	-3,03	80.118	0,33	0,32	0,39	0,32
E.del Zinc	1,83	0,55	15.675	1,83	1,82	1,91	1,47
Europac	3,49	-0,85	21.921	3,57	3,49	3,91	3,21
Gamesa	11,81	-1,42	634.921	12,10	11,81	37,75	11,47
Global Steel	1,96	2,08	7.453	1,96	1,95	2,00	1,65
Iberpapel	15,25	-0,26	514	15,25	15,25	16,70	14,98
Lingotes	4,48	-0,22	3.535	4,50	4,48	5,51	4,70
Mecalux	5,6	-3,45	5.617	5,80	5,57	5,90	3,81
Miquel y Costas	43,5	1,16	3.868	44,00	43,10	43,50	33,50
N.Montaña	0,34	-	7.298	0,34	0,34	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,87	-	3.335	-	0,00	3,37	2,80
Reno de Medicci	0,65	-	62.200	0,65	0,65	0,79	0,62
Seda Barna	1,99	-	40.251	2,02	1,98	2,17	1,81
Sniace	0,65	-1,52	56.025	0,66	0,65	0,79	0,58
Tafisa	0,9	-	102.852	0,91	0,90	1,16	0,90
Tubacex	1,61	-	70.023	1,63	1,61	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6,01	0,17	5.000	6,01	6,01	8,18	6,00
Tudor	5,76	-0,86	9.896	5,76	5,76	7,01	4,50
Uralita	3,02	2,37	96.127	3,04	2,94	9,33	2,89
Volkswagen	32,63	1,94	1.177	32,98	32,30	44,50	44,10
Zardoya Otis	15,76	0,32	45.764	15,88	15,75	17,56	15,04
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	42,8	0,09	165.226	42,93	42,50	44,71	34,05
Amper	3,74	-2,09	66.272	3,80	3,73	4,75	3,66
Avanzit	2,42	2,98	3.932.892	2,48	2,05	2,42	2,35
Indra	10,1	-0,69	5.163.840	10,20	10,10	11,43	9,90
Jazztel	0,26	-	1.543.329	0,27	0,26	0,38	0,25
Prisa	13,95	-1,06	311.770	14,09	13,94	16,20	11,50
Recoletos	5,8	0,35	53.513	5,80	5,76	7,05	5,42
Sogecable	30,61	-1,26	274.322	30,93	30,56	38,99	27,66
Tele 5	13,31	1,14	1.659.711	13,35	13,10	13,31	12,00
Telefónica	11,94	-0,67	47.986.084	11,99	11,85	13,44	11,33

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
19/07/2004	-0,37%	-29,50	7981,40
16/07/2004			8010,90
15/07/2004			7983,10
14/07/2004			8029,60
13/07/2004			8076,50

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Telefónica Móviles	8,54	-0,35	716.314	8,60	8,52	9,51	8,27
Terra	4,87	1,25	141.630	4,88	4,82	5,22	4,80
TPI Pag.Amar	5,4	-0,55	993.483	5,42	5,39	6,54	4,35
Construcción							
Acciona	51,95	-0,1	83.385	52,30	51,95	53,85	48,10
ACS	13,9	-0,64	795.860	13,99	13,79	42,89	13,50
FCC	30,48	-0,26	80.782	30,60	30,31	31,08	27,60
Ferrovial	36,49	0,03	380.781	36,69	36,21	36,49	22,59
OHL	6,34	-0,78	49.268	6,35	6,26	6,89	5,81
Energía							
Bayer	22	-1,35	3.099	22,10	21,51	25,80	19,30
Cepsa	29,33	0,62	13.486	29,72	29,00	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,16	-0,33	643.358	9,19	9,05	9,66	8,22
Endesa	15,31	-0,2	4.430.992	15,41	15,25	16,18	14,01
Gas Natural	19,26	-0,47	200.142	19,42	19,25	21,02	18,43
Hullas C.Cortés	10,1	-	1.000	-	0,00	11,00	10,00
Iberdrola	17,15	-0,41	2.705.188	17,25	17,11	17,46	15,26
Red Eléctrica	13,64	-0,07	209.718	13,70	13,63	14,07	12,82
Repsol	17,96	0,11	6.193.632	18,08	17,90	18,48	15,46
Unión Fenosa	17,51	-0,17	1.060.560	17,60	17,46	18,13	14,31
Servicios de Mercado							
Abengoa	7,3	-1,35	85.598	7,44	7,25	7,80	5,77
Abertis	14,5	0,21	505.189	14,59	14,46	14,55	11,99
Aguas Barna.	14,34	0,21	46.747	14,42	14,22	14,50	11,83
Amadeus	5,3	-1,49	7.108.294	5,38	5,30	5,72	4,31
Befesa	11,75	-	000	-	0,00	13,12	11,67
Inm.Colonial	22,79	1,15	78.876	22,79	22,40	23,74	19,00
Elecnor	36	1,55	250	36,00	36,00	36,00	32,00
Europistas	5,02	0,6	48.245	5,05	4,96	5,18	4,70
Fadesa Inmobiliaria	11	-1,08	229.964	11,15	10,88	12,95	11,00
Funespaña	7,05	2,17	11.084	7,05	6,90	7,08	5,19
Iberia	2,24	-	2.052.519	2,26	2,24	2,95	2,24
Inbesós	4,29	0,23	849	4,29	4,29	5,00	3,44
Indo Internac.	7,3	0,69	1.805	7,30	7,30	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,49	-3,49	135.789	2,55	2,48	3,00	2,19
Logista	27,1	-0,91	7.564	27,34	27,00	27,35	24,49
Metrovacesa	32,91	-1,47	152.069	33,29	32,91	33,70	27,15
NH Hoteles	9,11	-0,33	240.491	9,29	9,11	9,95	8,43
Prosegur	13,6	0,44	97.920	13,60	13,37	15,11	12,46
Sacyr-Valle	11,6	-	380.890	11,61	11,54	13,91	11,25
Sol Meliá	7,1	-	78.480	7,10	6,99	7,80	5,71
Sotogrande	8,05	0,63	829	8,05	8,00	8,75	6,45
Telepizza	1,57	-1,87	431.154	1,60	1,57	1,71	1,23
Testa Inmuebles	13,71	0,07	855	13,71	13,71	16,00	11,01
Transp. Azkar	5,88	0,34	10.919	5,90	5,86	6,00	5,18
Urbas	0,61	-1,61	229.534	0,61	0,59	0,83	0,51
Urbis	9,32	0,76	67.682	9,33	9,27	9,88	7,85
Servicios Financieros							
Alba	24,23	-0,7	56.557	24,60	24,23	24,99	22,55
Andalucía	70,05	-	132	70,10	69,35	75,90	68,50
Atlántico	71,79	-	000	-	0,00	71,80	65,65
Galicia	20,4	-1,21	550	20,50	20,40	20,90	17,30
Popular	45,83	-0,37	723.171	46,13	45,83	49,90	44,84
Banc Sabadell	16,56	-0,12	416.923	16,63	16,54	19,02	15,42
Valencia	17,11	-0,18	4.606	17,24	17,09	18,25	14,55
Banesto	9,48	0,64	227.751	9,48	9,37	10,52	9,42
Bankinter	30,35	-0,07	157.094	30,51	30,35	34,15	30,09
BBVA	10,83	-0,37	14.553.372	10,86	10,72	11,42	10,22
Castilla	16,89	0,84	211	16,89	16,75	18,10	14,20
C. Occidente	29,87	0,13	4.330	29,96	29,80	29,87	24,44
Corp. Mapfre	9,72	-1,22	180.138	9,85	9,72	12,34	8,93
Cto. Balear	19,5	-	025	19,50	19,50	21,89	18,00
Dinamia	12,98	-2,41	14.605	13,25	12,81	14,39	12,50
Fastibex	0,45	-	000	-	0,00	0,62	0,45
Gral. Inversión	1,39	-	4.127	1,39	1,37	1,40	1,28
Guipuzcoano	22,4	-	4.604	22,40	22,35	23,20	19,80
GuipuzcoanoA	22,9	-	000	-	0,00	23,90	19,20
Pastor	24,65	-0,08	6.902	24,86	24,65	26,40	23,85
SAN	8,44	-0,24	11.532.664	8,47	8,40	9,61	8,30
Tecnocom	6,29	-1,26	28.613	6,41	6,25	7,69	4,71
Unipapel	15,51	-0,13	2.115	15,68	15,51	15,85	13,70
Vocento	11,6	-	025	11,60	11,60	12,80	9,36

Latibex

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
América Móvil	29,45	3,01	3.100	29,45	28,90	33,30	21,58
Arac.Celul.B	2,87	-2,71	15.600	2,90	2,87	3,27	2,42
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,85
Banco Bradesco	39,83	0,25	1.230	39,89	39,73	41,67	3,71
Banco de Chile	26	2,56	1.000	26,00	25,90	26,28	21,33
Banco Francés	2,9	-	000	-	-	2,90	2,15
BBVA Bancomer	16,92	0,77	2.000	16,92	16,92	17,95	13,73
Bradespar Ord.	15,12	-0,85	2.632	15,37	15,11	15,25	2,68
Bradespar Pref.	15,71	-1,69	3.104	16,05	15,71	15,98	2,79
Brasken, S.A.	16,3	-	1.230	16,30	16,30	21,03	10,68
Cemig Preference	14,19	-3,01	4.092	14,52	14,19	15,67	9,67
Copel Pref.B	2,84	0,71	4.502	2,88	2,84	3,79	2,22
Corp. UBS Int.	2,06	0,49	9.735	2,06	2,05	2,16	2,05
D y S	11,9	-0,42	1.000	11,96	11,90	17,15	11,32
Electrobras	4	-	000	-	-	6,65	4,00
Electrobras Pref.	4,9	-1,01	4.500	5,00	4,90	6,20	3,30
Endesa Chile	10,2	0,49	4.900	10,25	10,20	11,46	9,32
Eneras	4,85	-0,41	10.310	4,85	4,85	5,90	4,71
Gerdau Preferentes	10,85	-0,46	1.000	10,85	10,75	19,95	7,21
Grupo Alfa A	25,15	-0,79	1.500	26,14	25,15	33,20	24,75
Net S. Comunicacao	1,87	0,54	5.815	1,87	1,80	2,94	1,57
Petrobras Ordinary	23,56	1,16	3.703	23,56	23,39	29,79	20,42
Petrobras Preference	21,04	0,86	4.248	21,04	20,95	25,87	17,86
Santan. Pto Rico	19,11	-9	5.800	19,33	19,11	26,85	19,11
Suzano	2,8	-	010	2,80	2,60	3,04	2,80
Suzano Petroq.SA Pr.	0,15	-	000	-	-	0,18	0,15
Telmex	25,05	1,21	2.600	25,05	24,90	30,56	24,75
Vale Do Rio doce Ord.	42,78	0,56	1.960	42,78	42,66	49,53	35,26
Vale Rio doce	35,3	0,43	4.336	35,90	35,25	43,20	30,65
Volcan C.M.	2,21	-	1.000	2,21	2,21	3,50	1,33

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	15,16	-0,72	4,72	271.288.276
AC Dinerplus	D	8,05	0,39	1,26	988.367.511
AC Divisa		6,95	-4,83	-0,41	27.241.799
AC Largo FT	RF	11,27	0,19	0,87	184.529.139
Ahorrofondo	MRV	40,00	-0,25	2,99	415.925.702
Ahorrofondo 20	MRF	7,05	0,06	1,91	36.811.100
Caja Segovia Renta	RFC	10,45	0,25	0,76	5.761.306
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,14	-0,45	0,57	10.644.971
Atlantico Euroaccion	RV	4,05	0,15	0,36	13.574.694
Atlantico Plus	GRV	9,46	0,00	0,85	69.885.888
Bolsatlantico	RV	10,55	0,74	5,54	48.795.157
Dineratlantico	D	1470,57	0,19	0,51	89.931.656
Fondoatlantico	RFC	17,31	0,06	0,39	70.377.042
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	184,12	-1,99	4,49	341.415.618
Eurovalor Dinero	D	1577,58	0,22	0,60	1.188.753.501
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,03	0,15	0,60	118.280.798
Eurovalor Interindices	GRV	74,85	0,43	4,58	159.548.788
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,50	-0,18	1,19	56.635.021
Eurovalor mixto 70	MRV	2,59	-2,08	-0,52	335.825.207
Eurovalor Renta Fija	RF	6,17	0,08	0,76	308.464.592
Eurovalor RF Corto	RFC	77,27	0,25	0,87	128.601.769
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,25	-0,93	0,94	59.558.200
Eurovalor Tesoreria	D	810,15	0,21	0,54	510.438.801
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,63	0,18	0,66	58.001.868
Solbank Bonos Euro	RF	9,03	0,58	1,67	12.940.294
Solbank Dinero	D	8,19	0,22	0,58	16.228.987
Solbank Interes Euro	RFC	12,66	0,05	0,52	47.282.683
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	24,61	-4,86	-5,42	76.367.605
BK Dinero	D	1215,95	0,22	0,62	169.474.107
BK Dinero 97	D	707,25	0,22	0,62	99.154.231
BK Fondo Bonos	RF	855,10	-0,54	0,76	253.021.963
BK Mixto Europa 20	MRF	68,07	-0,18	0,65	50.051.700
Cuenta Fiscal III	RFC	1007,01	-0,64	-0,52	41.201.275
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	16,80	-0,64	4,93	427.142.308
BBVA Bolsa Europa	RV	61,23	-1,98	0,93	539.178.964
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,52	-3,94	0,95	193.633.583
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1455,51	0,22	0,94	157.155.217
BBVA Bono 2006 A	GRF	826,36	0,16	1,89	248.103.776
BBVA Bonos Internacional	RF	12,54	-0,36	1,04	116.031.209
BBVA Deuda FT	RF	154,90	0,16	0,80	226.234.920
BBVA Dinero	D	1903,38	0,19	0,54	7.925.247.191
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	0,05	0,36	7.001.763
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,47	0,05	0,37	28.197.080
BBVA Gar. Flexible III	GRV	925,74	0,16	0,60	179.658.811
BBVA RF Corto	RFC	16,25	0,12	0,36	1.440.144.076
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	114,02	-0,75	4,72	21.167.907
Beta Dinero	D	1472,20	0,24	0,62	43.309.635
Beta Europyme Acciones	RV	5,88	0,60	10,74	2.087.784
Beta Renta	RF	17,35	0,24	0,95	22.540.498
Global Assets Fund	MRV	6,35	0,50	1,14	4.711.957
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	8,86	0,08	0,55	95.418.647
BNP Global 50-50	MRV	10,90	-2,10	1,37	155.635.566
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	92,39	-1,65	3,11	51.832.105
Fondespaña Bolsa	RV	78,64	-0,55	4,64	50.572.894
Fondespaña FT	RFC	74,89	0,18	0,91	64.520.559
Fondespaña Futuro	RF	79,81	0,06	0,83	48.837.367
Fondespaña Global	MRF	74,04	-0,44	0,39	104.713.012
Fondespaña Int VI	GRV	70,85	0,01	0,73	37.648.213
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	334,90	-0,96	0,92	20.106.154
Fonduero Dinero	D	1014,11	0,23	0,67	222.168.313
Fonduero Garantizado	GRV	384,12	0,45	2,71	31.202.064
Fonduero Plus	MRV	438,07	-0,73	0,77	18.696.298
Inverbonos	MRF	11,18	-0,19	0,77	55.817.911
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	983,51	0,32	0,84	152.745.741
Citidinero	D	738,56	0,29	0,78	123.328.598
Citifondo Premium	RFC	1076,27	0,09	0,33	20.253.159
Citifondo RV	RV	24,82	-0,56	4,93	54.642.412
Citimoney	D	1287,20	0,19	0,49	74.795.593
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,44	-0,65	-0,52	21.934.267
DB Bolsa Universal	RV	3,98	-2,18	1,84	23.435.678
DB Diner	D	1178,34	0,23	0,64	540.218.083
DB Invest	RFC	12,04	0,24	0,79	29.562.359
DB Mixta	MRV	17,68	0,41	2,75	77.342.457
DB Mixta II	MRV	17,65	0,49	2,84	37.756.753
LA CAIXA					
Fonc. 17Mixto Internacional	MRV	9,29	-0,91	0,74	18.692.643
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,16	-0,92	0,73	7.362.819
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,87	0,14	0,48	296.455.402
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,35	-0,47	0,99	71.069.096
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,78	0,02	0,17	135.595.879
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,12	0,44	61.096.592
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,62	0,27	0,84	79.890.981
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,20	0,13	0,47	18.272.449
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,46	0,27	0,82	1.719.900.131
Foncaixa Bolsa 5	RV	21,12	-0,71	1,17	716.840.810
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,54	0,23	0,75	38.151.770
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	0,60	20.702.063
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,35	-0,49	0,01	276.701.108
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,35	-0,47	0,03	350.757.046
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	21,26	0,04	4,02	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	16,38	-2,34	2,65	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1406,80	0,04	0,54	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,46	-0,68	0,35	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,32	-2,02	3,29	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	7,84	0,46	1,67	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,37	-0,57	1,71	275.121.938
MS Euro Seleccion	RV	7,34	-1,75	5,08	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,77	-0,30	2,82	28.118.199
MS Fiva	MRF	16,60	-0,41	0,60	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	16,92	-1,13	1,50	620.214.193
MS Fondo 25	D	878,65	0,05	0,73	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,00	-2,25	3,46	-
MS Fondos Conservador	MF	9,74	-0,73	2,02	-
MS Fondos Moderado	MF	8,73	-1,62	2,75	-
MS Latinoamérica	RV	4,45	-1,76	0,15	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	14,89	-2,12	2,87	-
MS Multigestión Conservador	RF	11,83	-0,53	2,05	-
MS Multigestión Moderado	RF	12,79	-1,32	2,59	-
MS Multigestión RV	RV	5,62	-3,02	2,40	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,68	-0,63	0,98	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,47	0,09	1,17	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	14,17	-4,51	-5,66	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	11,72	-2,50	-2,58	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	26,87	0,60	1,93	-
MSS Europ. Curr. HighYld A	RF	10,11	0,70	2,85	-
MSS EuropeanValue Eq A	RV	23,08	-3,23	3,17	-
MSS Global Bond A	RF	21,23	-0,47	0,52	-
MSS Global Brands A	RV	30,91	-3,16	5,53	-
MSS Global Sm CapVal A	RV	19,78	-3,42	9,89	-
MSS GlobalValue Eq A	RV	28,27	-3,18	4,32	-
MSS JapaneseValue Eq A	RV	6,64	-5,41	10,67	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	609,42	0,08	0,86	116.058.919
Banesto Dinero	RFC	15,40	0,06	0,26	852.021.046
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	9,05	0,59	1,69	61.796.054
BCH 2004	GRF	91,99	0,05	0,79	15.700.040
BCH 5 A	GRF	95,27	0,12	0,47	52.461.869
BCH Acciones	RV	10,59	-0,44	4,93	246.274.751
BCH Bonos Fondtesoro	RF	746,13	0,21	1,18	124.960.531
BCH Fondimo 1	D	1790,63	0,24	0,60	814.905.752
BCH Fondimo 2	D	1176,49	0,19	0,58	424.368.286
BCH Int. Acciones	RV	91,38	-4,21	2,10	69.961.144
BCH Interes Diario	RFC	7,75	0,02	0,11	424.029.305
BCH Internet	RV	29,68	-8,95	-9,02	106.597.671
BSN Banif Acc. Esp.	RV	27,27	-0,32	5,06	293.114.407
BSN Banif Dinero	D	1816,47	0,26	0,68	587.965.543
BSN Banif Europa RF	RFC	18,58	0,25	1,15	52.670.094
BSN Banif SILA	RV	9,98	0,15	1,62	34.590.498
BSN BanifTesoreria FT	D	1117,84	0,18	0,47	87.361.770
Dineractivo	D	1444,20	0,18	0,52	617.907.954
Extradinero Banesto	D	843,91	0,19	0,54	2.617.444.015
Fonbanesto II	RF	12,31	0,18	1,02	385.398.647
Fonventure	RV	16,88	-4,65	1,45	40.699.178
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1189,77	-0,29	2,33	70.364.475
Sant. Acciones	RV	2,12	-0,64	0,18	529.913.503
Sant. Ahorro	RFC	15,14	0,02	0,11	93.294.843
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1200,76	-0,88	1,58	343.115.311
Sant. Dinero FT.	D	1259,23	0,17	0,46	2.991.083.096
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	890,04	-1,51	-3,33	69.257.466
Sant. Futuro	RF	20,02	0,24	1,29	950.113.279
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525.688
Sant. Indice	RV	11,85	-0,49	5,43	126.527.465
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,66	0,10	0,37	79.678.524
Sant.Tesoreria	D	1575,34	0,21	0,61	5.703.365.330
SCH Acc.Espa olas 1 Plus	RV	14,26	0,61	6,15	202.125.146
SCH Grandes Valores	RV	53,22	-0,63	5,11	20.351.113
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,48	0,04	0,52	218.847.409

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

***C**: Convertibles; **D**: Dinero; **GA**: Gestión Alternativa; **GM:** Garantizados Mixtos; **GRF**: Garantizados RF; **GRV:** Garantizados RV; **I:** Inmobiliarios; **MD:** Mixtos Dinamicos; **MF:** Mixtos Flexibles; **MRF:** Mixtos RF; **MRV:** Mixtos RV; **RF:** R.Fija; **RFC:** RF Corto Plazo; **RV:** R.Variable; **W:** Warrants.*

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas

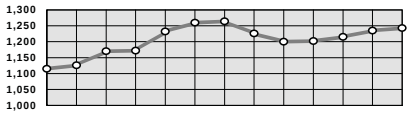
Dólar USA	1,2436	Dólar canadiense	1,6269
Libra esterlina	0,665	Dólar australiano	1,6967
Yen japonés	134,62	Dólar neozelandés	1,8917
Franco suizo	1,5262	Slozty polaco	4,4382
Corona sueca	9,197	Forint húngaro	249,41
Corona danesa	7,4366	Corona slovaka	39,898
Corona noruega	8,4885	Corona checa	31,16
		Rublo ruso	36,1701

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará

EVOLUCIÓN DEL EURO FRENTE AL DÓLAR



EURIBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	2,073
1 Mes	2,075
2 Meses	2,094
3 Meses	2,115
6 Meses	2,186
10 Meses	2,287
1 Año	2,36

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
4,22	2

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	3,045
Bono a 5 años	3,367
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	4,84
Obligaciones 10 años	3,599
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	2,135

FUTUROS SOBRE IBEX-35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 04 Vto. SEPTIEMBRE	8020	0	0	8003
Futuro IBEX-35 PLUS 04 Vto. DICIEMBRE	8008	0	0	7991
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. MARZO	8003	0	0	7985
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. JUNIO	7982	0	0	7965

COTIZACIONES METALES Londres

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	1.731,00
Cobre	2.908,00
Estaño	9.050,00
Níquel	15.050,00
Plomo	936,00
Zinc	994,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	421,80
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

Morgan Stanley
Ahora es el Momento
No espere a final de año para pensar en su jubilación
Planes de Pensiones de Morgan Stanley
Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: *SEGOVIA*
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO
CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: *MADRID* SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
☎ 902 425 242
921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades
C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Tel: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Estomatólogos

Doctora Isabel Llorente Cea
Médico estomatólogo
Ortodoncia exclusiva
Niños-adultos
ORTODONCIA LINGUAL
ADULTOS
ADOLESCENTES
921 171 151
Las Praderas
San Rafael (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Transportes

MBE MAIL BOXES ETC.
ENVIAR, RECIBIR, COMUNICAR. LO HACEMOS BIEN®
✓ Envíos nacional internacional urgente.

ups
Teléfono 921 41 31 45
C/José Zorrilla, 22
40005 SEGOVIA
Fax 921 41 31 46
E-mail: mbel39@telefonica.net

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa
PRACTICA DEPORTE ESTE VERANO
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

VIAJAR

Viajes EstivalTour

Sol de medianoche
Únicas salidas: 13, 20 y 27 de julio
8 días desde 999 €.
Visitando:
- Laponia: Karasjok, Kiruna, Parque de Abisko.
- Islas Lofoten: Vesteralen, Tromso, Alta.
- Cabo norte.

El precio incluye vuelo especial Madrid-Cabo Norte-Madrid y traslados. Alojamiento en Hoteles 3ª / 4ª en régimen de alojamiento y desayuno. Guía acompañante de habla hispana y seguro de viaje. * Consulte condiciones generales

VIAJAR

Viajes EstivalTour
Pº Ezequiel González, 30.
Telf. 921 41 22 91.
www.estivaltour.com
segovia@estivaltour.com

Cartelera

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas www.cinebox.es
Día espectador 3,90 €. (jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
Todos los días: 18,00/21,00
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,00
No recomendada menores 7 años

Harry Potter

Sala 2
Todos los días: 18,10/20,20/22,25
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,30
No recomendada menores 13 años

Dirty Dancing

Sala 3
Todos los días: 19,00/21,45
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,20
No recomendada menores 13 años

Machuca

Sala 4
Todos los días: 18,00/20,10/22,15
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,20
Autorizada para todos los públicos

Shrek 2

Sala 5
Todos los días: 18,30/21,30
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,20

Spiderman 2

Sala 6
Todos los días: 18,30/21,10
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 23,45

El día de mañana

Sala 7
Todos los días: 18,00/19,40

Autorizada para todos los públicos

Pinocho 3000

Todos los días: 21,20
Jueves, viernes y sábado pase de madrugada: 23,50

No recomendada menores 13 años

El Misterio de Wells

Sala 8
Todos los días: 18,15/20,15/22,15
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,15
No recomendada menores 13 años

Seres Queridos

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Multicines Miró

Sala 1
Viernes: 18,00/00,00
Sábado: 16,30/22,00
Domingo: 16,30/19,30
De lunes a jueves: 18,00/23,15
No recomendada a menores de 13 años

Harry Potter y el prisionero de Azkaban

Viernes: 21,15
Sábado: 19,30/01,00
Domingo: 22,45
De lunes a jueves: 21,00
Recomendada para todos los públicos

LadyKillers

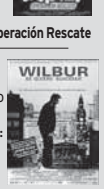
Sala 2
Viernes: 18,00/21,00/00,00
Sábado: 17,00/19,45/22,30/01,00
Domingo: 17,00/20,00/23,00
de lunes a jueves: 18,00/20,45/23,30
No recomendada a menores de 7 años

Spiderman 2

Sala 3
Viernes: 18,00/20,00
Sábado y domingo: 16,30/18,30
De lunes a jueves: 18,00
No recomendada a menores de 7 años

Shin Chan: Operación Rescate

Viernes: 22,00/00,15
Sábado: 20,30/22,45/01,00
Domingo: 20,30/22,45
De lunes a jueves: 20,30/23,00
No recomendada a menores de 13 años



Wilbur

Sala Zuloaga
Viernes: 18,00/20,00/22,45
Sábado y domingo: 17,00/19,00/21,00/23,00
De lunes a jueves: 18,00/20,00/22,45
Recomendada para todos los públicos

Shrek 2

>> *Cine Terraza Plaza Toros* *El Espinar* 22.45 H.
Hoy Martes 20: "EL DÍA DE MAÑANA" / Miércoles 21 y Jueves 22: "CUANDO MENOS TE LO ESPERAS" / Viernes 23 y Sábado 24: "EL ÚLTIMO SAMURAI"

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Apellidos: ____________ Nombre: ____________
Domicilio: ____________ Teléfono: ____________
C.P.: ________ Localidad: ________ Provincia: ________
D.N.I. / C.I.F.: ____________
Deseo suscribirme a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** a partir del día __ de ______ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

☐ **Suscripción semestral: 162 euros.** ☐ **Suscripción semestral: 162 euros.**
☐ **Suscripción anual: 324 euros.** ☐ **Suscripción anual: 324 euros.**

Forma de Pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal
(marque el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a ***EL ADELANTADO DE SEGOVIA***
c/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro"). 40006 SEGOVIA. *Fax. 921 442432*
Si desea más información llame por teléfono al 921 437261

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

________ de ________ de 20 ________
Banco / Caja ____________

ENTIDAD OFICINA D.C. C/C

Muy Señores míos: Ruego a Vds, que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:
D. ____________
Dirección: ____________
Localidad: ____________

Atentamente:

(firma)

✝

LA SEÑORA

Dª Catalina de Frutos Toledo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de julio de 2004

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus hijos, Mariano y Pedro Lucio de Frutos; hija política, Carmen Gutiérrez; nieto, Abel; hermana, Isabel de Frutos Toledo, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 9,30 de la mañana, en la capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz, despidiéndose el duelo. Acto seguido el cortejo fúnebre partirá con destino Valladolid, donde el cadáver será incinerado a las 12 de la mañana. La misa de privilegio se dirá mañana día 21 a las 10 de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Teresa.

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

✝

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Herminio García García

Q.E.P.D.

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. Y especialmente al Servicio de Hematología del Hospital General de Segovia.

HORARIOS DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6.30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00, D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22.30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19.45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA-VALLADOLID			CUELLAR-VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45*	9,00; 11,00	7,45; 8,45	09,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00*	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00 *; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS					
6,45	9,00*	11,00	7,45; 09,55	11,55	13,55
13,00*; 15,00	17,00*	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55
VALLADOLID-SEGOVIA			**CUÉLLAR-SEGOVIA**		
LUNES A VIERNES					
06,45 *	07,45*	09,00	07,35	8,35	9,50; 11,50
11,00; 12,00	13,00 *; 14,00 (lectivos)	15,00; 17,00	12,50	13,50	14,50; 15,50
19,00	20,00 *	21,00	17,50	19,50	20,50; 21,50
SÁBADOS					
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50	11,50
13,00*; 15,00	17,00*; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50
(*) Pasan por El Henar			(1) Hasta Cuéllar		

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 8:50; 13:30, 17:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 y 18:00 horas (Viernes durante periodo lectivo).
ARÉVALO: 8:50; 13:30; 17:30 (cambio en Labajos); 18:30 horas (directo)
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30. 21:00 horas (Viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (solo jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 8:50; 13:30 y 17:30 horas (Combinación con Salamanca).
LA HIGUERA: 13:30 horas (solo jueves)
MARUGÁN: 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (martes y miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:45; 12:00; 13:30; 14:15; 16:00; 20:15 y 21:00 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:45; 11:00; 12:00; 13:00; 13:30; 14:15; 15:10; 19:00; 20:15 y 21:00 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21;30.
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 11:00; 12:00; 12:30; 13:00; 14:00; 15.10; 16:45; 18,00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15
VALTIENDAS: 19:30 horas (lunes y viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8:50 y 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas. 8:50; 13.30 horas (Cambio en Labajos) y 17:45 horas (Directo)
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CUEVAS: 13:30 horas.
FUENTESAUCO: 13:00 horas.
FUENTIDUEÑA: 18:30 horas.
LABAJOS: 8:50 y 13:30 horas. (Combinación con Salamanca)
NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SG: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 17:45 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 13:00 HORAS.
AYLLON: 18:30 HORAS.
CANTALEJO: 13:00 Y 19:30 HORAS.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 HORAS.
FUENTESAUCO: 19:30 HORAS.
NAVAS DE ORO: 18:30 HORAS
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 Y 22:30 HORAS.
PRADENA: 18:30 HORAS.
RIAZA: 18:30 HORAS
SACRAMENIA: 19:30 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 Y 22:30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 HORAS.
SANTA MARÍA DE NIEVA: 18:30 HORAS.
TORRECABALLEROS: 13:30 Y 22:30 HORAS.
VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 HORAS

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ABADES: 8:15; 10:50 Y 16:20 HORAS.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 Y 15:45 HORAS.
ALDEALCORVO: 7:00 HORAS
ARANDA DE DUERO: 7:00 Y 17:30 HORAS.
AREVALO: 7:00 (LUNES Y VIERNES) Y 7:15 (MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES Y SÁBADOS)
AYLLON: 7:10 Y 9:00 HORAS.
BASARDILLA: 8:05 Y 15:10 HORAS.
BERCIMUEL: 7:00 HORAS (LUNES Y VIERNES)
BERNARDOS: 8:10 HORAS
BOCEGUILLAS: 7:00 HORAS
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 HORAS (DE LUNES A VIERNES)
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 Y 18:10 HORAS.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 Y 16:10 HORAS.
CUÉLLAR-CANTALEJO: 15:00 HORAS
COLLADO: 8:15; 10:15 Y 17:15 HORAS.
CUESTA: 7:30 (LUNES, JUEVES Y VIERNES LABORALES.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 HORAS.
ESPIRDO: 9:15 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTEMIZARRA: 6:45 HORAS (LUNES Y VIERNES
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 Y 15:30 HORAS.
FUENTIDUEÑA: 7:00 HORAS.
HOYUELOS: 9:00 HORAS.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 HORAS
LABAJOS: 7:40; 10:15 Y 15:50 HORAS.
LOS HUERTOS: 9:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 Y 16:20 HORAS.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 Y 16:05 HORAS
NAVAFRIA: 8:15 (CRUCE); 10:15 (PUEBLO) Y 16:00 (CRUCE).
NARROS DE CUELLAR-BERNARDOS: 7:40 HORAS.
PALAZUELOS: 8:00; 9:25; 10:30; 13:45;17:20; 19:50 Y 21:25.
PEDRAZA: 7:30 HORAS
REBOLLO: 8:00 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES).
RIAZA: 7:30; 9:20 Y 15:40 HORAS.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 HORAS.
SACRAMENIA: 7:10 Y 10:00 HORAS
SAMBOAL: 7:45 Y 16:00 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:05; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:05 Y 21:20 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 Y 22:00.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 Y 16:30 HORAS.
SANTIUSTE DE S. JUAN BAUTISTA: 7:45; 10:00 Y 15:00 HORAS.
SEPÚLVEDA: 7:15 Y 9:30 HORAS
SEPÚLVEDA-ARANDA: 7:30 HORAS
TIZNEROS: 9:15 HORAS (SOLO JUEVES)
TORRECABALLEROS: 7:15; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 Y 20:55 HORAS.
TURÉGANO: 8:10; 9,40; 10:20; 15:10 Y 18:20 HORAS.
VALSECA: 9:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17;45; 19:15; 20:45

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8:15 Y 10:50 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 9:00 HORAS.
AREVALO: 7:15 HORAS.
AYLLON: 9:00 HORAS.
BALISA-MARTÍN MUÑOZ: 7:55 HORAS.
BERNARDOS: 9:20 HORAS.
BOCEGUILLAS: 7:00 HORAS.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:45 HORAS.
CANTALEJO: 9:30; 9:45 Y 16:45 HORAS.
COCA: 8:00 HORAS.
CUEVAS-SACRAMENIA: 7:00; 14:30 HORAS.
FUENTESAUCO: 8:30 HORAS.
LABAJOS: 7:40 Y 10:15 HORAS
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 Y 9:00 HORAS.
NAVAS DE ORO: 9:05 HORAS.
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 Y 23:15 HORAS.
PRADENA: 9:45 HORAS.
RIAZA: 9:15 HORAS.
SACRAMENIA: 8:00 HORAS.
SAN CRISTOBAL: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 Y 23:10 HORAS.
SANTA MARIA: 8:20 Y 9:30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
SEPULVEDA: 7:20 HORAS.
TORRECABALLEROS: 8:15; 10:00; 10:35; 12:30; 16:00; 18:30 Y 23:00 H.
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 HORAS.
ARANDA: 17:30 HORAS.
AYLLON: 16:30 HORAS.
CANTALEJO: 18:10 HORAS.
COCA: 16:45 HORAS.
FUENTESAÚCO: 17:55 HORAS
LABAJOS: 15:45 HORAS
NARROS DE CUELLAR: 16:30 HORAS.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 HORAS
NAVAS DE ORO: 16:40 HORAS
NAVAFRIA: 17:45 HORAS (POR EL CRUCE)
PALAZUELOS: 10:15; 12:35; 16:15 Y 20:05 HORAS.
PRADENA: 17:15 HORAS.
RIAZA: 16:45 HORAS.
SACRAMENIA: 17:30 HORAS.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:30; 16:10 Y 20:00 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 HORAS.
SANTA MARÍA DE NIEVA: 17:00 HORAS
TORRECABALLEROS: 10:00; 16:00 Y 18:00 HORAS.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

Segovia - Salamanca (Directo)	Viernes	Sábados	Domingos	Salamanca - Segovia (Directo)	Viernes	Sábados	Domingos
Segovia	17,45	17,45	17,45	Salamanca	13,30	9,30	20,45
Labajos	18,40	18,40	18,40	Arévalo	15,00	11,00	22,15
Arévalo	19,10	19,10	19,10	Labajos	15,30	11,30	22,45
Salamanca	20,40	20,40	20,40	Segovia	16,25	12,25	23,40

Segovia - Salamanca (cambio en Labajos)	Lunes a Sábados	Lunes a Juev. y Dom.	Viernes	Salamanca - Segovia (cambio en Labajos)	Lunes a Sábados	Lunes a Jueves y Dom.
Segovia	8,50	13,30	17,30	Salamanca	7,30	13.30
Labajos	9,50	14,50	18,50	Arévalo	8,55	14,55
Arévalo	10,10	15,10	19,10	Labajos	10,40	15,40
Salamanca	11,45	16,45	20,45	Segovia	11,35	16,35

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA-AVILA	
Lunes a Viernes:	7,30 h. 10,30 h. 14,00 h. 16,00 h. 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos:	9,00 y 18,00 h.

ÁVILA-SEGOVIA	
Lunes a Viernes:	6,30 h. 9,00 h. 12,45 h. 15,00 h. 20,15 h.
Sábados, domingos y festivos:	10,00 h. y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA						MADRID							
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6.55	7,04	-	7.12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8.55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10.55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12.55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14.55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16.50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18.55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20.55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudillos (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID						SEGOVIA							
TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

SI TE DUELE
QUE CADA AÑO
MUERAN MILES
DE CIVILES
EN CONFLICTOS
ARMADOS,
LLAMA AL
MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.

MEDICOS SIN FRONTERAS

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,32 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: **7,50 € + 16 % IVA**

01 ALQUILERES

ALQUILO HABITACIONES para compartir piso en San Lorenzo. 921433526. 649102320.

ALQUILO TIENDA muy bien situada en Sepúlveda. Teléfono 921425044 921540025.

ALQUILO PISO, amueblado zona San José, tres dormitorios. Totalmente reformado. Teléfono 921432813 (llamar noches).

SE ALQUILA local de 60M2. Céntrico con servicio agua caliente, calefacción y chimenea al tejado. Dos cuerpos de escaparate. En obra. Teléfono 625697728 (Horas de comida).

APARTAMENTO CÉNTRICO. Calefacción central Exterior, un dormitorio. 921406040 615596100 653900160.

06 PÉRDIDAS

SE BUSCA caniche negro pelo corto. Responde al nombre de Bella. Contactar con Flora 921420225

07 RELAX

ABSOLUTA DISCRECCIÓN, máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

CASA DE RELAX. Discrección, higiene, aire acondicionado, copa gratis. Visa. Salidas. 650670371.

08 LÍNEA ERÓTICA

LORENA JOVEN morbosa. Supercaliente, conejito húmedo. Adultos. 0.80 1.05. 803400550.

08 TAROT

905445121 EL TAROT más barato. 0,75 euros por llamada.

09 TRABAJO

SE NECESITA PINTOR
Preferible autónomo
PARA AYUDA POR ACUMULACIÓN DE TRABAJO
Horario y remuneración a convenir
Telf. 921 43 24 53 (noches) y 651 52 32 13

OFICIAL DE PELUQUERIA contrato indefinido. Teléfono 921448047.

SE LO contarás a todo el mundo. Serás funcionario. Más de 68.000 plazas libres. Desde Graduado Escolar. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

1.500 EUROS mensuales. Profesor de autoescuela. Optén el Título Oficial DGT fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315 Llamada gratuita.

PERSONAL DE servicios para Ayuntamientos, Diputación... Requisito: Certificado Escolar. ¡No dejes escapar esta oportunidad! Infórmate 900315315. LLamada gratuita.

JARDINEROS, CONSERJES, ordenanzas, limpiadores...¡Trabaja de funcionario en tu comunidad! Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

¿LO TUYO son los niños? Prepárate y accede a un puesto fijo como Técnico Educador en Escuelas Infantiles.¡ A qué esperas! Infórmate ya en el 900315315. Llamada gratuita.

OBTÉN RÁPIDAMENTE el Graduado en Educación Secundaria o acceso universidad mayores de 25. Método rápido y sencillo. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

¿A QUÉ esperas? auxiliares administrativos. Sólo necesitas el Graduado Escolar. Miles de ofertas en Ayuntamientos de tu Comunidad. Infórmate 900315315. Llamadas gratuitas.

SE NECESITA conductor residente en Segovia. Teléfono 629042152

ACTIVIDAD DESDE casa. Tiempo parcial o completo. Pago semanal. 650173499.

SE NECESITA aparejador con experiencia. Enviar Curriculum Vitae al fax 921172280.

EMPRESA LÍDER en transporte urgente precisa comercial con experiencia en cualquier sector. Interesados enviar curriculum más foto a C/ José Zorrilla, nº22; 40002 Segovia, buzón 101.

SE NECESITA camarera/o jornada completa. Teléfono 921462654. LLamar mañanas.

SE NECESITA camarera/o Centro Luz de Castilla. Teléfono 686481278 921448020

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 921427513.

GANE HASTA 500000 pts mensuales cultivando setas de gran consumo para Agroma. Seneca 9, 08006 Barcelona. Escribir o llamar. 932188116.

SE NECESITA oficial fontanería y calefacción. Teléfono 921436891. Llamar 8:30-13:30 y 15:30-18:30.

SE NECESITAN ayudantes y oficiales de 1ª, 2ª y 3ª de carrocería o cerrajería. Teléfono 921401061.

SE NECESITA ayudante de encargado para oficina de alquiler de vehículos para Segovia. Enviar curriculum al fax 921445567 917479941.

SE NECESITA aprediz de cocina para parrilla. Teléfono 921436326

SE NECESITAN oficiales de 1ª para construcción. 10 euros hora. teléfono 606948371.

SE NECESITA cocinero o ayudante de cocina. Buen sueldo. Teléfono 647474049.

13 VENTAS

SE VENDE casa próxima al Acueducto, una planta. 150 M² 921433339.

LA LASTRILLA
Apto. 1 dormitorio. Cocina amueblada con electrodomésticos. Climalit. Muy interesante. Ref. 1.028.

SAN CRISTOBAL
Chalet adosado. 240 m2. 4 dormitorios. 2 baños. Aseo. Jardín de 50 m2. Aprovechamiento bajo cubierta acondicionada. Excelentes calidades. Muy interesante. Ref. 890.

ZONA RENFE
Piso 3 dormitorios. 2 Baños. Aseo. Ascensor. Buenas calidades. Oportunidad. Ref. 972.

OTERO DE HERREROS
Chalet individual. 230 m2. 4 dormitorios. Parcela de 2.000 m2. . Muy interesante. Ref. 1.010.

SAN CRISTOBAL.
Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Muy interesante. Ref. 986.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

MERCEDES C 220 CDI
SPORT COUPE, FULL EQUIPE GARANTIZADO **Precio: 25.500 €**

BMW 320 D
MOD. 00 FULL EQUIPE GARANTIZADO **Precio: 19.500 €**

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI
130 cv TIPTRONIC MOD. 01. FULL EQUIPE GARANTIZADO
Precio: 17.300 €

AUDI A3 1.9 TDI 130CV
MOD. 98. FULL EQUIPE GARANTIZADO **Precio: 13.500 €**

RENAULT MEGANE 1.9 DCI
MOD. 02 FULL EQUIPE GARANTIZADO **Precio: 9.800 €**

OTRAS OFERTAS:

MERCEDES S 320 TD	16.000 €
SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN PASSAT 90 CV	11.500 €
OPEL ASTRA 2.0 DTI	9.500 €
SEAT IBIZA 1.9 SDI	8.800 €
WOLKSWAGEN POLO 1.9 D	5.500 €
DAIHATSU FEROZA 1.6 4X4	4.500 €
CITRÓEN C-15 D	2.000 €
FIAT COUPE 2.0 TURBO	7.000 €
SANG YONG KORANDO	6.000 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

!!NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26
Fax: 921 42 29 90

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

CHALET VENTA

CHALET INDIVIDUAL EN TORRECABALLEROS, 700 m2 de parcela, en estilo rústico, vigas vista, amplio salón, 180 m2 construidos, muy bonito.

CHALET ADOSADO EN PALAZUELOS, 3 Dormti, baño + aseo.180.305 euros

CHALET INDIVIDUAL EN SAN CRISTOBAL 600 m2 parcela, 52 m2 de salón, amplias estancias, buhardilla, terrazas. Excelentes calidades. UNICO

CHALET PAREADO EN OTERO DE HERREROS, 270 m2 construidos + 300 m2 parcela, bodega de 100 m2, salón de 25 m2 con chimenea, a estrenar.

CASA EN TABANERA DE LA LUENGA, dos plantas, con estructura, tejado y suelos en perfectas condiciones.

MAGNIFICA PROMOCION DE CHALETS ADOSADOS , PAREADOS E INDIVIDUALES EN TRESCASAS, EN PRECIOSA PARCELA.

PARCELAS URBANAS

FEBIGES VENDE
parcela urbana en Otero de Herreros, 700 m2, para hacer dos pareados. Buen precio.

FEBIGES VENDE
Parcelas urbanas en Tizneros (350 m2), Torrecaballeros (565 m2-647m2), Brieva, Basardilla,

FEBIGES VENDE
PARCELA RUSTICA EN BRIEVA, 13.000 M2, AGUA Y LUZ. MAGNIFICAS VISTAS.

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Triangulo Inmobiliaria

C/ San Francisco 19
921412090

PISOS EN VENTA

P0884 - ESTACION DE RENFE: Piso en venta de 3 dormitorios, baño completo, totalmente amueblado tiene garaje y trastero es totalmente exterior y da a dos calles.

P0883 - NUEVA SEGOVIA piso de tres dormitorios, dos baños cocina amueblada con electrodomésticos, garaje y trastero, BUEN PRECIO.

P0767 - CANTIMPALOS: Pisos de dos dormitorios, baño, un amplio salón y cocina amueblada, con garaje para entrega en el 2005.

P0857 - REVENGA. Tenemos una casa en alquiler de tres dormitorios, un baño, salón y cocina, esta totalmente amueblado y reformado hace poco tiempo.

P0855 - SAN CRISTÓBAL. Tres dormitorios, baño y cocina amueblada, esta en una urbanización con jardines, piscina y cancha de tenis.

P0848 - PASEO EZEQUIEL GONZALEZ. Esplendido piso en estupenda situación con garaje y ascensor. Tiene 4 dormitorios, 2 baños,2 y la cocina amueblada.

P0844 - San Cristóbal, 3 dormitorios, 2 baños, semi amueblado, piscina , jardín y cancha de tenis, buen precio.

P0843 - La Granja. 2 dormitorios, baño y aseo, garaje, trastero, calidades de 1º (tarima flotante, climalit, r.p.t...,).

P0835 - SAN FRANCISCO. Formidable duplex de 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.

P0834 - La Granja: Precioso piso en urbanización con zonas comunes de 2 dormitorios, salón, cocina, baño y trastero. LUMINOSO.

P0831 - Palazuelos, piso a estrenar de 105 m, con garaje, ascensor, trastero, zonas comunes que poseen piscinas y jardines. APROVECHARTE.

P0827 - Frente plaza de toros. Muy luminoso, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón. Muy cuidado todo exterior. Oportunidad.

P0826 - Zona centro. Piso de 3 dormitorios, salón muy amplio con chimenea, 2 baños completos y cocina amueblada. Exterior a 2 calles. Ascensor y calefacción

P0811 - NUEVA SEGOVIA: Duplex de 220m2 con ascensor, dos garajes y trasteros. 6 dormitorios, 2 baños y 2 salones, cocina amueblada.

P0810 - Palazuelos de Eresma. Apartamentos de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero.

P0809 - SANTO TOMAS. Luminoso y sin ruidos. Urbanización con ascensor y amplio garaje. Todo reformado del 2002 (fontanería, electricidad,..., 2 baños y 3 dormitorios.

P0808 - Palazuelos de Eresma. Apartamento de un dormitorio, cocina, salón, baño, ascensor, garaje y trastero. Próxima entrega.

P0801- CRTA DE VILLACASTIN. 2 dormitorios, 1 baño, terraza, calefacción individual, necesita alguna reforma.

P0800 - ZONA RENFE. 3 dormitorios 1 baño, cocina amueblada, terraza, trastero, ascensor.

P0781 - SOTILLO: Piso en venta de 3 dormitorios, 2 baños y con la cocina totalmente amueblada, es un piso muy amplio y con mucha claridad, tiene garaje y trastero.

P0780 - SAN LORENZO: Precioso duplex con un gran salón, la cocina amueblada, tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero.

P0779 - ZONA CENTRO. 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, calefacción individual garaje y trastero ¡DE LUJO!.

P0778 - San Cristóbal, tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, amplio salón, garaje, trastero, piscina, GRAN OPORTUNIDAD.

P0758 - Zona centro. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina con office, 2 baños completos y exterior. Ascensor. Luminoso.

P0757 - SAN LORENZO. Piso de tres dormitorios, cocina salón y baño todo el amueblado y exterior con zonas comunes ajardinadas.

P0753 - San Cristóbal de Segovia. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero, todo exterior con zonas comunes.

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

CANTALEJO

403- Piso de 4 dormitorios, baño y aseo. Aluminio. Muy luminoso. Posibilidad garaje. **PERFECTO ESTADO**

921 463 563

EL SALVADOR

SI BUSCA UN PISO CENTRICO **INFORMESE**
396- Piso de tres dormitorios. Cocina amueblada. Muy luminoso.

921 463 563

ZONA CENTRO

395- **Apartamento único**
A POCOS METROS DEL ACUEDUCTO
Con Ascensor

921 463 563

LA ALBUERA

361- SI BUSCABA un piso con tres dormitorios y ascensor. **VENGA A VERLO.** Totalmente reformado

921 463 563

TORRECABALLEROS

372-**CHALET INDIVIDUAL** estilo rústico. Grandes vistas. Jardín, 4 dormitorios. VISITELO

921 463 563

SAN CRISTOBAL

375- **VENGA A VER** este piso con tres dormitorios, zona comunitaria, garaje y trastero

921 463 563

donpiso 20 aniversario

SOL INMOBILIARIA

921 44 00 44

NUEVA PROMOCIÓN

EL SOTILLO - ADOSADOS

20 CHALETS

ENTREGA 18 MESES - 198 m2CONSTRUIDOS
JARDÍN PRIVADO 175 m2 - FACILIDADES PAGO

www.solexclusivas.com

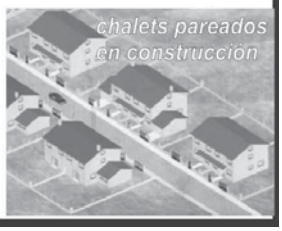
- **CHALET VENTA**, La Lastrilla, adosado, 4 dormitorios, 3 baños, garaje, ático con terraza, jardín privado y piscina comunitaria, 255-431 € (42.500.000 pts) Ref: CHV-6.137
- **CHALET VENTA**, Ortigosa del Monte, chalet 200 m2, parcela 1.000 m2 con piscina, estilo rústico, chimenea, garaje 42 m2, porche terraza Ref: CHV-6.021
- **CHALET VENTA**, Individual, San Cristóbal, 360 m2, 3 dormitorios, 2 baños, tarima, cocina amueblada, jardín privado, porche 15 m2, gran garaje Ref: CHV-6.096
- **CHALET VENTA**, La Granja de San Ildefonso, 350 m2, chalet individual en gran parcela, piscina, gran garaje, 5 dormit, 3 baños, información personal Ref: CHV-5.754
- **CHALET VENTA**, Nueva Segovia, 4 dormit, 3 baños, ático acondicionado con solarium, jardín 150 m2, porche 40 m2, salón 40 m2 con chimenea Ref: CHV-6-567
- **CHALET VENTA**, Los Ángeles San Rafael, parcela 1.400 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos tarima, sólo 1 año Ref: CHV-6.150
- **CHALET VENTA**, Adosado en San Cristóbal, muy amplio, 230 m2, 4 dormitorios, 3 baños, jardín privado y común con piscina, cocina amueblada Ref: CHV-6.266
- **CHALET VENTA**, El Sotillo, gran chalet en esquina, jardín 90 m2 privado + común con piscina, salón 40 m2 chimenea, 2 solarium, hidromasaje Ref: CHV-6.297
- **CHALET VENTA**, Gran chalet, El Sotillo, super construida 529 m2, parcela 500 m2, salón 50 m2, garaje 6 coches, gran ático, información personal Ref: CHV-5.820
- **CHALET VENTA**, Peñas del Erizo, unifamiliar, 1.400 m2 parcela, 2 porches, cenador, piscina, leñera, 270 m2 construid., como nuevo Ref: CHV-5.928
- **CHALET VENTA**, Muy reciente construcción, Trescasas, 3 dormit, gran salón, chimenea, garaje 2 coches, jardín privado 40 m2 + zonas comunes Ref: CHV-6.212
- **CHALET VENTA**, Valseca, prácticamente nuevo, 3 dormitorios, 3 baños, mejoras, cocina amueblada con electrod., 2 patios, garaje, impecable Ref: CHV-6.437

Avda/Fdez Ladreda 19

NUEVA PROMOCIÓN

PAREADOS HONTANARES

5 DORMITORIOS
2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
CON ELECTRODOMEST.
ESCALERA MÁRMOL
CALEFAC. INDIV. GAS
350 M2 PARCELA
CON GARAJE ADOSADO



Venta

Alquileres

Viviendas en promoción

Cartera de suelo edificable

Reformas

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

C/ Escultor Marinas, 12
921 41 30 09

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

www.mansino.com

VENTAS

PISO en NUEVA SEGOVIA
3 Dormitorios. Exterior
Parquet y Mejoras
¡TODO AMUEBLADO!
7685

PISO de Nueva Construcción en PALAZUELOS DE ERESMA
114m2. Con Trastero
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina Amueblada
¡SOLO 156.300.-euros!
7705

APARTAMENTO en Construcción en ESPIRDO
Zonas Comunes con Piscina
¡GARAJE Y TRASTERO!
7797

PISO en NUEVA SEGOVIA
3 Dormitorios, 2 Baños
Reciente Construcción
Perfecto Estado
Garaje y Trastero
7807

PISO Zona SAN LORENZO
Salón Comedor
3 Dormitorios, 1 Baño
Cocina Con Terraza
Gastos Centrales
¡VENGA A VERLO!
7829

PISO en JARDÍN BOTÁNICO
4 Dormitorios. Exterior
Garaje. Visítelo
MUY BUENA DISTRIBUCIÓN
7690

PISO en LOS ZULOAGAS
138m2 con 3 Dormitorios
Jardín y Bodega 56m2
7719

PISO de Nueva Construcción en PALAZUELOS
Superficie 93m2
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Trastero
Ascensor
¡MUY LUMINOSO!
7830

PISO junto Urb. LOS CASTILLOS
3 Dormitorios
Garaje y Trastero
¡EXTERIOR A 2 CALLES!
7828

PISO en Construcción en CONDE SEPULVEDA
4 Dormitorios, 2 Baños+Aseo
Garaje y Trastero
7773

PISO junto PLAZA MAYOR
4 Dormitorios, 2 Baños
Balcones a Calle Real
¡REHABILITADO!
7794

PISO en SAN CRISTÓBAL
3 Dormitorios, 2 Baños
¡Garaje y Trastero!
7763

PROMOCIÓN ESPECIAL

PROXIMA ENTREGA
CHALETS
LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
Distintos modelos
Con parcela de 535m2
Desde 123.600.-€
15% DE ENTRADA
RESTO COMODOS PLAZOS

Profesionales a su servicio

Siete Picos inmobiliaria

PROMOCIÓN

6 únicos pisos
San Lorenzo

Muy buen enclave
2 y 3 dormitorios
Excelentes Calidades

Nueva Promoción
Preciosos chalets adosados en
TORREDONDO
Con parcela libre de 200 m² aprox.
Magnífica construcción, muy buenas calidades.
Diferentes distribuciones
Desde 165.000 €
+ gastos

Reserve hoy mismo el que más le guste
¡Visite el chalet piloto!

Siete Picos PRECISA
COMERCIALES con experiencia
Enviar a SIETE PICOS INMOBILIARIA
CV a: C/Cantarranas, 1 40005 Segovia

Le esperamos en:
C/ Cantarranas, 1
SEGOVIA
921 41 30 68
696 95 75 74

SUPERFICIA

EMPRESA DEDICADA A LA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS Y GESTIÓN DE SUELO

BUSCA SUELO URBANO Y URBANIZABLE EN COMPRA O APORTACIÓN

SUPERFICIA
C/ CERVANTES 28-3°
TELF. 921 46 17 41

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA
A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!

El 10 De Su GESTIÓN

ZONA CENTRO
EXCELENTE PROMOCIÓN
VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM
GARAJE
CALIDADES DE LUJO
INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

PISO EN VENTA SAN CRISTOBAL
3 DORM. - BAÑO Y ASEO
TERRAZA-TENDEDERO
COCINA AMUEBLADA - PARQUET
PISCINA COMUNITARIA
GARAJE - TRASTERO

PISO EN VENTA EZEQUIEL GONZALEZ
3 DORMITORIOS
TODO EXTERIOR
EXCELENTES VISTAS
ASCENSOR TRASTERO
PARA REFORMAR
BUENA OCASIÓN

APARTAMENTO EN VENTA PALAZUELOS
EXTERIOR SUPERF. 60 m2
1 DORMITORIO -PATIO INDIV.
COCINA INDIVIDUAL
ASCENSOR - GARAJE TRASTERO

PISO EN VENTA JOSE ZORRILLA
100 m2 UTILES - 3 DORM.
TERRAZA - ASCENSOR
PARA REFORMAR

CHALETS EN VENTA PALAZUELOS
PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

DUPLEX EN VENTA CTRA VILLACASTIN
PISO EXTERIOR 110 m2
3 DORMITORIOS 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
GARAJE - ASCENSOR

PISOS EN VENTA PALAZUELOS
PROMOCIONES DE VIVIENDAS
Y APARTAMENTOS
1 2 3 Y 4 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDIVIDUAL

DUPLEX EN VENTA ZONA CENTRO
EXTERIOR A ESTRENAR
145 m2 3 DORM 2 BAÑOS
TARIMA MÁRMOL
ASCENSOR TRASTERO
GARAJE OPCIONAL

PISO EN VENTA EZEQUIEL GONZALEZ
110 m2 3 DORM 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
ASCENSOR PARQUET
EXCELENTES VISTAS
921 43 23 81

C&M Aranguren
C/ Muerte y vida, 10

PISOS ALQUILER

CASCO ANTIGUO
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

AVDA. PADRE CLARET
tres dormitorios
dos baños aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

OBSIPO QUESADA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
trastero y garaje
amueblado
VEN A VERLO

C/REAL
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

CANTARRANAS
tres dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
Caelf. Central
amueblado
VEN A VERLO

LA GRANJA
tres dormitorios
baño aseo
calef. Individua
cocina amueblada
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

www.cym-aranguren.com
44 03 13
44 04 39

Busca siempre el punto que garantiza
+ puntos de venta
+ puntos de información

curtidores inmobiliaria

Promoción de viviendas En Espirdo
1, 2 y 3 dormitorios.
Ascensor.
Garaje y trastero.
Bajos con patio.

C/ Santo Tomás, 5
921 41 32 20

---

donde tu casa quieras
S21 segocen inmobiliaria

Promociones para todos los gustos
Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios en Torrecaballeros, Espirdo y Otero.
Chalets Adosados y Pareados en Trescasas
Viviendas adosadas de 3 dormitorios en Valseca
C/ Independencia, 14
921 430 284

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

NUEVA PROMOCION de adosados a tres kilometros de Segovia, 3 y 4 dormtiorios, jardin privado, excelentes calidades, aproveche esta oportunidad.,

NUEVA PROMOCION de pareados en torrecaballeros, 4 dormitorios, jardin privado, excelentes calidades.

SE VENDEN chalets en Los Angeles S.Rafael distintos dormitorios y precios, llámenos le informaremos

SE VENDE precioso chalet pareado en Palazuelos, tres dormitorios, mas bajo cubierta, jardin y terraza."

SE VENDE chalet en los angeles de San Rafael, 4 dormitorios con posibilidad de 5, parcela de 3.000 m2, excelentes vistas, buhardilla.

SE VENDE edificio en Cuellar, planta baja con local de 350 m2, total del edificio 800 m2, ideal para hosteleria, inmejorable situación.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, muy bien comunicado con la autopista, 5 dormitorios, parcela de mas de 1.400 m2, con piscina, excelentes materiales.

SE VENDE chalet en revenga, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, jardin de 120 m2, muchas mejoras.

Nueva Promocion
Viviendas en el centro de Segovia
2 y 3 DORMITORIOS
Garaje
Trastero
Excelentes Calidades

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

EN EL SOTILLO
A UN PASO DE SEGOVIA
MAGNÍFICO PAREADO EN VENTA
150 MTS + 170 MTS
4 DORM, 2 BAÑOS Y ASEO
GARAJE Y TRASTERO
SEMINUEVO
110 MTS DE JARDÍN
¡¡VEN A VERLO!!
TE GUSTARÁ

A TAN SÓLO 7 KM, EN ESPIRDO
ADOSADO EN VENTA
DE 185 MTS 4 DORM, 2 BAÑOS Y ASEO
GARAJE Y TRASTERO 70 MTS
DE JARDÍN ZONAS COMUNES
¡¡A ESTRENAR!!
¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

El 10 De Su GESTIÓN

SAN CRISTÓBAL CHALET VENTA DE 320 MTS + 160 MTS ATICO
DISTRIBUIDOS EN 5 DORM, 3 BAÑOS, SALÓN Y COCINA AMUEBLADA
TRASTERO
AMPLIO GARAJE
600 MTS DE PARCELA BODEGA
ESTADO IMPECABLE
SEMINUEVO

RODA DE ERESMA, A SÓLO 14 KM DE LA CAPITAL
CHALET EN VENTA
A ESTRENAR
3 DORM, 2 BAÑOS GARAJE
MUY BUENAS CALIDADES
PRÓXIMA ENTREGA
¡¡VISÍTANOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

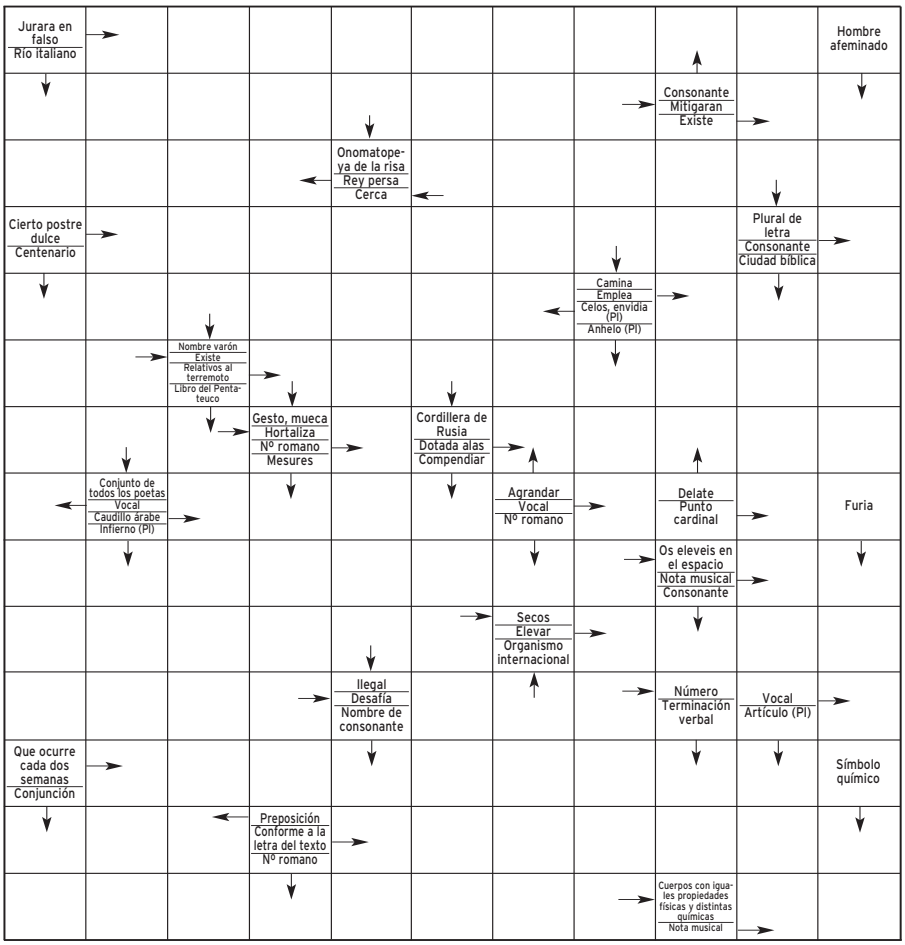
ARCO
921471474

PROMOCIÓN
POZO LA NIEVE
LA GRANJA

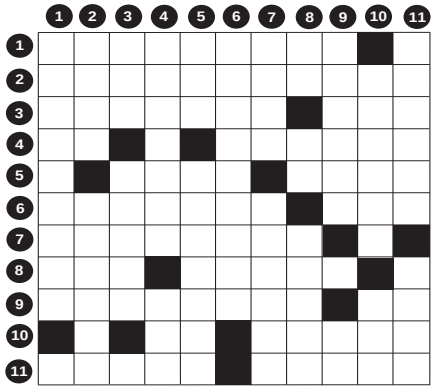
1, 2 Y 3 DORMITORIOS
ABIERTA LISTA DE ESPERA
PRÓXIMA VENTA

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

AUTODEFINIDO



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Cosa pequeña o de poco aprecio.- 2: Que continuamente imagina o piensa.- 3: Conjunto de cosas o ideas desordenadas, inconexas o supérfluas. Al revés, cierto número.- 4: Al revés, conjunción. Llevaste una prenda de vestir.- 5: Al revés, agraviado, lastimado. Simple.- 6: Prenda de vestir (Pl). Impartas.- 7: Pasmados de frío.- 8: Nombre de mujer (Pl). Personaje de la Biblia.- 9: Distribuyesen, repartiesen bienes o caudales. Número romano.- 10: Artículo. Derribe.- 11: Al revés, personaje de la Biblia. Teatro moderno de canto.

VERTICALES.- 1: Contienda o bulla ligera y sin trascendencia.- 2: El que preside la oración canónica musulmana. Vaporoso, sutil.- 3: Regalar. Grueso.- 4: Al revés, recobrar nuevas fuerzas físicas o morales. Juego infantil.- 5: Cierto hueso. Natural de un pueblo de Sevilla (Fem).- 6: Dícese del mamífero que tiene casco o pesuña (Pl).- 7: País asiático. Composición poética.- 8: Al revés, nombre de letra. Símbolo químico. Al revés, colina de arena movediza (Pl).- 9: Al revés, desacierto, flaqueza en sentido moral. Pronombre personal.- 10: Parecido al vidrio. Al revés, río de Rusia.- 11: Enamorado (Pl). Adverbio de modo.

HORÓSCOPO

Aries. Del 21/03 al 20/04
Remitirán las tensiones. Se perfilan cambios ventajosos para usted en lo laboral. Optimismo en todo lo tocante al amor.

Tauro. Del 21/04 al 21/05
Si viaja extreme las precauciones. Hoy se le ofrecerá la posibilidad de situarse en mejor posición. La comprensión del ser amado le tranquilizará.

Geminis. Del 22/05 al 21/06
Salud pasable. Su imagen será muy valorada y llegará a ocupar un alto puesto en su empresa. En el amor no atraviesa su mejor momento.

Cáncer. Del 22/06 al 23/07
Salud buena. Se sacrificará y volcará por un amigo que necesita de su ayuda. Su necesidad de afecto le llevará a conocer nuevas personas.

Leo. Del 24/07 al 23/08
Cuídado con las corrientes de aire y cambios de temperatura. Muéstrese audaz si desea triunfar en el trabajo. No sea tan inconstante en el amor.

Virgo. Del 24/08 al 23/09
Salud estabilizada. Le propondrán una colaboración de tipo profesional que debe estudiar. Someta sus emociones a una dura disciplina.

Libra. Del 24/09 al 23/10
Estará expuesto a un accidente por lo que debe mostrarse precavido. Esfuércese para recuperar el tiempo perdido. Pasable en el amor.

Escorpio. Del 24/10 al 22/11
Salud estupenda. Momento propicio para hacer balance y decidir cuál es el nuevo rumbo que quiere dar a su vida. En el amor optimismo.

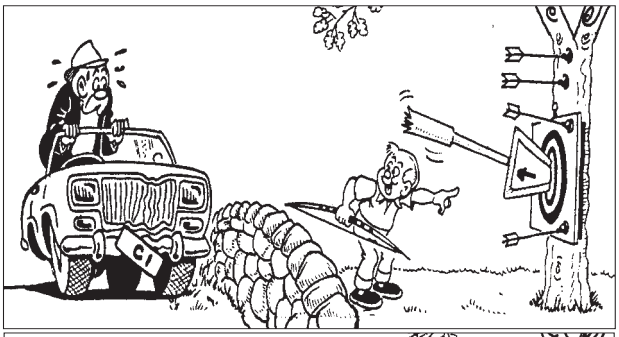
Sagitario. Del 23/11 al 22/12
Salud buena. Su seguridad en sí mismo le ayudará a salvar un obstáculo difícil. En el amor, se sentirá halagado por ciertas palabras.

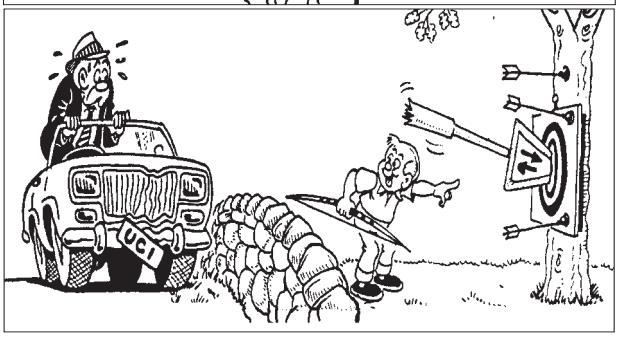
Capricornio. Del 23/12 al 20/01
Dolor de rodillas. Las perspectivas de trabajo son francamente buenas. Intente relajarse en el plano sentimental.

Acuario. Del 21/01 al 19/02
Salud muy buena. Cautela, pues dentro de la vorágine de la jornada tenderá a las pérdidas. En el amor se mostrará muy dubitativo.

Piscis. Del 20/02 al 20/03
Fobias inconscientes. Si no está empleado o lo está a disgusto, tenga paciencia. Su curiosidad podría llevarle a vivir alguna aventura amorosa.

SIETE ERRORES





JEROGLÍFICO

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

Z Z X S Y = 27
X Q Y P Z = 35
R P V X S = 23
T Y P V X = 24
P X T R Z = 25
25 35 24 23 27 = 134

Letras clave V = 1; S = 4

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO:

	P	E	R	J	U	R	A	R	A	
	P	A	L	I	A	R	A	N	E	S
O	R	I	C		A	I	D	E	S	A
	N	A	T	I	L	L	A	S		R
S	A	S	U	L	E	P		U	S	A
E	S		S	I	S	M	I	C	O	S
C	O	L		C		A	L	A	D	A
	U		E	M	I	R		U		O
	L	E	V	I	T	E	I	S	M	I
	A	R	I	D	O	S		I	Z	A	R
	R	E	T	A		U	N	O			A
		B	I	S	E	M	A	N	A	L	
	N	O	C		L	I	T	E	R	A	L
	I	S	O	M	E	R	O	S		S	I

SIETE ERRORES:
Flecha, hojas, letra U, sombrero, liánta, corbata, flecha.

CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES- 1: Ridículez- 2: Imaginativo- 3: Farrago- IIM- 4: IN. Usaste- 5: oseL- Mero- 6: Rebeces. Des- 7: Aterídos- 8: Fes. Jonás- 9: Eroqsen. II- 10: Un. Tumbe- 11: nórAA. Odeón.
VERTICALES- 1: Rifirrafe- 2: Imán. Etéreo- 3: Dar. Obeso- 4: igurseR. Oná- 5: Cía. Eclía- na- 6: Ungulados- 7: Laos. SonetO- 8: eT. Am. sanuD- 9: zilsed. Me- 10: Vítreo. IbO- 11: Romeos. Bien.

JEROGLÍFICO:
Está contenta con todas las notas
Está con T en TA con todas las notas

PROBLEMA NUMÉRICO:
IV, 2T, 3R, 4S, 5Z, 6Y, 7X, 8P, 9Q, 0U

PALAZUELOS DE ERESMA
PISO BAJO
Con jardín de 150 m2
3 dormitorios,
baño y aseo
PISCINA PARTICULAR

PAREADO
PALAZUELOS DE ERESMA
200 m²
3 Dormitorios
Baño y aseo
JARDIN CON BARBACOA

Inmobiliaria MAYORGA
Telf. 921 41 32 74 - Fax. 921 41 32 73
www.inmosegovia.com

ADOSADO
EL SOTILLO
200 m²
4 dormitorios 2 baños
Jardín, bodega
PERFECTO ESTADO

ESCULTOR MARINAS 20
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73
MAYORGA

Documentales del Camino de Santiago

Televisión Española rueda estos días la serie documental *Nuestros caminos a Santiago*, dirigida por Pablo Aranegui Revenga, presentada por el actor Carmelo Gómez. Esta serie se enmarca dentro los actos de celebración del Xacobeo 2004, compuesta por 13 capítulos de 30 minutos de duración.

La presentadora, Carolina Ferré.

'Día a día de verano', con Carolina Ferré

Carolina Ferré y Óscar Martinez presentan el programa magazine *'Día a día de verano'* que se emite de lunes a viernes a partir de las 11,00 horas en Telecinco. Actualidad, entrevistas, mesa del corazón y concursos, en un espacio que sustituye al popular *'Día a día'*, que presentaba Mª Teresa Campos.

El devenir histórico del canto gregoriano

La 2 de Televisión Española emite hoy a las 22,15 horas *El canto gregoriano*, un documental que expone el devenir histórico del canto gregoriano, el canto de la Iglesia, que constituye uno de los patrimonios musicales más importantes de la humanidad por su gran belleza y dilatada historia.

'Sin rastro' vuelve a la noche de Antena 3

Antena 3 TV emite esta noche a las 22,45, nuevos capítulos de *Sin rastro* la serie policial que refleja casos de desaparecidos investigados por el FBI. El equipo del agente Jack Malone se dedica a buscar a personas a las que se les ha perdido la pista, aplicando las técnicas psicológicas mas avanzadas.

'TNT' lleva a la medianoche polémica, debate y humor

El periodista Jordi González se encargará de conducir este programa que intentará retener en verano a la audiencia del veterano 'Crónicas Marcianas'. Se emitirá de lunes a jueves

• El programa se estructura en torno a una entrevista en profundidad, una mesa de actualidad con distintos colaboradores y un debate sobre las relaciones hombre-mujer.

El equipo del programa 'TNT', capitaneado por el periodista Jordi González, animará las medianoches en Tele 5. /TELE 5

EFE/MADRID

Intentando retener la audiencia de «*Crónicas marcianas*», Telecinco estrena esta noche un nuevo programa de noche, '*TNT*', presentado por el veterano periodista Jordi González, que se emitirá en directo de martes a jueves al borde de la medianoche.

En este nuevo programa veraniego, producido por Salta, la división de entretenimiento de Atlas, la agencia del grupo Telecinco, tendrán cabida la investigación, la polémica, la participación ciudadana, el debate abierto y el humor, según informa la cadena.

El programa esta vertebrado en tres ejes, el primero de los cuales es una entrevista en profundidad a un personaje, seguido por una mesa de actualidad en la que participarán diversos colaboradores y la tercera es «La mesa de emociones», en la que cinco mujeres, junto con Jordi González y la joven reportera Marta, debatirán sobre las relaciones hombre-mujer.

'*TNT*' contará con un equipo de reporteros, procedentes de la televisión local de Barcelona, City TV, que serán «los chicos malos» de la noche y tendrán la misión de dar a conocer en profundidad la vida del invitado con el que arranca cada día el programa y serán testigos de lo que acontezca en las fiestas más «in» del verano.

Habrá un espacio abierto a la opinión y la información de actualidad social en «La mesa de actualidad» y todos los días, el programa celebrará algún acontecimiento: un aniversario, una efemérides o un cumpleaños, en «La celebración».

«La mesa de las emociones», presidida por Marta Torné, es una tertulia de mujeres en la que estarán Pilar Rahola, Marisa Medina y Maribel Sanz, que hablarán de un tema escogido en cada semana.

Además, el programa se complementa con otras secciones que pretenden implicar al público en la marcha de '*TNT*'; de esta forma, también habrá juegos entre secciones que pretende una mayor implicación del público, tanto el presente en el plató como el que se encuentra ante el televisor.

▶ LA PRIMERA

Un docudrama de investigación recrea la historia del 'asesino de la catana'

AGENCIAS / MADRID

La Primera ofrece esta noche el capítulo *El asesino de la catana*, de *Lo que me contaron los muertos*, espacio del género docudrama de investigación que consta de 13 episodios de 45 minutos de duración cada uno, presentado por Manolo Giménez y el eminente psiquiatra forense José Antonio García Andrade. La serie supone una revisión de los crímenes más famosos ocurridos en España durante los últimos 20 años.

El espectador vivirá un viaje a la mente de los asesinos españoles más despiadados a través de sus crímenes. También tendrá acceso al conocimiento de inéditas investigaciones psiquiátrico forenses sobre comportamientos homicidas, junto a testimonios humanos del entorno íntimo de las víctimas y otros implicados, que proporcionarán las claves para una recreación dramática de los grandes crímenes.

En el episodio de esta noche, hasta tres veces tiene que llamar José a la Policía para alertarles de que en su domicilio yacen los cadáveres de su familia. El 1 de abril de 2000, en una casa del barrio murciano de Santiago el Mayor, los agentes se encuentran con que Rafael Rabadán, de 51 años, Mercedes Pardo, de 59, y la pequeña María, de 9 años, que padece síndrome de Down, han sido salvajemente asesinados.

SERIE

La olimpiada de la democracia nació en Grecia

El canal de Digital + Discovery Channel ofrece estos días un especial titulado *Grecia Antigua* con el que celebra el regreso de los Juegos Olímpicos que comenzarán en agosto en su verdadero hogar, Grecia. Así, hoy podremos ver *Atenas*, trabajo en el que se retrocede en el pasado para revivir el nacimiento de la democracia en esta ciudad.
DIGITAL + DISCOVERY CHANNEL

MAGAZINE, EN CANAL 4

La salud y el aprendizazje

El análisis de los problemas de aprendizaje en la edad infantil ocupará la mayor parte del programa de esta semana, complémentándose con un repaso a los consejos de salud para el verano.
CANAL 4. 21,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1

06:00 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo con la actualidad nacional e internacional más destacada de la jornada
08:00 TELEDIARIO MATINAL
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada en el ámbito nacional e internacional. Presentado por Antonio Parreño y Mª José Molina.
10:00 LA VERDAD DE LAURA
Serie
11:15 POR LA MAÑANA
Magazine matinal conducido por Inés Ballester que incluye un espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: La cocina de Karlos Arguiñano
14:00 INFORMATIVO CYL
Todas las noticias de nuestra Comunidad Autónoma
14:30 CORAZÓN DE VERANO
Espacio dedicado al mundo de los famosos presentado por Anne Igartiburu.
15:00 TELEDIARIO 1
Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.
15:55 EL TIEMPO
Previsión meteorológica para los próximos días
16:00 REBECA Telenovela
17:15 ANA Y LOS SIETE
Reposición de la serie protagonizada por Ana García Obregón
La boda
19:00 SMALLVILLE
Serie con las aventuras de Superman en su adolescencia
Oscuridad
20:00 GENTE
Programa de crónica social y sucesos. Presentado por Pepa Bueno y Sonia Ferrer.
21:00 TELEDIARIO 2
21:55 EL TIEMPO
22:00 EUROJUNIOR
Concurso
00:00 PLANETA ENCANTADO
Serie documental
01:30 TELEDIARIO 3
Informativo con un resumen de las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica.
01:45 DEPORTE.ES
Espacio deportivo presentado por África de Miguel y Rogeli Vázquez.
02:15 EL HOMBRE INVISIBLE
Serie
03:00 CANAL 24 HORAS

LA 2

07:30 LOS LUNNIS
Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, en conexión con la Luna, en la que habitan la pícara Lupita, el independiente Lublu, el dicharachero Lucho, la mimosa Lulila, la Bruja Lubina, el sabio profesor Lutecio, el hada Lula y Lulo, el artista rapero, son los compañeros de viaje de los más pequeños de la casa. Incluye:
-Tweenies
-Aventuras en pañales
-Los Picapiedra
09:35 EL JOVEN HÉRCULES
Serie
10:00 DAWSON CRECE
11:00 POPULAR
12:00 TOUR DE FRANCIA
15ª etapa
Valreas-Villard de Lans
17:00 LOS LUNNIS
-Arthur
-Grandullón y Robotín
-Digimon y Tamers
19:15 PADRES EN APUROS
19:30 EBU-EXCHANGE
La huida de los sonidos
20:00 INFORMATIVO CYL
20:30 LOS BELTRÁN
21:00 TODO VA SOBRE RUEDAS
21:30 ACADEMIA EUROJUNIOR
21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO
22:00 LA 2 NOTICIAS
22:25 EL TIEMPO
22:35 LOS CAMPEONES DE OLIMPIA
Serie documental
23:15 SUPERHOMBRE
00:15 VIVIR EL FÓRUM
00:45 REDES (R)
01:45 EUROPA 2004
02:15 LA BOTICA DE LA ABUELA (R)
02:30 TELEDEPORTE
04:30 EURONEWS

ANTENA3

06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS
07:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA
Informativo con las noticias más destacadas, los temas más relevantes y los sucesos más impactantes. Presentado por Roberto Arce y Lydia Balenciaga.
08:15 MEGATRIX
Espacio infantil presentado por Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye:
-Beyblade
-Thornberrys
-Futurama
-El mundo secreto de Alex Mack
-Sabrina
11:00 MIRANDO AL MAR
Magazine matinal
13:00 EL PRÍNCIPE DE BEL-AIR. Serie de humor protagonizada por Will Smith
14:00 LOS SIMPSON
Serie de animación creada por Matt Groening.
15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional
15:45 LA SOPA BOBA
Serie. Mientras todo el mundo está manos a la obra, con poca pericia, por supuesto, la paternidad del embarazo de Alma provoca entre más de uno dolores de cabeza, aunque ella insiste que el padre es Ramiro, para regocijo del gerente, que ve la oportunidad de escapar del acoso de Doña Leonor.
16:15 A LA CARTA
Magazín presentado por Agustín Bravo y Rocío Espartero
18:30 EL DIARIO DE VERANO
Espacio de testimonios con invitados en directo presentado por Yolanda Vázquez
20:00 PASAPALABRA
Concurso cultural. Presentado por Silvia Jato.
21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica
21:45 SIN RASTRO
Serie
-Hombrecito
-In extremis
00:00 LA HORA DE LA VERDAD
Talk show
02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional
02:20 SOUTH PARK
Serie de animación
02:45 TELEVENTA
05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS

CANAL 4

08:00 LA APERTURA DE LA BOLSA: Expertos financieros valoran los movimientos del día anterior y realizan un análisis de la actualidad económica antes del inicio de la sesión de hoy.
10:30 TIEMPO DE VIAJAR: Esperanza Domínguez nos acerca a Cartagena.
11:30 REPORTAJES C4: Nacional Burgos-Miranda
11:55 AVANCE INFORMATIVO
12:15 NOTICIAS ECONOMICAS
14:00 INFORMATIVO SEGOVIA AL DÍA. Primera Edición: Presentado por Araceli Rodríguez.
14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Presentado por Alejandra Abad y Antonio Renedo.
15:15 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR
16:00 AL SOL QUE MAS CALIENTA
17:00 EL CIERRE DE LA BOLSA: La información bursátil correspondiente al cierre de la bolsa en directo desde Madrid.
18:00 MTV
20:00 INFORMATIVO SEGOVIA AL DÍA. Segunda Edición: Presentado por Araceli Rodríguez.
20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: Presentado por Alejandra Abad.
21:00 A TU SALUD. Presentado por Álvaro Elúa.
21:30 NO SON HORAS
22:00 AL SALIR DE CLASE
23:00 CINE CANAL 4: Isla Perdida
00:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición: Presentado por Alejandra Abad y Eduardo Álvarez.
01:00 MTV: La cadena de música por excelencia nos acerca a los principales éxitos del momento.

TELE5

06:30 HELICOPS
07:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL
Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Rafael Fernández
09:10 CARIÑO HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS
Cariño, no estoy en el par
10:10 EL CLUB DE LOS LUNES
No quiero seguir jugando
10:35 DEGRASSI: LA NUEVA GENERACIÓN
Cuando un niño llora
11:00 DÍA A DÍA VERANO
Magazine presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez en el que intervienen varios colaboradores.
14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva. Presentado por Hilario Pino.
15:30 AQUÍ HAY TOMATE
Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde.
16:30 A TU LADO
Magazine con talk show, contenidos sobre la actualidad social y animados y polémicos debates. También cuenta con los testimonios de diversos invitados que relatan sus experiencias personales sobre un tema concreto. Presentado por Emma García
19:35 ¡ALLÁ TÚ!
Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que participan concursantes de todas las provincias y que optan a importantes premios en metálico.
20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló
21:30 PECADO ORIGINAL
Programa de actualidad social en clave de humor
22:00 HOSPITAL CENTRAL
Serie
Sars, treinta ocho y medio. Urgencias sigue cerrada ante la amenaza de neumonía asiática.
23:45 TNT
Estreno de este nuevo late-show que presenta Jordi González
02:00 INFORMATIVOS TELECINCO
Presentado por Patricia Radua
02:30 INFOCOMERCIALES
Espacio promocional
05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA
06:00 NOCTURNOS

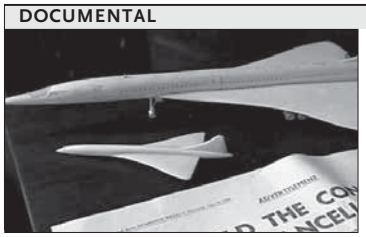
POPULAR TELEVISIÓN

8:00 PALABRA DE VIDA
8:05 EXPANSIÓN
8:30 POPULAR TV NOTICIAS LA MAÑANA
9:10 CINE CLÁSICO
11:00 SÉ LO QUE HICISTE EL ÚLTIMO VERANO
12:00 ÁNGELUS
12:05 SANTA MISA
13:00 ILUSOS 1 R
14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA
14:30 DOCUMENTALES
15:00 ESCUELA DE MARÍA
15:35 CINE CLÁSICO
17:00 EXPANSIÓN
17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
19:00 EL CHAVO DEL 8
19:30 LA EDAD IMPORTA
20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE
20:30 DOCUMENTALES
21:05 SUPER AGENTE 86
21:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
21:40 SÉ LO QUE HICISTE EL ÚLTIMO VERANO
23:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
23:05 FAMILIA 1
00:00 PALABRA DE VIDA
0:05 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE

TELESEGOVIA

9:55 PLAZA MAYOR
11:55 AVANCE INFORMATIVO
12:05 QUE NO FALTE NADIE
12:50 VIVE EL VERANO
12:55 AVANCE INFORMATIVO
13:00 TELESERIE "MUCHO CUENTO"
13:30 C. SIN FRONTERAS
14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA
14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON
15:05 OFICIOS PERDIDOS 14
15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA
16:00 CINE "YUMA"
18:00 KAOS
18:25 AVANCE INFORMATIVO
18:30 TELESERIE MÁXIMO CORAZÓN
19:30 TELESERIE "EVA Y ADAN AGENCIA MATRIMONAL"
20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA
20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON
21:10 QUE NO FALTE NADIE
22:10 VIVE EL VERANO
22:15 PLAZA MAYOR
23:45 TELENOTICIAS SEGOVIA
0:15 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON

DOCUMENTAL



La BBC recoge para la 'caja tonta' la historia del Concorde

Algunas cosas echan a volar para siempre y otras, como el Concorde, dejan de hacerlo. Ante la histórica paradoja, Documanía, el canal temático de Digital +, rendirá hoy un homenaje por todo lo alto al avión más pajariforme y, quizá, famoso de todos los tiempos con la emisión del documental de la BBC *Concorde: al avión supersónico*.
DIGITAL + DOCUMANÍA

SERIE

Sopa de padres en 'La sopa boba'

Esta tarde, en *La sopa boba*, se ofrece el capítulo *El rescate*,en el que Alma y la criatura que lleva dentro siguen levantando dolores de cabeza a más de uno con el tema de la paternidad.
ANTENA 3. 15,45 HORAS

CANAL +

07:55 ZAP, ZAP, ZAPIN
Espacio de zapping que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes de la televisión en las últimas semanas.
08:45 LO + DE LO + PLUS
Repetición
09:35 NOTICIAS CNN +
Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas en el ámbito nacional y en el internacional. Incluye la información deportiva
10:00 CINE
Peligro inminente. EEUU. 1994. Dirección: Phillip Noyce. Intérpretes: Harrison Ford, Willem Dafoe.
12:16 ESPECIAL C+: 50 MINUTOS
13:30 OPERACIÓN BOLLYWOOD:
LOS 40 ORIENTALES
14:25 NOTICIAS CNN +
14:30 TELESERIE: Buffy, cazavampiros
15:30 LO + DE LO + PLUS
16:30 CINE
K-19 The Widowmaker
18:43 OPERACIÓN BOLLYWOOD
¡Esto es Bollywood! Canal + realiza una programación especial sobre una de las cinematografías más fascinantes y desconocidas para el público Occidental.
19:35 OPERACIÓN BOLLYWOOD:
Al ritmo de Bollywood. Selección de los mejores números musicales de las películas de Bollywood.
20:00 + TE VALE
20:30 SERIE: El abogado
Sin motivo aparente
21:30 NOTICIAS CNN +
Informativos
22:00 TELESERIE
Frasier
22:30 OPERACIÓN BOLLYWOOD: CINE
Lagan, érase una vez en la India
02:05 OPERACIÓN BOLLYWOOD
Al ritmo de Bollywood
02:32 CINE: *La última fortaleza*
04:53 CINE
Charlotte Gray
06:50 DOCUMENTAL: DIRECTORES DE CINE
Cameron Crowe

TELEMADRID

07:00 TELENOTICIAS
Presentado por Álvaro Santos.
07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
Serie
07:55 CYBERCLUB
Espacio infantil. Incluye:
-Ren y Stimpy
-Doraemon
09:00 BUENOS DÍAS, MADRID
Espacio informativo
10:25 CONTANTE Y SONANTE
Concurso
10:30 CYBERCLUB
Espacio infantil. Incluye:
-Doraemon
-Magical doremi
11:30 COSAS DE CASA
Serie
12:00 ABIERTO POR LA MAÑANA
Presenta: Belinda Washington
13:30 ALTO Y CLARO
Presenta: Curry Valenzuela
14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo. Presentan: Susana Pfingsten y Víctor Arribas
15:00 DEPORTES
15:30 GRAN VÍA DE MADRID
Magazine presentado por Marta Robles.
18:15 MADRID DIRECTO
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
19:30 MADRID RETA
Concurso presentado por Javier Capitán.
20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo presentado por Germán Yanke y Sandra Barneda. Invitado: Rafael Simancas.
21:30 OJO QUE NOS VEN
22:00 CINE: EL MEGAHIT
K-Pax
00:20 TELENOTICIAS
ÚLTIMA EDICIÓN
00:50 EXPEDIENTE X
Capítulo 1
02:15 ASI SOMOS
02:45 COPA AMÉRICA DE FÚTBOL
Argentina-Uruguay
04:30 PROGRAMACIÓN LAOTRA
06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

decalles — tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez — decalles

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia — Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79 — Plaza de Santa Ana, 4 Avila

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Canal + 22:30

LAGAAN, ÉRASE UNA VEZ EN LA INDIA
★★

Título original: "Lagaan: Once Upon a Time". India. 2001. **Dirección:** Ashutosh Gowariker. **Intérpretes:** Aamir Kahn, Gracy Singh, Rachel Shelley, Paul Blackthorne. 223 m.

Una escena de la exitosa película india que Canal + estrenará esta noche.

Desde Bollywood, con amor

Lagaan es el nombre con el que se conoce la presentación de una parte de la cosecha por parte de los agricultores a los recaudadores de impuestos de la India imperial británica durante el siglo XIX. En el año, 1893, durante el dominio de la Reina Victoria sobre la India, los agricultores de la pequeña aldea de Champaner, dependen de las cosechas como fuente principal de sustento. El cineasta Ashutosh Gowariker, actor en cine y televisión, firma la mayor superproducción del cine indio, con la que han triunfado también fuera de sus fronteras.

Canal + 16:30

K-19: THE WIDOWMAKER
★

Título original: "The Widowmaker". EEUU. 2001. **Dirección:** Kathryn Bigelow. **Intérpretes:** Harrison Ford, Liam Neeson, Peter Sarsgaard, Jacob Pitts. 132 m.

Considerado el capitán de submarino más experimentado de la armada soviética, Mikhail Polenin es relevado de su puesto al mando del K-19 antes de su viaje inaugural. Lo sustituye el capitán Alexei Vostrikov, cuyo único objetivo es obedecer con voluntad de hierro. Debido a sus conocimientos prácticos, Polenin permanece a bordo como primer oficial, aunque ambos chocan continuamente. Llega entonces una orden de Moscú: han de poner rumbo al oeste esquivando a la OTAN para establecerse a escasos kilómetros de la costa americana.

Canal 4 23:00

LA ISLA PERDIDA
★

Título original: "Lost Island". EE. UU. 1994. **Dirección:** Mark S. Simpson. **Intérpretes:** Henrey Laurence, Ahsley Lynn, Erin Williby, Steven Williby. 80 m.

Un viejo marinero convaleciente de un ataque al corazón recibe en el hospital la visita de sus nietos. Decide estimularles la imaginación contándoles la existencia de una isla perdida en la que habitan tortugas en peligro de extinción. Tanto anima a los nietos, que éstos deciden embarcar todos en busca de la isla. El viaje resultará una aventura continua en la que se encontrarán con tempestades, pescadores furtivos y secuestradores. Telefilme de aventuras marinas con todos los ingredientes típicos del género. Entretenida.

Canal + 02:32

LA ÚLTIMA FORTALEZA
★

Título original: "The Last Castle". EEUU. 2001. **Dirección:** Rod Lurie. **Intérpretes:** Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Steve Burton, Delroy Lindo. 125 m.

El Castillo es el último escalón en la brillante carrera del general de tres estrellas Irwin. Objeto de un consejo de guerra y desposeído de su rango, Irwin ha sido condenado a una prisión militar de máxima seguridad dirigida con mano de hierro por el coronel Winter. El coronel respeta a un general que ya es leyenda, pero pronto su respeto se convierte en resentimiento y luego en abierta hostilidad debido a que Irwin se enfrenta continuamente a la autoridad del alcaide. Filme destinado al lucimiento de Robert Redford en el papel de Irwin con altas dosis de patriotismo norteamericano.

Canal + 04:53

CHARLOTTE GRAY
★

Título original: "Charlotte Gray". EEUU. 2001. **Dirección:** Gillian Armstrong. **Intérpretes:** Cate Blanchett, Billy Crudup, Michael Gambon, James Fleet. 117 m.

En 1943, Charlotte Gray se lanza en paracaídas tras las líneas enemigas al sur de Francia. Ha sido reclutada por el gobierno inglés para unirse a un grupo de la resistencia que va a enfrentarse al ejército alemán de ocupación. Pero, de forma no oficial, lo que quiere es buscar a su novio Peter, piloto inglés desaparecido en acción.

Harrison Ford, en 'K-19: The Widowmaker', esta tarde en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55
PROMOCION: Junto Santa Eulalia
2 y 3 dormitorios
- Todos exteriores
- Ascensor
- Garaje y Trastero opcional
- Inmejorables calidades
PROMOCION: en TORRECABALLEROS
1, 2 Y 3 DORMITORIOS
- Bajos con jardín
- Garaje
- Excelente situación
- Facilidades de pago
¡ Desde 94.960 Eur !

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: EL ADELANTADO DE SEGOVIA S. L.
Dep. Legal: SG.7 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3
(Polígono industrial El Cerro) · 40006 Segovia
Tlf: 921 437 261 Fax: 921 442 432
http:// www.eladelantado.com · **E-mail:** adelantado@eladelantado.com
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

Vista del valle del río San Juan, desde el paraje de "Los Morros", en el término municipal de Sebúlcor G.HERRERO

Biografía del río Marijabe

Manuel González Herrero presenta el próximo jueves su último libro, sobre el río San Juan

GUILLERMO HERRERO
Segovia

El prolífico Manuel González Herrero ha cogido su desgastado zurrón para lanzarse, una vez más, a recorrer esos caminos de la Segovia rural que tanto le agradan. En esta ocasión, las andanzas siguieron el curso del principal afluente del Duratón, que "nace como río de Prádena, crece como río San Juan y cuando se dispone a morir, (...) entregando su personal existencia (...), es ya el río de Marijabe". Con esta frase inicia el libro "Biografía del río de Marijabe. Tierras de Sepúlveda", que será presentado el próximo jueves día 22 de julio, a las 20.30 horas, en la Diputación Provincial.

"Hemos bajado / al río de Marijabe / a cortar una rama / para enramarte..." dice un bello cantar recogido por Agapito Marazuela hace 70 años. Este río es, en palabras del autor de la obra, "extraño, misterioso, hijo de muy diversas madres, que una y otra vez nace y desaparece, renace y vuelve a tragárselo la tierra". El San Juan, saliendo de Prádena, baña las tierras de Pradenilla, Ventosilla y Tejadilla, Castroserna de Arriba, Castroserna de Abajo, Condado de Castilnovo, Consuegra de Murera, Aldealcorvo, San Pedro de Gaíllos, Valdesimonte, Villar de Sobrepeña y Sebúlcor, en cuyo término dona sus aguas al Duratón. Por todos esos lugares ha peregrinado González Herrero, apuntando en su cuaderno de campo las más variopintas notas.

En "Biografía del río de Marijabe", el recientemente nombrado Hijo Predilecto de la Provincia de Segovia escribe con sencillez la historia de estos sencillos pueblos, cita el arte de sus iglesias, admira sus paisajes, su flora y su fauna. Hace falta intimar con el San Juan para descubrir en él una nutria o una cigüeña negra. Y González Herrero se topa con ejemplares de estas especies. Pero, aparte de contemplar estas tierras, el autor habla con las gentes, que le van guiando y enseñando ("Aprendí del pueblo cuando pude, mucho menos, claro está, de lo que él sabe", escribía Antonio Machado). De esas largas conversaciones con los lugareños da cuenta el cronista cuando relata viejas leyendas ya solo conocidas por los más viejos.

En el volumen, que recuerda por su estructura a "La sombra del enebro", el abogado e historiador segoviano tiene también tiempo para echar una lágrima cuando halla alguno de los despoblados que jalonan el curso de este río que bien pudiera llamarse "de los molinos", por la cantidad de ellos que decoran su recorrido.

LA ÚLTIMA
RAMÓN PI

El síndrome post-aborto

EMPIEZAN A APARECER TESTIMONIOS de mujeres que abortaron y, desde entonces, su vida ya no ha podido ser la misma. Es lo que llaman el "síndrome post-aborto", que ahora aflora ante la opinión pública, aunque cientos de miles de mujeres lo experimentan en España desde hace tiempo. Pero ocurre con el aborto provocado que, por su misma naturaleza, parece reclamar un telón de silencio: la mujer que ha abortado, salvo muy raras excepciones, no quiere volver a oír hablar siquiera de aquel episodio de su vida, y de este sentimiento participan su familia, sus amigos, todos los que de uno u otro modo estuvieron implicados en el hecho. Por eso es noticia que ahora salgan a la luz testimonios, a veces recogidos en libros que, aunque vienen de fuera de España ("Miriam, ¿por qué lloras?", Ed. Noticias Cristianas, está escrito por una estadounidense), relatan historias que se repiten en cualquier latitud.

A veces, el síndrome post-aborto no se manifiesta hasta pasado algún tiempo, incluso algunos años. Un mal día, súbitamente, la mujer ve a una chiquilla jugando en un parque, y piensa que la hija a la que abortó tendría la misma edad. El dolor es intenso y duradero, y muchas veces dura toda la vida. En España ya se ha creado la Asociación de Víctimas del Aborto (AVA), que trata de dar apoyo a esas mujeres, y también a otras personas cuyas vidas Se han hundido como consecuencia del aborto practicado a una hija, a una nuera, a una nieta, a una amiga.

Nadie aborta por gusto. Eso lo saben todos, y quienes más lo repiten son los más partidarios de las leyes abortistas. Por eso llama la atención que, además de las medidas preventivas (información correcta de en qué consiste un aborto, de sus consecuencias, ayudas materiales, psicológicas y económicas a las mujeres que piensan en abortar, etcétera), no hayan proliferado las organizaciones, públicas y privadas, dedicadas a tratar de reconstruir esas vidas rotas. Bienvenida sea la AVA, y ojalá tenga muy pronto mucha compañía.